

**SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM  
( EIGHTH SESSION )**

**LIST OF BUSINESS**

**FOR THIRTEENTH SITTING ON MONDAY, THE 25<sup>th</sup> JULY, 2011  
( Time 10:30 AM to 1:00 PM and 2:00 PM to 4:00 PM )**

### QUESTIONS

1. *Questions* entered in separate list to be asked and oral answers given.

### PRESENTATION OF REPORT

2. **Pu B. LALTHLENGLIANA** to present to the House the Fourteenth Report of Public Accounts Committee on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Eleventh Report of Comptroller & Auditor General of India for the years 2004-2005, 2005-2006 and 2006-2007 relating to Taxation Department.

### FINANCIAL BUSINESS

#### DISCUSSION AND VOTING ON DEMANDS.

3. **Pu P.C. ZORAM SANGLIANA**, Minister to submit to the vote of the House various Demands under his charge.
4. **Pu J.H. ROTHUAMA**, Minister to submit to the vote of the House various Demands under his charge.

VANLALNGHENG  
Additional Secretary

**DEPUTY SPEAKER** : Nimahsela rorelna dik chu lui angin luang sela, felna chu luipui kang ngai lo angin luang rawh se. (Amosa 5:24)

Tunah chuan zawhna leh chhanna hun a ni a. Zawhna, Starred Question 171-na kan la ang a. A zawt turin kan member zahawmtak, Pu P.P. Thawla i lo sawm ang.

**Pu P.P. THAWLA** : Pu Deputy Speaker, Home Department enkawltu Minister zahawmtak min chhan atan ka Starred Question No. 171-na chu :-

- (a) Mizoram sorkarah hian IR Battalion hi engzat chiah nge awm?

- (b) Chung IR Battalion-te chuan headquarter mumal tak an nei vek tawh em?  
 (c) Nei vek ta se, khawiah te nge? tih a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin changtu Minister Pu. R.Lalzirliana i lo sawm ang.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, member zahawmtak, Pu P.P.Thawla zawhna chhanna chu hei hi a ni.

- (a) Mizoram Sorkarah hian IR Battalion 5 a awm.  
 (b) 1<sup>st</sup> IR, 2<sup>nd</sup> IR leh 5<sup>th</sup> IR Battalion-te hian headquarters mumal tak an nei tawh a, chungte chu -

1<sup>st</sup> IR Battalion - Mualvum, Kawnpui

2<sup>nd</sup> IR Battalion - Khawzawl

5<sup>th</sup> IR Battalion - Sakawrtuichhun, PTC Lungverh kan tih thinah khan a ni.

(c) na chhanna chu, a zawhna hi ka'n chhiar tel ve ang e. Nei vek ta se, khawiah te nge? tih hi, an la nei vek lova. A nei lo 2 an la awm a. Chungte chu 3<sup>rd</sup> IR Battalion leh 4<sup>th</sup> IR Battalion-te hi headquarters la nei lo an ni.

**Pu P.P.THAWLA** : Pu Deputy Speaker, State Sorkar Sipai Pawl, Battalion kan neih hote headquarter mumal nei lova an awm reng te hi discipline lamah harsatna tam tak a awmin ka lo hre ve a. Hotute inenkawlna tur pawh buaithlakna tam tak a awmin ka ring. Hetianga 3<sup>rd</sup> leh 4<sup>th</sup> IR Battalion-in headquarter nei lova an awm rengte hi engnge a harsatna, a chhan ni ta ber tih ka zawt belh duh a. Pahnihnaah chuan, Sorkar hmasaah khan Saiha district-a Battalion headquarters awm ve turin dilna pawh a lut nasa a. Maubawk vela awm tur kha an han enfiah fe tawh niin ka hria a. Khangte kha a hlawhtling dawn ta lo nge? tih ka'n zawt belh e.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, discipline chungchangah harsatna awm thei chu a awm teh meuh mai a. Amaherawhchu Battalion Headquarters hi neih zung zung kan duh a, mahse sum leh pai kan neih loh avangin a din zung zung theih loh a. A hmun thlang ringawt mah ila building sakte a ngai a, chuvangin kan ti mai thei lova. Maubawk pawh hi Sorkar hmasaa lo 'year marked' chhin deuh a ni a. Amaherawhchu District ang chuan tih a har khawpin ka ring a. A chhan chu law and order chungchangah-te problem a awm thin a, nakin zelah enge problem kan neih ang, tihte chhut chung a thlan a ngai a. Tin, chutiang piah lamah chuan, an duty-na tur hmun Sorkarin a kawngpui te, inkalpawhna tha zawkte leh insumdawn tawnnate ngaihtuah chung zela siam a ngaiin ka ring. Maubawk hi lo thlan chhin deuh a ni a. Amaherawhchu hei ai hi chuan, thlan fel a la awm lo nain, sawlai Multi Modal Transport kawngin a panna tur te, sawlai border trade kawngin a panna tur lai han tih vel pawh tun Sorkar hian a en leh tho a. Chutiang chuan kan zavaia kan that tlanna tur atan heng battalion-te hi hun a ni ang.

**Pu LALTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawmtak din lai hian, 4<sup>th</sup> I.R. dah tumna hi khawthlang lamah khuan a awm deuh em ? Hetah hian eng chen nge hma lak a nih tawh?

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, 4<sup>th</sup> I. R. hi Sorkar hmasa khan lo thlan tawh deuh a nei a. Thil thalo a awm chuan tihdanglam leh tur a ni ang a. Amaherawhchu a tha zawk, remchang zawk a nih chuan Sorkar hmasate tih ang hi zawm a tha khawpin kan hria.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunah Starred Question No. 172-na zawt turin Pu Lalduhoma i lo ko ang.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, Home Minister zahawmtak chhan tura ka zawhna chu – PTC Thenzawla Trainee-te hnen atangin Electric an hman man chawitir an ni elo? tih a ni.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Member zahawmtak Pu Lalduhoma zawhna chu, PTC Thenzawla Trainee-te hnen atangin Electric an hman man chawitir an ni elo, tih a ni a. A chhanna chu, ni e mawle, tih a ni.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, Hemi chungchang hi chu kan inhrilhfiah tawh a, zawh belh ngaiin ka hre tawh lova. Ka'n zawh belh duh zawk chu, khumi PTC Lungverh kan tih thinte insawn ta kha civil mi leh an chungte insawn ve lo chhungkaw 30 vel an la awm a. A hmaa an lo awm lai khan anmahni senso tein in chhe te te an lo sa ve a. An chungte an lo thi ve nual tawh a, an ruangte khuta a awm avangin, awm hlen a, inbenbel tum engemaw zat an awm ve a, chung mite chu I.R. battalion an lo kal takah hian an inhnawtchhuak mai ang tihte an hlauthawng ve a, khatianga hun rei tak lo awm, anmahni sensoa kacha building-te pawh lo inzar ve thliah thliahte kha an ni a, chu chu ngaihnatthiamna neiin harsatna siam lovin an awmzui zel dan tur min ngaihtuah sak thei em? tih kha ka'n zawh duh pakhat chu a ni a.

Tin, a dang lehah chuan Civil mi engemawzat khumi area chungah leh a chhehvelah khuan an awm avangin YMA te a lo ding a, MHIP te a lo ding ve a, chu chu battalion an awm hnuahkhuan la ding ve leh tur anih ka ring a. Tin, retailer-te pawh Cabinet Minister-in kum 10 lai alo enkawl chung khan an lo nei lova, chungte pawh chu kan inpe a, an la mamawh leh dawn a, khumi battalion khuan. Tunah chuan Local Council pek an ni tawh a, PTC Lungverh Local Council tihte kha a ni a, PTC tihte kha a rem tawh awm silova, an Local Council hmingte pawh kha thlak a ngai dawn tihna a ni a. Engtingge khulai khu kan koh tak ang, tunah khuan enge a hming ni ta ? tihte kha ka'n zawt duh a. Chutiang chuan a ram khu chu Sakawrtuichhun ramchung ami ala ni reng a. Amaherawhchu Local Council hrang neia indang tawh tur an nih avang khan khumi area chung khu chu an insiam fel thei

dawn ni te pawhin a lang a. Tun thleng khuan PTC kan la ti a, UD & PA atang pawhin, mahse a ni tawh silova. Helai Local Council lo piang turte leh NGO lo piang tur leh a hmunhma reng reng khu a hming hi engtingge kan lam dawn? Engtia tih tur nge tihte kha ka'n zawt duh a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna dang ala awm em? A awmlon chuan chhangturin Minister R. Lalzirliana ilo sawm ang.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Tuna bialtu MLA zahawmtakin a rawn sawi kha, ni e, Civil mi an awm theih dan kha a awm thei dawn em ni, tih kha ka ngaihtuahna chu a ni mai a, tun kha ka vawikhat hriatna a ni a. Civil mi hi kan hotu hmasaten an dah hma khan khua lo awm thin niin an zu awm belh chuan thudang a ni a, entiman, Armed Vengah te pawh battalion a awm a, Civil mi tam tak an awm a. Amaherawhchu khawpui chhunga battalion awm ve anih vang zawkte pawh a ni thei a. Khulai chu Police hmun tur ni awm tak a ni a, Civil mi engtingge an awm theih dan kha ...

**LALDUHOMA** : ....chhungkaw zinga pakhat chauh kha Police a ni a, midang zawng kha chu civil mi an ni ve tlat a ni.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Aw, kha kha chu an pem kha chuan an pem ve mai tur a ni ang a. Tin, an inhmun pawh kha transfer an nih chuan helaiah engemaw chen chu an awm thei ang a, an lo service tawh lo a nih chuan Quarters-te kha chu, an chhuahsan ve a ngai, chu chu ka chhanna nisela.

Tin, retailer kha chu an lo awm tawh a ni a. Tin, a tul anih chuan helaiah Minister kan dil nghal a, a tul zat zat chu pe mai turah ka ngai a, a dah thei turah ka ngai a. Tin, Lungverh, PTC tih tel lo khan a hming thlak a ngaih hmel a. Lungverh khu chu a put kumkhua a ngai anga, a hming lo neihsa a ni a. Lungverh Local Council tihte a ni anga, chutiang zawng chuan a hming thlakte pawh a thain a rinawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunah chuan Starred Question 173-na kan la ang a, a zawt turin kan member zahawm tak Pu B. Lalthlengliana ilo sawm ang.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, Urban Development & Poverty Alleviation Department Minister zahawmtak chhan atan - Ka Question No. 173-na -Bazar Bungkaw Assam Rifles ram nghenga In rel mek hi mimal nge Department?

**DEPUTY SPEAKER** : Chhang turin a changtu Minister zahawmtak Pu Zodingluanga ilo sawm ang.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, kan Member zahawmtak Pu B. Lalthlengliana zawhna chhanna chu - Assam Rifles ram nghenga In rel mek hi mimal ni lovin, Dawrpui Local Council-te rel a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna, Pu B. Lalthlengliana.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, Dawrpui Local Council-te duh dan saw kawng lehlamah chuan a ngaihsan awm viauva, amaherawhchu, kan hmuh ang sawn Sarawn etc. veng lam atanga lo chho tan dropping zone ber a ni a, saw saw sak zawh a nih chuan dropping zone kan nei mumal dawn lova, chu chu pakhatna nisela. A pahnhnaah chuan sawlai veng lunlaih ualau ber maia Zun In leh Ek In hnawk tak rel saw a dik thei dawn em ni? Hei hi Local Council hian an duhna hmun hmunah an sa thei dawn em ni? Sorkar hian kan ram a lo changkana a fel zawk nan sawtiang hmun angah te chuan tihtir loh theih dan hi a awm lawm ni? tih kha ka'n zawt e.

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin a changtu Minister Pu Zodintluanga.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Aizawl khawpui kan chep chho ve zel a, mimal leh mihringte kan pung chho zel a, a bik takin Dawrpui area-ah sawn Vantlang tana Zun In leh Ek In mumal tak a awm lova, mipuiin harsatna an tawk nasa em em mai a. Dawrpui Local Council-te sawn thahnem an ngai a, hei hi 2009-2010 atang daih tawh a LAD in khawpui chhung an la khawih lai atang tawha pawisa sanction tawh a ni a. ADA lamah a drawing lamah te harsatna an neih avangin an sa lawk thei lova. ADA te nena an en ho hnuah nichina kan member zahawm takin a sawi lai dropping zone-te pawh buai lo tura design sak an ni a

Tin, nichina kan sawi tawh ang khan Pu Dy. Speaker, Aizawl khawpuih hetiang ang pay per use an ti a, Vantlangin inthiarna tur tha an hmanna turte, a enkawl turte an awm ang a, chumi bakah employment a generate anga, mipui tan tangkai tak a ni dawn a, hetiang hi Zarkawtah pawh sawn tih tumin hma lak mek a ni tih kha ka'n sawi duh a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunah chuan Starred Question No. 174-na kan la ang a, tin, hei hi zawhna intawm a ni a, Pu B. Lalthlengliana leh Pu T.T. Zothansangate zawhna intawm a ni a. Tunah khan Pu B.Lalthlengliana'n a zawt zo chauh bawka, Pu T.T.Zothansanga zawt turin ilo sawm teh ang.

**Pu T.T.ZOTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Starred Question No. 174-na Taxation Department Minister zahawmtakin min chhan atana ka'n tih chu hei hi a ni :-

- (a) Professional Tax hi Income base-a lak nge, Grade base-in ?
- (b) Taxation Department-in Mizoram Sorkar hnathawkte hnena Professional Tax a bituk hian eng criteria nge a hman ? tih a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin a changtu Minister Pu J.H. Rothuama ilo sawm ang.

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Zawnha (a) chhanna chu – Professional Tax hi income base-a lak a ni. (b) chhanna chu - Taxation Department-in Mizoram Sorkar hnathawkte hnen atanga Professional Tax a lak hi kum khat emaw, thla khat chhunga an hlawh zat (Gross Annual/Monthly income) atanga chhut a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna, Pu B. Lalhlengliana dawtah Pu T.T.Zothansanga.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, kan Minister rawn chhanna kha anih dan tlangpui tura hriatsa a ni a. Amaherawhchu, tlem lai deuha chanchinbu-a lo chhuakah khan Sorkar hnathawkte Professional Tax lak dan an rawn chhuahah khan Chief Secretary atanga UDC thleng kha a inang thla put mai a, income base anih chuan Chief Secretary income leh UDC income-te chu a inthlau nasa si a, kha kha tihsual palh a ni nge, income base anih chuan tiang kha thil ni thei a ni dawn em ni? Minister zahawmtak hian min hrilhfiah thei em?

**Pu T.T. ZOTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna

- 1) Cheng 2500 aia tihsan a theihloh avangin thildanga tax lak turte ennawna tihpun phah a ni em ? tih kha ka zawnha hmasa nisela.
- 2) Professional Tax pek dan awmze nei zawka siamtha turin hmalakna a awm em? tih a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna dang ala awm em ? A awm tawh loh chuan a changtu Minister Pu J.H. Rothuama ilo sawm ang.

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Professional Tax hi a har khawp mai a, a chhan chu India Constitution Article 276 Section (b)-ah khan a siamna hi a rei tawh avangin, cheng 2500 aia sang an khawn tur anilo tih kha a ni tawp mai a. Tunlai huna ngaihtuah chuan sing telte pawha khawn theih tur niawm tak a ni a, amaherawhchu, he Constitution hi thlak a la nilova. Tin, helai chungchang thu hi an hman lai mek VATS tih hi thlak tum a ni a, G.S.T in,

thlatin deuhthaw Committee kal a ngai a, tun kan Session lai pawh khan ka zuk kal a. Chairman kan zuk thlang thar a, chung a kan thutkhawm pawhin Mizoram te, hemi North East hi Income Tax kan pek ve loh avang hian chhiah khawn hi Sorkar hnathawk lam atang hian a tlem em em mai a. Hei hi min han nawr dawn thin a, mahse Income Tax hi awl/‘exempt’ kan lo nih angin helai North East area-a Minister chu kan tangrual pat thin a, engmah an sawi ngam lova. Chumi anih chuan kan tih theih chhun chu Professional Tax khawn a ni mai a, mahse upper limit-ah khan ₹ 2500/- a ni bawk si a, tunah chuan a hniam lama bithliah a ₹ 5000/- hlawh chin a lo ni bawk si a, tunah chuan kan awmpuite pawhin ₹ 5000/- an hlawh a ni ta mai a. Chuvangchuan, hemi sangnga atangin emawa han la chho tur chuan a inkar kha a zim lutuk a, tin Sorkar hian Chhiah hi kan tihpun zel loh chuan kan ram development lo kal zel tur atana kan Budget tipung tur hian Central hian min phut nasa si a, chuvang chuan, helai kar hi ana lo bawk a, a bithliah kha tupawhin cheng 2500/- kumkhata chawi tur ang kha chuan a harsa lova, chuvang chuan helai en hian a sang ber leh a hniam ber he lai a UDC kan han tihte leh Chief Secretary pawh, khami range inkara awm vek kha an ni a. Chuvang chuan han intihsan lutuk hleihtheih kha a nilova, kar hi a zim avangin, chutiang anga ruahmanna nei a rawn lak hi a ni.

Tin zawhbelhna dangah khan cheng 2500/- chin kha chu kan sawi tawh a, a pek danah hian ruahmanna siam mek a ni a, tunhma chuan kum khatah vawi 2 te vawi 1 te keini ho hian kan pe ve a, kan pe mai a, kan kumtawp hlawhah emaw an lo cut mai a. Amaherawhchu tunah chuan miin an duh dan ang khan thlakhata cut nge thlaruka cut nge kumkhata wawi khat tih kha thil tam tham lo anih avangin ngaihtuah chhoh mek zel a ni a.

**DEPUTY SEPAKER** : Tunah chuan Starred Question No. 175-na kan la ang a, a zawt turin kan member zahawmtak Pu B. Lalthlengliana i lo sawm leh ang.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, DP & AR Minister zahawmtak chhan atan ka Starred Question 175-na – Ex-Resident Commissioner, New Delhi, Mizoram House hi sawn chhuah a nih a, Aizawl-a post a nih hian eng hna chanpual nge pek anih?

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu H.Liansailova i lo sawm ang.

**Pu H. LIANSILOVA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Member zahawmtak Pu B.Lalthlengliana zawhna – Ex-Resident Commissioner, New Delhi, Mizoram House hi sawn chhuah a nih a, Aizawl-a post a nih hian eng hna chanpual nge pek a nih tih chhanna chu – Ex-Resident Commissioner, New Delhi, Mizoram House chu Aizawl-ah Officer on Special Duty (OSD) in dah a ni a, a hna chanpual tur pek a la ni lo tih kha chhanna a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna Pu B.Lalthlengliana.



**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, he IAS, S.P. Singh-a chungchang hi nikum lamah te pawh House-ah hian sawi a hlawh nasa hle tawh a. Nikum khan vawikhat sawnchhuah zawk tawh a ni a, Chief Minister Secretariat-ah Secretary-a lak a ni a, session kan neih chhung deuh chauh kha niin a lang a, a hnu lawkah dah thlak leh a ni a. Tunah pawh hian Budget Session kan neih dawn avanga kan chiah hiar lutuk hlauh venthawna avanga lak chhoh zawk a, Session zawha dah thlak leh tum a ni em tih zawhna ka zawt duh a.

Tin, Pu Deputy Speaker he IAS Officer hi khawvelah IAS officer dang an awm ve lo emaw tih mai turin a sapatal a ni ringawt mai a. Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Pu C. Lalsawta Inquiry Officer-a hman a nih khan a finding hi chanchinbuah te kan lo hmu ve a. Ka rin loh thlengin thil mak tak tak a lo awm a. Pu Deputy Speaker, nangmah ngei pawh Delhi i zin tumin dawnsawn that loh i ni tih ka hria a he chanchinbu atang hian. Tin, Subject Committee, MLA zahawm tak Pu Lalrobiaka team zuk kalte pawh a lo dawngsawng tha duh lo a ni tih ka hria a. Chumi piaah lamah chuan Minister zahawmtak Pu Lalrinliana Sailo pawh a lo dawngsawng tha duh lova, anni nen phei chuan an inkamkhat hial ni tur a ni. Tin, Principal Consultant, GAD, Wing Commander Pu Zawma te, khatiang kha sawi tur tam tak a awm a. Mizote min tham lo hle mai a. Mizo ni lo Governor zahawm tak pawh a dawngsawng tha duh lova. Tin, Raj Bhavan atanga call a la duh lova, khatiang khan he mihring hi a che vel ni tur a ni a. GAD-in explanation an call pawhin S.P. Singh-a chhanaah hian inpuhna chianguang lo, sawifiah tlak loh ti a chhang tha duh lo ang deuh te khan he Inquiry report-ah hian a lo lang a.

Tin, chuti mai ni lovin thla 13, ni 413 a awm chhunga a pawisa lak ringawt pawh hi Mizoram sorkar hi a rawkin a rawk a ni deuh ber mai a. Bihar te, India ram state dangte chu ni sela an suspend daih tawhin ka ring. Amaherawhchu, keini chu hetiang khawpa Mizoram pawisa thla thum chhunga duhtawka a rawk chung pawh hian Cabinet Meeting-in....(DEPUTY SPEAKER : A zawhna laiah khan lut la.) Aw, chu ka zawt dawn alawm. He thil hi ngaihtuah a ni a. Amaherawhchu, September thla chhung chauh Mizoram sorkarah hna a thawh dawn avangin hei hi chu ngawihbopui ni se tih ang deuh hlek khan a awm niin ka hria a.

A vaia a hlawh nena a lak hi cheng vaibelchhe khat leh nuai nga leh singli sangruk zali sawmsarih panga, thla 13 chhungin chutiang chuan Mizoram pawisa a dek nasa a. Delhi-ah ka kal ve ngai lova, Minister zahawm tak takte leh Member zahawmtak takte Delhi an kal changing Air Condition pawh on a phal lova, a chhia a ti a. Amaherawhchu, hetia sawn chhuah a nih hnu hian technician hovin an han on a darkar khat an test vek a, pakhatmah chhia a awm si lova. Hetiang em ema Mizo min hmusittu hi engatinge September thla thlengte hi kan la nghah? A rang thei ang bera um thlak hi kan tih tur a ni dawn lo'm ni? Sorkar hian a um thla dawn em? Mizoram heti khawpa pawisaa rawk, min hmusittu hi engatinge vawiin thlenga OSD tih velah kan la dah kual kan la dah kual? IAS officer dang hi kan hmu thlawt lo em ni? tih ka zawt e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu P.P. Thawla

**Pu P.P. THAWLA** : Pu Deputy Speaker, ka'n zawh belh duh chu he kan Officer pa hi tun kum 2 leh a chanve kal chhung hian kan sawi zing ta mawlh mawlh hle mai a, keini State Sorkar-in kan duh tlat avanga kan hman nge ni a Union Government-in a bela min bel tlat nge ni tih kha ka zawhbelh duh a, State dangin an lo chhawr thei mai lawm ni tih ka zawhbelh duh a. Tin, Pu Lalsawta report umzui khan Central Sorkar-ah report pek luh a ni tawh em, a report pek atangin action chhunzawm a awm em ? tih ka zawhbelh e.

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Deputy Speaker, ka'n zawhbelh duh chu hetia sawn a lo nih hian Resident Commissioner mumal a hmunah hian dah a ni em tih ka zawt duh a. Pahnihnaah chuan Delhi kan Mizoram House-ah hian Principal Adviser to the Government of Mizoram tih hi dah niin kan lo hria a, tunge ni dah a nih, tunhma ami bawk kha niin sawi a ni a, min chhang thei sela ka duh a. Tin, eng hna nge Principal Adviser hian a thawh ber tih ka zawt duh a, tin, tunhma kan rawih thin kha ni ta sela engzatnge kan rawihna ni ta tunah hian a tum engzahna nge a nih tih ka zawt duh a, engzatnge a hlawh tih leh engtikah nge tuna kan rawihna mek hi a term a tawp dawn tih ka zawt e

**DEPUTY SPEAKER** : In zawhna kha Residence Commissioner atangin Principal Adviser-ah te a kai daih mai a, a chhang vek thei lo mai thei. Engpawh nisela, chhang turin Minister zahawmtak Pu H. Liansailova i lo sawm ang.

**Pu H. LIANSILOVA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Pu Thlenga zawhbelhna kha ti hian a khaikhawm theih maiin ka ring a, dah thlak leh tumna a awm em ? tih kha a ni a. OSD in kan la chho chauh va dah thlak leh tumna a awm lo tih kha ka chhanna ni mai sela. Tin, Resident Commissioner chungchang Cabinet-a ngaihtuah tih kha (interruption)

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, dah thlak tumna a awm lo ti a chhan ringawt kha chu cheng vaibelchhe tel a suasam avang tak pawh hian action lak in tum lo em ni?

**Pu H. LIANSILOVA, MINISTER** : Ka la chhang zo lo atin a ni e. Cabinet-ah kha Resident Commissioner chungchang kha ngaihtuah turin agenda-ah pawh a awm lova, chu chu ngaihtuahna a awm lova. Department P&R erawh chuan a chungchang ngaihtuah thin a ni a. Tin, a thil lo tih tawhah khan complaint engemaw zat awmah khan enquiry pawh tih a ni a proceedings draw a ni a, amaherawhchu, a final a la thleng lova, tin, proceedings hi pek belh leh pawh a ni bawk a, chu chu tuna a dinhmun chu a ni a.

Tin, Pu Thawla zawhna kha, IAS Cadre-ah hian UT Cadre kan tih mai AGMUT Cadre Officer a ni a, chuvang chuan, Mizoram-ah hian Central atangin posting an tih mai theih zing ami a ni a, kan zuk dil pawhin kan dil loh pawhin a cadre mi anih avangin Mizoramah hian Central Sorkarin tul a tih hunah chuan arawn dah mai a, chutiang chu tuna ama dihmun a ni a, AGMUT cadre officer a ni a. Tin enquiry report kha tuna in han zawhna ang khan dawn tawhte a awm a, tin la tih kal turte ala awm a, a chungchang hi engmah final decision siam ala awm lova.

Tin Pu Thangtea zawhna kha Resident Commissioner hi tunah chuan a ruak ta rih a, mi dah tur tuna senior officer zingah hian remchang kan la nei rih lo a, chuvang chuan hei hi chu a hmun a pawimawh a, la dah tur remchang kan hmuh hunah la dah khah tur a ni ang. Tin Principal Adviser kha kan hretlangin ka ring a, tunhma pawhin kan lo chhawr tawh, Pu T.P. Khaund-a a ni a. Kan plan thil leh sorkar thil pawimawh leh Fianance thil thleng pawha ani chinchang lo hria leh khung lama hmel hriat lo ngah tawh sa ani bawk a, tin North – East hi a dik tak chuan NEC ah te alo awm tawh bawk a, a expert-na alo ni bawk a. Chuvang chuan ani hi Principal Adviser angin hman a ni a. Tin, Delhi-a awm ve chawt a tul a a that bawk avangin dah a ni a. Delhi Mizoram House khu Office atan, a tul angin a hmang ve thin a ni. Tin a hlawh chungchang erawh kha chu engzatnge kan pek tih karawn inring hauh lo mai a, amaherawh chu a tlangpuiin hetiang mi kan rawih ho hi norm inang tlang deuh hmang thei ila tih ngaihtuahna a awm tawh a. Chuvang chuan inang tlang, inkhairual deuhva lawmman pawh pek ni sela tiin sorkar hian a rel tawh a, engzat chiahah nge kan thuttir tih erawh chu ka hrilh mai thei lova, chu chu ka chhan theih dan tawh a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Aw House Leaderin engemaw sawifiah tur a nei a niang, ilo ngaithla lawk ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Vasant Vihar Mizoram House sak khu a chhe em em mai a ni. Room tin maiah khuan box lianpui rawn uaithla a awm a, eng tihna nge tih pawh hriat a ni lo a, keini mimawl tan chuan, chuvangin a zahpuiawm deuh a, hetiang em em a chhia India ram khawpui bera neih atan chuan, heng hi siam tha vek rawh u, tiin order ka pe a ni. Room tinah khuan a kal thin chuan in hmu ang a, hetiang dawhkan a double leh a chanve ang vel hi ceiling atanga, a chung atanga rawn uaithla a awm deuh vek a ni room tinah khuan, chu chu paihbo vek turin, siam tha turin order ka pe a. Tin, a luhna khu inbihruksiakna nge ni ka hre lo a, mihring kal ila pakhat te te lo chuan a luh theih loh a ni, kawngkapuiah khuan kan han take over ve khan, chuvangin chhu chhe vek turin tuna step lianpui kal chho ang khuan siam turin order ka pe a, tichuan an siam tha ta a ni. Tunah khu chuan a ceiling-te pawh khu a mam vek tawh a, tin a approach pawh khu a dik tawh a, tin a compound chhungah khuan hemi approach-a luh chhohna turah khuan terrace ang deuh kha a awm a, chu pawh chu chhu mam vek turin ka ti a, a chhan chu car-a chuang lut leh chhuak vel kha a harsa a, chu pawh chu an timam tawh a ni. Tin, a hnuai luhna garage-te pawh a kual ki kawi lutuk a, motor an tauh thin a chungte pawh chu tirual vek turin ka ti a, an siam tha tawhin ka

hria a, tin, porch an tia mi kha, hei ruahsur pawhin nisat pawhin, motor-in tute emaw miliante han lutin han kal dawn sela ruahsur hnuaiyah luh a ngai a, porch a nei miah lova chupawh chu tha taka Delhi-ah pawh zahpuiawm lo tura siamtha turin order ka pe a, an siam tha tawh bawk a ni. Chutiang chuan sum senna tur engemaw zat a awm ang-a sen pawh an seng a. Tin, centrally AC a ni a, nipuiyah chuan nuai sarih nuairiat electricity Bill an pe thin a ni. Chu chu kan State-in kan afford lovin ka hria, choka nen lam, Servant Quarters nen lama AC kha central sorkar pawhin an ti lova, sorkar hausa zawk State sorkar pawhin an ti lova, chu chu rem ka ti lova, chuvangin anih dan tur pangngai deuha tive turin order kan pe a ni. Tichuan chutiang chuan an kal ta a, entitle loh Room-te leh AC lohna Room-te kha awm tur a ni a, chutiang chuan an siam tha a ni. Tin, eng eng emaw belh a ngai a, Mizoin engemaw Kut ni vanghtla tihpui ruaitheh ilo vel nan an hmang a, a hall khu, chuvangin a Hall-te pawh siamtha turin kan ti a. Tiang chuan siam neuh neuh tam tak a awm a, chuvang-in expenditure engemaw zat kha an seng ang tih ka ring. Tin, Principal Adviser kha T.P. Khaund-a ni a, Pu Saikia hun lai atang khan helaiah alo thawk tawh a, mi experience tha tak, viak tha tak a ni a, hmantlakah kan sorkarin a ngai a, Principal adviser-ah kan hmang a Delhi-ah a awm a, engkimah a tul a piangah kan chhawr a ni. A chang chuan Resident Commissioner ai pawhin kan chhawr tangkai zawk.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, Starred Question 176-na zawt turin kan member zahawmtak Dr R.Lalthangliana ilo sawm ang.

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Deputy Speaker, ka Starred Question 176-na LAD Minister zahawmtak chhan atan, heng Financial Year 2009-2010, 2010-2011- chhung hian BPL pualin inhlawhna sum/pawisa engzatnge hmuh anih ? tih ka zawt e.

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin a changtu Minister zahawmtak Pu PC.Lalthanliana ilo sawm ang.

**Pu P.C LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, kan Member zahawmtak Dr R.Lalthangliana zawhna heng financial year, 2009-2010,2010-2011 chhung hian BPL pualin inhlawhna sum/pawisa engzatnge hmuh anih tih chhanna chu, Local Administration Department hnuaiyah heng kum 2009-2010, 2010-2011 chhung hian BPL inhlawhna sum pawisa engmah hmuh a nilo tih hi ka chhanna a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna, Dr R.Lalthangliana ilo ko ang.

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Deputy Speaker, tunhma khan kan hmu tha viau a, mirethei harsa te te Below Poverty Line ho khan engemaw chen chu an hlawkpui viauin alang a. Engatinge khatianga hmuh anih tak loh a chhan kha kan Minister zahawmtakin min hrilhfiah sela tih ka zawt duh a. A chhan a awm ngei turah ka ngai a. Hemi NREGS awm tak vangte hi nge ni a tihte pawh kha min han chhang

tel ta ang sela thain ka hria a. Tin, 2-naah chuan BPL hruaitute hi thlan niin kan hria a, eng hun chung atan nge ? kum engzat atana thlan nge ni ? tih ka zawt duh a.

Tin, Mizoram khaw tinah hian BPL hruaitute hi thlan kan nei em tih ka zawt duh baw a. Nia, tunah chuan inhlawhna tur pawisa a awm tak lohah chuan in chhan a har deuh maithei a. Engpawh nisela, tunhma khan engzatnge hlawn an neih tih kha 2009 hmalam kha a ni a, a chhang thei em ka hre lova. Engemaw zat nikhatah bithliah neiin hlawn kha kan siamsak niin ka hria a. Nge ni, a hmun thenkhatah an pawisa hmuh zat azir khan an insem ta maite pawh kha a ni maithei baw a. Amaherawhchu i chhang thei chiah lo anih pawhin hrethiam ta ila, amaherawhchu, tunhnai kum 2/3 chung kha ka hriat duh ber chu a ni. \* Speech not corrected.

**Pu LALTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, hei kan Minister hi a chungah pawh lawmthu sawi hi kan ba hlein ka hria a, ESW kan tihte hi minrawn pe ve thin a. Hemi hi economically weaker section tana anrawn tih hi engang nge ni a, hemi anrawn sanction dan hi enge ni ? hei hi keini hian engtin nge kan lo hriat ve thin dan ni ang ? kan hriat hian a tlai deuh hret tawh thin, hei hi engtin nge sanction hi alo kal dan tih hi min hrih thei em ? tih kha ka'n zawhbelh ve zawk a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunah a chhang turin Minister zahawmtak ilo sawm ang.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, kan member zahawm tak, Pu Thangtea zawhna kha nia, Local Administration Department hnuaiah hemi BPL inhlawhna SJSRY scheme hi a awm thin a. Amaherawhchu 2007 atanga UD & PA a indan takah khan UD&PA hnuaiah a awm a, churang chuan sanction kan neilo tia LAD atang chuan chhan mai kha kan tih tur a ni a. Amaherawhchu vawiin thlengin UD&PA department hian an la kalpui niin ka hria a, thenawm pa chanchin minrawn zawt daiha tih ang zawng deuh a ni a, a zawhna department lam hi tlema a fuhhlel deuh anih avangin chiang zawka member zahawmtak, Pu Thangtea'n a hre duh anih kha chuan UD&PA lamah a zawh that ka ring a. Tin, ka hriat danin UD&PA hnuaiah hian kumtin an la hmu a, nikum 2010 angah te kha chuan nuai 41 vel hmu angin ka hria a, tin, 2010 – 2011 ah hian 36.25 lakh vel chu an hmuin ka hria a, chu chu kan department a ni lo na a, vawiin thlengin an la kalpui a, chipchiar zawka hriat duh kha chu concerned department-ah zawh chian a tha awm e, Pu Deputy Speaker.

Tin, Pu Chate-a kan MLA zahawm takin a zawhna economic weaker section-te sum kan pek thin hi central atanga lokal pawh a ni hran lova, hemi economic weaker section-te tan hian Central Ministry hian engemaw ti ve tura min tihna chu chutiang chu a hminga tih loh thlawt aiah kan plan fund atangte hian economic weaker section atan tlema zawng kan dah ve thin a, district tinah tlema zawng, nuai 2 khatte kan nei ve thin a, chutiang chu kan kalpui dan a ni mai tih kha ka chhan theih dan a ni mai awm e. Pu Deputy Speaker, BPL lam kha kan enkawl tlat lo mai a, 2007 atang khan hemi LAD BPL hi chu UD & PA lamah a awm tawh a. LAD -in kan enkawl lova. V.C. thin te kan ni a,

BPL hruaitute hi chu kumtin an in thlang ve a, khatiang kha kan tihdan thin chu a ni mai a. Hruaitu an thlang a, chungte chuan khawtlang scheme-te siamin BPL inhlawhna an neih thin ang kha, SJSRY hnuaiiah hian an inhlawh ve thin a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Thil pakhat lawk, Assembly-ah hian question hi kan han thehlu a, a chang chuan Minister concern-te lo insiamrem lai leh khatiang thil anih khan kan member-te hian a hriat loh ve theihna lai a awm a, amaherawhchu, sorkar pakhat tho kan ni a, khatiangah khan a siamrem dan ti mai ila, hetah UD & PA in an lo la tawh a nih pawhin khatiang kha member-ten kan rawn hre zui vak tawh lova, amaherawhchu kha a lawmawm a, a tlangpui deuh chu kha, thenawm pa hnen atangin a hria a, amaherawh chu a chhang tur dik tak phe chu a ni lo na a, a lawmawm tho a ni.

Amaherawhchu khatiang question kan rawn thehluh kha Pu Deputy Speaker ka zawh duh chu, engemaw hetah a department dangte nena inkaihnhawih thil laiah khanin han siamrem hlek dan kha chu awm thei se chuan kan zawhnate hi a chhuak vek si lova, awmze nei deuh hlekin kan House hi a kal thei angem aw ka ti a, an zawt a ni. \* Speech not corrected.

**Pu P.C. LALTHANLIANA** : Pu Deputy Speaker, a zawhna chu ka chhang lo chuang em ni aw ka ti a. 2009 – 2010, 2010 – 2011 chhungin sum engzatnge hmuh tih a ni a, keimahni department-ah, amaherawhchu, department dangin an hmuh tho thu ka chhangin ka hria a. Tin, question a lo luh hian 2007 atanga UD & PA hnuaiia lo awm tawh a ni a, kan senior member-te kha chuan a department dik tak chu hriat zawk tawh awm tak ka ti ve deuh tawh a, Pu Deputy Speaker.

**DEPUTY SPEAKER** : I duhtawk ang aw khati lai chu. Starred Question 177-na zawt turin kan member zahawmtak Pu K. Liantlinga i lo sawm ang.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawmtak Law & Judicial changtu ka zawhna chu Starred Question No. 177-na chu hei hi a ni :-

(a) The Mizoram Co-operation Societies Act 2006 (Amendment) Bill hi Law Department-ah Vet a ni em? tih a ni a.

(b)-naah chuanin “The Mizoram Cooperative Societies Act (Amendment) Bill, 2006” atan khan point engzatnge Law & Judicial Department-ah Vet tura an rawn thehluh, pawm sak vek an ni em? tih kha ka zawhna a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin a Minister changtu Pu Lalsawta ilo sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Dy. Speaker, Member zahawmtak Pu K. Liantlinga zawhna “The Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 Amendment Bill hi Law & Judicial department -ah Vet ani em?” tih chhanna chu “Ni e”, tih a ni a. (b)-na “The Mizoram Cooperative Societies Act (Amendment) Bill, 2006 atan khan point engzatnge Law & Judicial Department-ah Vet tura anrawn thehluh, pawm sak vek an ni em?” tih chhanna chu hetiang ang hi a ni “The Mizoram Cooperative Societies (Amendment) Bill, 2009-ah” hian thu hlawm pakua a ni ang chu, amend turin anrawn thehlut a, Vet sak vek an ni. Hei hi ‘The Mizoram Cooperative Societies (Amendment) Act, 2009’ chu Act No. 13-na of 2009 a ni”, tih a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna Pu K. Liantlinga.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vet vek anih si chuan, engatinge tun Assembly-ah putluh hman a ni lo em ni? A tlai lutuk em ni? Law & Judicial-in an Vet kha, tih kha ka’n zawt duh a. Tin, Cooperative Movement chungchang hi a buaithlak angreng a, tuna an Vet point hnih chauh hi ka hriat a ni a, kum li bak primary leh state level-ah hian chelh theih loh tih kha Board of Directors-ah khan niin ka hria a, tello khan Vet vek tawh a ni si a, Bill a la lut si lova, an inthlan hnan tawh si a, kha kha a valid ang em? tih kha ka’n zawh duh chu a ni a. A chhan chu Law-a Vet-a engkim siamthat anih kha chuan a pawilo a. Hei hi sorkar hmasa khan engemaw party thil deuha induhsakna awm thei anih avang khan a Act hi amendment siam a ni a, kum li bak kha an chelh thei lova, senior tawh ho kha an hnawl ta a, amaherawhchu tun inthlan State level-te leh District level-te inthlanna tur atan Bill la peih si lova, an inthlang ta mai hi a valid ang em? tih kha Pu Deputy Speaker, kan Law Minister zahawmtak kha ka zawt duh a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelna dang a la awm em, awle, Pu Lalduhoma.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, ka hresual pawh a ni maithei a, hemi Mizoram Cooperative Societies Act amendment hi hetah kan pass tawh-in ka hria a, chumi ang chuan Board of Directors-te hi Primary atanga State level Societies-ah hian a zawnin kum li bak a awm theih loh tih a ni ta a, term kha kum hnih a ni a, mi vawihnih alo nih tawh a, kum li alo hman zawh tawh chuan a contest thei tawh lova, kum 2 chhung a chawlh khan arawn thei leh dawn a ni. Chutiang chu tuna dan ding lai kha niin ka hria a, a effective date April 1, 2007 a ni a, kumin April 1 hi kum li a ralna chiah a ni. Tichuan society an lo inthlang duh ta a, kum li lo hmang zo tawh khan thlan leh nih kha an duh si avangin Minister leh Chief Minister hnenah an thlen a, Chief Minister pawhin fimkhur takin remark alo pe a ni. Tichuan dan

lam siam that awm si lo khan Co-operative Minister hian meeting a neihpui ta a, effective date 2007 April, 1 hi lungrual takin i sawn mai ang tih kha Minister-in a lo rawtpui niin ka hria a, Kumin May 14 khan meeting a ni a, a tukah RCS hovin meeting an nei a, an minute chu a lo chhuak ta a. Chuta an thurel chu, “Federal Cooperative tih lohvah chuan kum li term-in succession tih hi 2009-2010 Cooperative year atanga chhiar tan ni se lungrual takin kan ti”, a ti tawp mai a ni. Helaia Minister leh Department ten dan an rawn putluh kan passed tawh hnu hi tuma lo tihdanglam theih ngawt em ni? Hei hi kan dan bawhchhiatna a ni, House rorel zah lohna a ni. District tina ARCS te hnenah an thutlukna chu lo zawm turin an thehdarh ta a, an pe ta a ni. Kum li term hmanng zo tawhin a chuh zui zel theih leh theih loh emaw, a merit lam ka sawi lo, amaherawhchu, tha lova kan hriat chuan dan a awm a, amendment an rawn putluh mai tur a ni, chumi pulut silova dan dinglai Committee-in lo palzuta effective date-te lo sawn ngawt hi thil kalhmang a ni dawn em ni tih kha ka’n zawh duh chu a ni.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, keini chanpual kha chu Vet kha a ni mai a, Department khan House-a thlen tura a tul ang kha an tih leh tih loh kha kan zu hre ta chiah lo a. Mahse business-ah a lan loh avangin an ti lo ni turah kan ngai mai a ni. Chuvang chuan, engatinge ni House-ah hian an rawn thlen loh tih kha chu ka chhang thei lova. “Inthlanna a valid nge valid lo?” tih chungchangte, “A chhung provision” chungchang zawng zawng pawh kha Vettute ni mah ilangin. Keini khan chuan kan hre chuang lova. Vet dan turah khan chuan, “Dan kalh a awm em?” tih leh khanglai thil vel kha, kan lo hmalak vena a ni mai a. Nichina Minister zahawm tak Pu P.C.Lalthanliana an zawh, mahse Minister, department dang enkawltuin a chhan ngai ang deuh hlek khan tukin zawhnaaah hian ka chhan tur nilo leh ka chhan theih loh tur kha a nideuh vek mai a, an zawhbelhna kha. Chuvangin an mi ngaihdam ka dil a ni, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Khalai kha inzawm ang deuha lang, inzawm miah si lo a ni a, a changtu pawh hrang daih. Chuvang chuan a chhan theih loh lai pawh kha inhriatthiam a ngai a ni. Question hour a zo tep a, zawhbelhna kan la hman lo mai thei a ni. Engpawh nise, Starred Question No. 178-na zawt turin Member zahawmtak Col. Z.S.Zuala ilo sawm ang.

**Lt. Col. Z.S.ZUALA** : Pu Deputy Speaker, Home Minister-in khawngaih taka min chhan atan ka zawhna chu –

(a) Police Commando trainingna kan nei em ?

(b) CIJW School kan ram chhunga awm hi kan Police-te training nan kan hmang tangkai em ? tih a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin kan Minister zahawmtak Pu R. Lalzirlina ilo sawm ang.



**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Lt.Col. Z.S.Zuala zawhna chhanna chu –

- (a) Police Commando training-na a bika siam kan nei lo.
- (b) CIJW School kan ramchhunga awm hi kan Police-te training nan kan hmang tangkai a ni, tih a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna pakhat ila zawt thei ang. I zawt duh em?

**Lt. Col. Z.S.ZUALA** : Pu Deputy Speaker, ka zawhbelhna –

- (1) CIJW School boundary khu tihfel tawh a ni em ?
- (2) CIJW School-ah khuan qualified tak tak Instructor an awm a. North-East a Operation ti tura sipai Unit lokal reng reng hi tahkhuan induction training an nei thin a. Khatianga hman tangkai kha keini pawh hian kan mamawh a. An ram khu tun thleng khuan la tihfel lo ni awmin a lang a. Khu khu kan tihfel mai loh chuan anni pawh khuan insawna dang hi an melh a. Khumi atanga min insawnsan chuan local mi tam takin eizawn nana anmahni behchhana an lo neihte pawh khu a kiam mai dawn a. Chuvangin an ram khu a rang thei ang berin tihfel ni se. Chutiang atan chuan hmalakna engchen nge kan neih tawh tih ka zawt e.

**DEPUTY SPEAKER** : Ngawi rawh zawhbelhna dang a awm thei tawh lovang. Khi kan question hour a tawp a. Engpawh nisela, kan Minister, a changtu Pu R.Lalzirliana kha i chhan zawh tir lawk ang aw? Han chhang lawk rawh se.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, khulai ram khu compensation dik lo taka claimna a tam a. Chuvang chuan chinfel vat kan duh a. Tunhma Kolasib District-a din hmaa ram lo pek tawh, amaherawh chu District hming anga pek-te leh thildang tam tak computer awm hma, kan rama kan lak luh ve hma a khulaia Computer-a ziaka an revenue pass lo pekte engemawzat a awm a. Chuvangin, chinfel tumin tunah hian High Court-ah a awm mek a ni tih hi ka chhanna ni se.

Tin kan hman tangkai dan kha Police Officer leh Constable khulalah khuan zali, zanga training-na kan pe tawh a. Chuvangin, khulaia an awm khu tha kan ti a, an chhuah lohna turin theih tawp, an ram tihfel vat Mizoram Sorkar chuan a duh a, a tum bawk a ni tih kha ka chhanna a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, tunah chuan kan zawhna hun a tawp a. Hei tukin chu Member-te kan tel kim tha hle a, kan senior Brig.T. Sailo pawh a lo tel thei a, a lawmawm a. Kan Speaker-te London kal pawh waviin,

nizan a niang chu kan ram atan chuan dam takin kan Secretary-te nen an thleng a ni.

Tunah chuan Presentation of Report kan ti a. Pu B.Lalthlengliana, Chairman-in Fourteenth Report of Public Accounts Committee on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Eleventh Report of Comptroller & Auditor General of India for the years 2004-2005, 2005-2006 and 2006-2007 relating to Taxation Department chu House dawhkanah rawn pharh rawh se.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, i phalna leh remtihna in Fourteenth Report of Public Accounts Committee on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Eleventh Report of Comptroller & Auditor General of India for the years 2004-2005, 2005-2006 and 2006-2007 relating to Taxation Department hi he House zahawm takah hian ka present e.

**DEPUTY SPEAKER** : A copy kha han sem rawh u le. Le, a copy kha kan sem zawh chuan tunah chuan Financial Business kan ti a, Demand kan la dawn ang a. Vawinah hian Minister-te demand pahnih kan la leh dawn a ni a. Tlemin kan tan deuh a ngai ang a. Engpawhnsela, kan Minister-te pahnih hi a rualin i la leh nghal mai ang aw.

Tunah chuan kan Minister zahawmtak Pu P.C.Zoram Sangliana, a Demand No. 18, 23 leh 42 te hi House-ah rawn submit rawh se.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, on the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission. Sir, i moved the demand No. 18, 23 and 42 for ₹ 58,05,82,000 only for meeting expenses during 2011-2012 in respect of the following departments.

Demand No. 18, Printing & Stationery ₹ 13,77,70,000, Demand No. 23, Art & Culture ₹ 9,19,00,000, Demand No. 42, Transport ₹ 35,09,12,000, Total ₹ 58,05,82,000/-. Thank you sir.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunah Pu J.H. Rothuama, Minister zahawmtakin a Demand No. 6, 7, 8 leh 37 te hi House-ah han submit ve rawh se.

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, on the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission sir. I moved the Demand No. 6, 7, 8 and 37 for ₹ 55,78,88,000/- only for during 2011-2012 in respect of the following departments.

Demand No.6, Land Revenue & Reforms ₹ 14,38,45,000, Demand No. 7, Excise & Narcotics ₹ 17,21,67,000, Demand No. 8, Taxation ₹

10,04,41,000, Demand No. 37, Co-operation ₹ 14,14,35,000, Total ₹ 55,78,88,000/- thank you.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle tikhan kan Minister-te pahnihin an Demand an rawn summit ta a, kan sawiho dawn anga minute 10 diat diat kha nei leh mai ila tha kan ti em? Tha maw, anih chuan minute 10 den den member ten an nei anga, kan tih thin dan angin opposition group leader ten minute 15 nisela. Tlema hun kan vawn dik deuh loh chuan kan tlai leh lutuk palh ang e. Tunah tunge ni sawi hmasa ber ang le, Pu P.P. Thawla i lo sawm ang.

**Pu P.P. THAWLA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Demand 42-na Transport -ah hian tlem azawng sawi duh ka nei a, he department-ah hian plan sum ₹ 6,42,000.34 kan nei a, motor vehicle tan crore 242.22 ka hriatthiam zawngin kha kha kan Budget bua a lo lan dan a ni. Transport Department-a ka han sawi duh chu Saiha District, Aizawl atanga teh chuan a hla ber pawl atanga lokal ka ni bawk a, kan District leh bial mamawh bik hi ka thlur lo theilo anga. District Hqrs-ah hian MST Bus hi panga pek kan ni a, chumi zingah pakhat a accident tawh a, a hman tlak tawh lo a, 2 dang Aizawl lamah min lak pheisak tawh a, tunah hian 2 chiah kan nei a, 2 zingah pakhat chu a chuangtu passenger-te nihliap nen bus chhungah an chuang thin tih a ni a, chutiang khawpa chhia, a chhunga thute tan pawha nihliap khum ngai kha a ni tlat maia, kan bus neihte hi mini bus-te vek a nia, a chhuanawm loh hle a ni.

Pu Deputy Speaker, ka'n sawi duh chu Saiha atanga Chakhang lampang kal hi khawchhak lampang kawng a ni bawk a, MST bus hi kan mamawh khawp maia, private bus service a awm mumal lo a, tin, private bus leh MST bus-te chu a chuan man-te pawh a lo inthlau ve bawk a, keini thingtlang bial mipuite tan chuan sorkar motor man tlawm zawk kha kan duh zawk lo theilo. Chuvangchuan Chakhang lam service tur hian demand a sang hle a ni, ka bial chhung a ni a, tin, chutiang bawkin, Saiha atanga Laki service tur pawh hian main road tha tak mai Tuipang thleng a awm a, Tuipang atanga Khopai thleng metal road double lane a ni a, Khopai atanga Laki 9 KM vel hi metal chiah loh a ni a, chutianga kawng tha kan ni. Amaherawhchu MST Bus service tur hian kan indaih lo a, Sumo-te, private bus, a changa han kal ve thin ten chuanman to tak pek ai chuan, kan sorkar ngei bus han chuan hi, a chuang tute pawh kan thla a muang mai bakah, a chuanman-te pawh alo tlawm zawk bawk a, demand a sang hle a ni.

Tin, 1977 atanga Kawlchaw – Phura kalkawng hi truck road, K.T Road ti a koh thin, kum 17 chhunga thawh hnua 1995 a, mini bus service kawnga inaugurate, mahse wawi hnih khat kal hnua chhiatna rapthlak-in a tihchhiat leh vek, tun thlenga bus kal mumal awmlo, kumin March thla-ah private bus kha an kal chhin a, a tum hnihnaah , electric current-in a man avang khan chhiatna rapthlak a thleng lehngal a, chutiang chuan Saiha Hqrs atangin ka bial lampang kawng thlur thum, Chakhang road, Laki road leh Phura road lampang hi MST bus service kan mamawh em em a ni. Chuvangchuan Pu Deputy Speaker, vawiin-ah kan Transport Minister zahawmtak hi ka mangan tinreng ka thlenna thin a ni a. Hetianga ka bial kil tak mai a,

zin vei vak miten harsatna kan tawh hi ngun taka minlo ngaihtuah saka, bus thar hi 5 em min pek theih tawh loh pawhin a dang pakhat min pek belhin bus pathum, kawng pathuma kal tur bus tha min ngaihtuahsak hram turin vawiin kan House-ah hian ngenna ka siam duh a, kumin kumtir lamah khan Saiha District chan turin Bus thar pakhat kha lei a ni tawh tih kan hria a, mahse Lunglei District lampangin kan House leader zahawmtak hi an lo tlawn thiam deuh a niang, kei ka lo hre ve vak silo a, Lunglei district lamin chu bus thar chu an hmang ta a ni tih ka hria a. Chuvangchuan, District pakhat ve lem, thingtlang bial ni bawkin Bus chhe deuh mai pahnih min kawltir hi a dukhawp awm lo em em maia, chu chu ka han sawi duh a ni. Tin chumai bakah keini Saiha District hi chu Transport department pawn tyre thar min pe phal ngai miah lo. Nang ni district chu tyre thar chang tlak in ni lo, retread chauh hi chang rawh u, min ti thin ni awm tak a ni. Tlai khaw hnuah ka hria a, a rilru nat thlak khawp mai, tyre tharte hi min pek kan duh bawk a. Chutiang chuan vawiinah hian he House zahawmtakah hian ngenna ka han siam duh a ni. Kan Minister zahawmtakin ngun taka helaia kan bial mamawh hi min ngaihtuah sak ngei tur leh tunkuma sum leh pai kan neihzawng zawng atang hian bus thar min ngaihtuah sak a, 5 min pek theih loh pawhin 3 tal min kawltir ngei turin ngenna he House-ah hian chak takin keima phak tawkah ka han siam a nih chu.

A dawt lehah chuan Pu Deputy Speaker, Transport Department-ah hian Inland Water Transport hi a lo tel reng tawh mai a. Amaherawhchu, ka han en a. Inland Water Transport atana pawisa awm hi Nuai 5 lek a ni a, Inland Water Transport chu pawimawh angreng tak, Transport Department enkawl atana tih a nih chuan Nuai 5 lek pawisa dah a ni hi, bul tanna chauh a nih vang nge ni, engtia hmalakna atana hei hi dah nge ni tih ka han sawi duh a. Ka'n sawi rik ve fo thin, Lawngmasu atanga Salachhuah inkarah chuan lawng lian deuhthe pawh a lo chho ve thei a, a chhak lamah Lawngmasu thlang speed boat-te a rawn thleng chho thei a, Lawngmasu atanga Kawlchaw kai thlenga Speed boat-hi a service thei a nih chuan Mizoram State Sorkar chhungah hian Inland Water Transport hi kan lo nei tha dawn viauvin ka hria a. Kolodyne Hydrel Project tuikhuahte zawh a nih phei chuan Kawlchaw kai chhak mai atanga Darzo kai thleng khan tui hi a cham put mai dawn a. Khami rawn zawm turin Lawngmasu atanga Kawlchaw chhuah inkar hi Inland Water Transport Department hian Centralah Project thehlutin emaw, tin, a hmaa nuai 300 min rawn dah saktute pawh NEC sum min rawn dah sakte kha kum 10 chuang kal taa an lo hman tawh, tunah chuan a zo tawh a, khatianga Scheme thehlutin helai kawng hi tha takin a siam theih ngei ang tih ka ring tlat a ni. Chungte pawh chu kan Minister zahawmtakin min ngaihsak atan leh Inland Water Transport-ah hian hemi kawng hi min ngaihpawimawh sak ngei turin, a hma lama hma min lak sak ngei turin vawiinah hian ka'n ngen leh duh a ni.

Demand 23-na, Art & Culture lamah hian hei, nuai 919 kan nei a, Plan lam bikah hian nuai 469 kan nei a. Tin, hei Grant-in-Aid pek chi pawh hi nuai 43 vel a lo lang a, ka hriatthiam zawngin. Heng hi ka han sawi rik duh nachhan chu, Art & Culture Department hi department pawimawh tak mai a lo ni a. Hemi department atang hian MLA hote tan hian P.A Set te, Tingtang te leh Keyboard te hi Subsidy-a chan theih tur hi a lo awm thin a. A lawmawm hlein ka hria. Chuvang chuan tun Budget kan pass piah lamah pawh hetiang hian bialtu MLA tena kan bial mipuite mamawh man tlawn zawka an lo lei sak ve theihna tur atan min lo ngaihtuah sak leh ngei turin hetah hian min lo ngaih pawimawh sak atan ka han sawilang duh bawk a ni. Tin, a rem nge rem lo ka hre lova. Tunah hian keini Mara tawnga lehkhabu ziaktute

hi an lo awm nual tawh bawk a. Mara tawnga lehkhabu ziahte pawh hi, tunah chuan lehkhaha chhiar lam kan tui mek zel a, Art & Culture Department atanga lehkhabu siamtute, a chhut man lo tum sak thin kha, Mara tawnga lehkhabu tling siamtuten chhuttir man tum sak diltute an lo awm chuan khawngaiha min lo hlawhtlin tir turin waviin ah hian ka rawn ngen duh bawk a ni.

Printing and Stationery lamah chuan sawi tur ka hre tam lo a. Pu Deputy Speaker, Demand No. 37-na, Co-operation Department-ah hian, hei plan sum vaibelchhe 7 lai a ni a. State Union-ah te, Apex Bank-ah te, MZOFED ah te, District Union-te leh Loan and Advance-ah pawisa kawng hrang hrangin a lo lang nual a. Lehlamah chuan a thlamuanthlak hlein ka hria. Amaherawhchu ka'n hisap thin a, ka hriat thiam chinah chuan Co-operative Department hi thingtlang mi retheite ei lo zawn vena atan emaw, group lo insiam a, society lo din a, hmasawna chhe te te lo siam ve nan hian a lo tangkai hle mai a ka experience atangin. Chuvang chuan, Co-operative Department tan hian kan Sorkar hian sum leh pai lampangah hian phalrai deuh se tiin ngenna ka rawn siam duh a. Chumi rual chuan nichina zawhna lo lut ang khan, kumina State Level Co-operative Society-te election chungchangah co-operator tam tak lungawi lo ti ti hi ka hre ve nual a ni. Engatinge he House zahawm taka Mizoram Co-operative Society Act, 2006 kan siam tawh? a effective pawh 2007 1<sup>st</sup> April a mi tur a ni si a, tunkuma State Level inthlanna atana keimahni Assembly Member-ten kan siam thar leh siam danglam pawh ni lo, State Level Society-te emaw, tute emaw Board of Directors a inpe duh ho inpun khawmin a dan an lo siam chawp, concensus-a tun inthlan lo awm leh tura inpek leh theihna atan kua an lo hreuh tihhlawhtlin nana MLA rualte beng thleng lem lo, kan siam danglam pawh ni lova hman chawp a lo ni ta mai kha fel lo hlein ka hria. Chuvang chuan kha State Level Co-operative Society-te inthlanna khan kan dan a kalh a nih chuan, tuna kan thlan thar takte zawng zawng kha pawm loh mai tur a ni mai dawn lawm ni Pu Deputy Speaker. Dan kalha inthlanna na na na kha chu pawm loh ni sela, inthlang tha leh hlawm mai sela tih kha ka rawn sawi leh duh a ni.

Excise Department-ah tlemte, a langsar lai tak Tennis Court thlangah hian Excise Department hian anmahni pualin office an nei a, Excise Department rei lote ka lo chan lai atanga plan and estimate-te kan siamtir, a contract hna chu ka chan hman loh chiah chiah kha a ni a. Tun thleng khuan zawh lohin a awm a. Hei hi kan Sorkar hian ngaipawimawh ila, a changtu Minister zahawm tak hmai uan nan pawh lo thual tam leh deuh ila. Hei hi tun term zawh hma hian zawh fel thlap ni sela, mi kawm hnuaihte in luah mai mai lova rilru nuam tak leh hmai uang taka an rawng bawl hna an thawh theih nan zawh fel sak vat ni sela a lawmawm hle ang tih kha ka han sawilang duh bawk a ni.

A tawpna berah chuan, keini bial hla ber atanga lo kal khawmte, waviin thleng-a Aizawla inhmun zawng hmu lote tan hian he Sorkar hian special-in inhmunte hi min theh sak thei mai lo'm ni tih kha ka han sawi tel duh bawk a ni, Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : ...in la nei tihna a nia, khata tang khan chuan a a hrualmum dan in rawn zir thiam dawn nia. Pu K. Lalrinthanga i lo sawm ang.

**Pu K. LALRINTHANGA** : Pu Deputy Speaker, vawiina demand kan sawi turah hian ngaihpawimawh zual han sawi ve ka duh a. A hmasaberin Printing & Stationery Department-ah hian sawi duh ka neih chu, hei tun hunah hian Department hrang hrang hian Printing & Stationery hi an dawr leh tan dawn niin a lang a. Hun kal tawhah khan Department hrang hrangten Printing & Stationery atang hian bungruate hi an la mumal lova. Stock tam tak kan Minister-in han tihralte pawh a ngai a nih kha. Helaia thil diklo awm pakhat hi kan hriatchian ngaiin ka hria a. Printing & Stationery hian bungrua an neihahte hian bungraw thenkhatte hi chu a quality a tha lo thin a, engvanga quality tha lo nge a ni tih hi kan hriatchian a thain ka hria. Department-in Quotation a han call a. Firm hrang hrangten an han chhang a, chutia an chhan rual chuan rate hre mumal lovin chhan ve vek an duh si a, rate dik lovin an rawn chhang ta a, Market rate aia hniam daiha rawn chhang-te an awm thin a ni. Chu chu Department-in comparative statement a han siam khan Department Purchase Board-in a han ngaihtuah leh hnuin rate an en ta a. Chutia rate an en chuan a chhang hniam hniam kha approve tur a ni si a. Rate diklo kha a lan si chuan “hei pawn a chhang a, a supply thei alawm tiin”, approved rate an siam thin a ni. Chutiang rate diklo, rate hniam taka a Department-in a approve chuan, tute emaw Firm kha Department-in supply order pe se, a quality chhia an supply lo thei lo a ni. Supply thei lo Firm nih kha an duh lova, hei hi kan ngaihpawimawh a tulin ka hria. Department hrang hrang atanga Printing & Stationery regular taka dawr thei tura kan duh chuan kan rate-te hi a that a ngai a, a dik a ngai a, quality tha Printing & Stationery-in an neih a ngai a ni. Chutiang nei thei tur chuan rate dik, quality tha lei theihna tur rate an neih a ngai a ni tih kan hriat a ngai a. Chuvang chuan Departmental Purchase Board dinin rate dik hretute hi kan appoint a ngaiin ka hria. Rate hre lo pui puiin an ngaihtuah khan harsatna an siam thin a ni tih ka rawn tarlang duh a ni.

Tin, Demand No. 42 - Transport Department-a ka rawn sawi leh duh chu an achievement a ni. An target engemawzatin an khum a ni tih hi ka han tarlang duh a. Chutia an khum rual rual chuan Minister pawh ka lawmpui duh a. Chutih rual chuan Aizawl khawpui chhungah kalkawngte a tawt nasa tawh em em a. Kalkawng tawt a lo ziaawm theihna tur atana Minister-in ngaihtuahna a siam a. Sorkar tharin 2008 atanga tun thlenga Taxi permit pakhatmah a la pe lova, a insum thei hi ka lawmpui ve reng reng a. Sorkarna siamtu Party mi leh sa, inhlawhna tur duh tak tak, nasa taka nawrtu a tawk ve tih pawh ka hria a. Chutihruala a lo dang thei a, a lo insum thei hi lawmawm ka tihpui a, ka lawmpui ve reng reng a ni tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, Inland Water Transport introduced a lo ni chho a. Chutah chuan private firms-te ruaia, kan ram luidung lawng kal theihlohna, bomba bomb darh a, tianga lawng kal mai theih tura a han thawk chho a, hmundangte pawh thawk zel tura ngaihtuahna a han siam thiam hi lawmawm ka ti a, ka lawmpui duh a ni.

Chutih rual chuan ka sawi leh duh chu, kalkawng chungchangah hian Transport Department leh P.W.D te hian kalkawng an endun thain ka hria. Entirna pakhat sawi ta ila. Saipum kawngah sawn a changin Bus a tlan a, a changin kan tlan thei tawhlo an ti a, Hlimen thleng an tlan thin a ni. Saipum kalkawngah chuan private motor, bus ang tiat 407 pawh englai pawhin a tlan a, fur a ni a, tlemin kalkawng chu an chhe deuh a, Department lamin, “kalna tlak a ni tawhlo”, tiin an sawi thin a, chuan an titawp thin a ni. Hetih rual hian PWD lampang chuan, “a kal theihlohna tur kan hrelo”, tiin min chhanna a ni ve leh si a.

Khalai karah khan mipuiin an tuar ve leh tlat bawk si a ni. Bus a tlan loh chuan mipuiin kalna tur an nei lova, Aizawl-a kalna turte, damloh nikhua-a han inentir tura kalna tur conveyance an nei thei ta lova, thingtlang mipui harsa te te in Sorkar atanga transport an buatsaih kha hman tur an nei ve thei ta lova. Chuvang chuan, kalkawng siamtu department lamin kalkawng a kal theihloh chhan tur kan hrelo an tih rualin, Transport Department lamin a kal theihloh an ti bawk si a, en dun thin sela, a kal theihlohna lai ni a Transport Department lamin an hriat chu PWD te pawhin siamtha ve ta mai sela, chutiang chuan mipuiin an tangkaipui theih ka ring.

Pu Deputy Speaker, Demand pakhat chauh hi han sawi leh ta ila a thain ka hria, khawngaihtakin min lo hrethiam la. Land Revenue and Reforms chungchangah hian a kaihnawih ve thoin ka hria. Home Department sawilai khan sawi awm tak pawh a ni maithei a. Amaherawhchu Revenue Department hian ram mi a pek dawnin an ram neih chin kha an hriat a ngai a. Chutiang anih chuan Vairengte-ah khuan tute emaw inhmun pe dawn ta ang sela, an ram neih chin kha hriat a ngai dawn a, kan ramri khu a chianglo em em mai a, khu khu sorkar hian a ngaih pawimawh a ngaiin ka hria a. Kan mipuite, khulai ramri bulhnaia awmte khu chuan an duh ber chu kan ram luah chin tlangram deuh chin khu Mizorama kan neih vek chuan kan lungawi tawh tih ka hnena an sawi thin dan chu a ni a. Lehlam pangah Party hrang hrang leh voluntary organization hrang hrang-ten, ram hmangaih anga lan tumin khulai ram khu an zuk hmangaih a. Tunhmaa kan ram anga kan ngaih 1875 te kan sawilang a, chutah chuan vai hote tam tak an lo awm tawh si a. Khulai ram zawng zawng khu Mizoramah lo beh tir dawn ta ila, vai mi leh sa vai tam tak Mizoramah kan lalut dawn a, chutia kan lakluh dawn chuan Mizoramah vai MLA engemaw zat kan lalut dawn tihna a ni. Khalai kha kan hriatchian a ngai a. Hemi hi Political Party hrang hrangte hian khawi chin ram khu nge kan rama kan ngaih tih hi concensus-a kan tihthluk a, chutiang anga kan nawr chu a ngaiin ka hria a.

Hun kal tawhah Boundary Commission-te kan han sawilang thin a, Boundary Commission-in a rawn kawh tur chu UT lo plante leh India Sorkar leh MNF inbiakrema MoU a an sign hnan ramri kha an rawn kawh chat mai dawn a ni a. Chutia an rawn kawh chuan Mizo mipuite hian kan ramriah kan pawm thei dawn em ni tih angte ngaihtuah a ngaiin ka hria a. Chuvang chuan Party hrang hrang leh Voluntary Organisation-te pawh hian khawi chin hi nge kan ram tih hi concensus-a kan tihthluk a, chutiang ang zulzuia hma kan lak chu a tulin ka hria. Pu Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunge sawi leh ang le, Lt. Col. Z.S.Zuala.

**Lt. COL. Z.S. ZUALA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. A hmasa berin Demand No 7-na Excise & Narcotic-ah hian ka'n lut nghal chat teh ang. Hmannia Member zahawm tak Pu TT Zothansanga zawhna-ah khan Zu permit chungchangah khan Ex-Service kha 1838 an awm a ti a, Excise hian Ex-Service hote hi an lo enkawl nasa hle mai a, lawmawm ka ti a, tin, hetah hian impression mi tam tak hian Ex-Service zawng zawng hian Zu hi an in a, permit-te pawh hi an siam ta vek emaw tih mai kha a hlauhawm a, hemi bakah hian a siamlo Ex-Service tam tak kan awm a ni, Kohhran Upate, Pastor-te, Evangelist leh Society-a mi pawimawh, siam duhlo hrim hrim hi an la awm teuh a nia tih kha ka sawilang duh a. Tin, hei Zu kan lak hi keimahni hian kan in vek bik lemlo a nia, kan thiante pawh hi kan khilai ve tho a nia

tihte pawh kha lo hre ve ula. Chuvangin hei pawh hi kan zavaia thatna a ni vetho a nia, hemi kaihhnawihah hian MLTP Act hi tunhmaa siam kha a ni a, an siam atang khan, hei, hun a kal ta a, a rei tawh khawp mai a, kan Society leh kan Kohhrante kalphung pawh hi a danglam tawh a, kan khawthlang nunte han thlir hian kan MLTP Act pawh hi tihdanglamte pawh a hun viau tawh awmin a lang a. A changtu Minister hian hma chak zawka a lak theih chuan a lawmawm hle ang.

Tin, Land Revenue and Reforms Demand No. 6-na hi han sawikai ka duh chu Bible-ah khan “Ram chu Lalpa ta a ni” tih a ni a. A enkawltu atan Upa min kan Chief Minister hian a han dah chat a, a tifuh hlein ka hria a, anni hi a fimkhur a, ram hi a enkawl tha hlein ka hria a. Tunhma Mizo lalte khan an ram an enkawl kha an uluk em em a. Engemawti mai maia ram tikangte kha cheng 40 leh salam an chawi tir a ni. Khang hunlaia cheng 40 chu tuna nuai ai mah hian a rip zawk maithei a. Khatiang deuh bawk khan kan ram hi enkawl uluk ila tih kha ka’n sawi nawn duh a. An thiltih that tam tak sawi tur a awm a, an fakawm a. Chumi bakah chuan engemaw point han sawikai ka duh chu cadastral survey leh land record hi uluk zawka kan maintain chhoh zel hi a tangkai dawn a. Hemi kaihhnawihah hian NLUP atan ram nei lo tam tak an awm a. Heng hi engtin nge ram kan pek theih ang? Mi tam tak ram zau tak tak nei hmang tangkai lote an awm a. Heng atangte pawh hian engemaw tia sahthlak dan inzawnpuite hi a tul awm mang e aw tih kha ka’n sawi duh a.

A dawtlehah chuan Demand No. 42-na, Pu Zoram Sangliana, Minister zahawmtak Demand, Transport hi han sawi ka duh a. Aizawl-Shillong-Guwahati Sumo service hi private operator-ten an ti a. Hemi kawngah hian passenger suam hi a awm zauh zauh a. Hman deuh khan passenger bus kha an suam a. Amaherawhchu, Assam Regiment sipai tlangval pahnih chhuti kha an lo awm hlauh a, khamite khan an lo bei let a, an zarah khan mi tam tak an passenger puiten an him phah a. Amaherawhchu, vanduaithlak takin sipai pakhat khan hliam a tuar a, hospital-ahte dah a ngai a. Khatiang deuh bawk khan hmanni lawk ni 1 May khan khutilai Assam, Cachar chung, Arunachal Police Station bul maiah khuan dar 1:30 velah misualin an lo tiding leh a, an lo suam leh a, an thilneihte an laksak teuh a. Police station bul mai a ni a, a driver kha chu engtinmah an ti lova, khatia an thilte an laksak hnu khan an kal leh mai a. Hemi chungchangah hian kan thuneitute hian nasa zawka kan passenger-te safety hi ngaihtuah a ngaiin ka hria a. Transport operator-ho hi uluk deuh hleka safety measure engemaw chen, minimum requirement tuk sak a thain ka hria a. Driver-te pawh hi mi rintlak deuh huaisen deuhthe pawh dah theih ni se. Khatiang deuh bawk khan a neitute pawh hi uluk deuha permit pek a tha khawpin ka ring.

Tin, Printing and Stationeries-ah hian hman deuh khan an building hi a safe love tiin thuthangte, chanchinbuahte kan lo hmu a. Anni hi equipment lian pui pui leh ri tluk tluk mai an nih avang hian an building-te hi a thar an sa dawn nge, a tha zawk hmundangah an sa dawn tih kha an ngaihtuah mek niin ka hria a. Hetah pawh hian allotment tam tawh kan nei a, a lawmawmin ka hria a. Anni hi ka hmaa a rawn sawi tawh ang bawk khan sorkar supply tam tak khawihtu an ni a. Uluk deuh zawka an requirement-te pawh hi en chhoh zela improve hi tih ni se a lawmawm khawpin ka ring.

Tin, Art and Culture lam hi, hmanni lawk khan laipui Assam Rifles-in an ken tak zel mai kha lakkir dante kha an sawi a, lawmawm ka ti a, tin, hetiang hi a dan ang tak chuan Regimental property ang an lo kawh tawh kha chu an ui viau mai thin a, amaherawhchu, higher authority lampangah kan Chief



Minister zahawm takten hma an lo lakna kha a lawmawm ka ti a, hei pawh hi uluk zawka kan Minister-te leh kan hotuten lo umzui theih chu ni se, Aizawlah quarter guard-ah sawn kha laipui ngei mai kha han hung leh ila a chakawm khawpin ka hria. Tin, Cheraw kan hi hman deuh lawk khan kan Minister zahawmtak energetic tak mai kan nei a, ani kaihhraina-in kan NGO te a bik takin YMA te hmalaknain Guinness Book of World Record-ah Cheraw kanah khan kan record an awm tate kha a ropui a. North East-ah hian hetiang record nei thei hi an la awm dawn emaw ni chu aw, hei hi a ropui a, Mizoram tarchhuahna leh mizo mipuite khawvel zau zawka intar chhuahna tha tak a niin ka hria a, a lawmawm khawpin ka hria, Minister pawh hi chawimawi tlak niin ka hria.

Tin, Co-operation movement hi han sawi leh ta ilang. Demand No. 37-na, Co-operative Society hi hmun tam takah hian kan din a, amaherawhchu, a tirah hian kan han tha viau va a rei tial tial a, kan ral leh tial tial ang deuh hi a ni a. Hemiah hian nasa taka kan zirtir a ngaiin ka hria a. Kan weakness point ber ni a ka hmuh chu accounting hi a niin ka hria a, account hi kan vawng thiam em em lova, hemiah hian uluk zawka hma kan lak hi a thain ka hria a.

Tin, Taxation hi a tawp berah chuan han sawi leh hram ila, Taxation-ah khan kan hmu a nasa takin improvement a awm a, hei hi a lawmawm ka ti a. Tunah hian Taxation kan hre vek a, kan financial condition hi a tha lo em em a, engkim a theihna lai laia pawisa lakluhna hi kan tih ngei ngei tur a ni a. Taxation Department pawh hian engemaw hma thar lakna turte an inchhawp nasa hle niin ka hria a, hetah hian thawktuten tunkum revenue pawh nikum aia tam tak an chhung lut a, a lawmawm a, an fakawm hlein ka hria a, kha kha ka sawi theih tawk chu ni mai rawh se. Ka lawm e.

**Pu HMINGDAILOVA KHIANGTE** : Pu Chairman, a indawtin ding law law mai ilangin a tha awm e, helai ho chu. Pu Chairman, kan Minister zahawm tak pahnihte demand-ah hian Pu Zoramsangliana demand 18na Printing & Stationery atang hian han tan ta ila. Kan hria a tunah khan Pu Chairman, ka sawi duh ber chu ka hma hma leh a Pu Lalrinthanga sawi ang deuh khan Printing & Stationery item hote kan han supply hi kan service ve lai pawh khan awmhmunah kan phun kan phun ve a. Printing & Stationery tena an rawn supply hi a quality a va chhe ve ti chung chungin Police Department kha chu discipline department anih avangin demand kan pe talh talh thin a, kan duh vak loh, tha kan tih vak loh kha a tam viau thin a, chu erawh chu kan kalsan tawh ka ring. Tin, kan sorkar tirh khan consultation committee member ni vein committee kan nei a, tah chuan kan han en a stock kan tih mai hralh chhuah loh nuai tam fe man kha alo awmkhawm a, a pawh hlein ka hria a. Kha pawh kha kan Minister zahawmtak hian theihtawp chhuahin engtin tin emaw ni chuan a tiral khatin ka hria a. Tin, an record-te kan en ve a, vawiinah chuan khata tanga collection an han neih pawh kha a pung tha hlein ka hria a. Chubakah nichina kan sawi kan hriat tawh ang khan, an office hi a ngai reng a ni a, kum 1980 a DIPR atanga an indan ve atanga an awmna kha ala ngai reng a, chuvangin press building an mamawh a, office an mamawh a,

staff quarter an mamawh a, hmun an nei tha bawk a, chutiang atan chuan an inbuatsaih mek a ni tih kan hria a, a lawmawm hle a ni.

Tin, Pu Chairman Art & Cultre hi tawi te han sawi ila, kan Minister, a changtu hian a department hi a tuiptiin a tilar thei hlein ka hria a, tiang chuan Art & Culture han ti ila Mizoramah hian Cultural Revolution hi a awm ti tih a ni. Cultural Dance-te leh a dress-te hi kan uar em em a hmuhtur an tam, kan hriat ang khan Guinness World Record, Cheraw Kan bu 1000 an siam mai kha a ropui hle a, Mizo min chawimawi a ni tih kha Pu Chairman ka sawi duh a. Tin Transport,

Demand No. 42-na hi theih tawpin kan sorkar leh a department changtuten hmasawna chi hrang hrang an ngaituah a. A bik takin tax revenue khawn 1997 ami kha kan la ring ngar ngar a, chu chu ennawn turin vawiinah hian buatsaih a ni a. Mizoram tana revenue tam zawk kan khawn theihna tur kan buatsaih mek avangin a lawmawm hle a ni. Tin, chumai chu niloin, transport chi hrang hranga hma kan sawn theih nan Silchar-a Bus Station te, Inter-bus terminal Lunglei amite leh Silchar leh Kolasib leh hmun hrang hrangah bus terminal buatsaih mek hi a lawmawm a. A lawmawm lehzuala ka hriat chu Aizawl Chhim lam leh Hmar lama Maxi Cab terminal an buatsaih tur hi a ni. Tunah hian Aizawlah taffic jam a nasa a, kan hua nilovin maxi ho hian Aizawl an titawt tawh viau a ni. Amaherawh chu kan hmang tangkai viau si a, Aizawl Chhim leh Hmara terminal an buatsaih tur hi a lawmawm ka ti hle a ni, chu chu ka sawi duh bawk a.

Tin, chu lo lelah chuan LSC hi ka sawi duh a, Demand 6-na kha, Mizoramah hian thanmawh bawk lian tak pakhat ka nei a vawiin thleng hian, Revenue-a kan field stafften in hmun emaw kawng a kal thar dawn a compensation beiseiin eng eng emaw assessment an siam a, kan rilru hi alo puitling lo deuh aniang Pu Chairman, tul loah hian pawisa kan khawhral hnam awm hlein ka hria kan report-te a dik loh avangin. Kan House Leader-in compensation hnam kan ni a tih fo hi vawiinah hian tihreh atan a tha khawp mai, harsatna kan tawk nasa a ni tih hi Mizoram pumpui hian kan hriat chhuaha diknate kan championpui hi a hun tawh hlein ka hria. LSC chi hrang hrang kan buatsaihnaah hian kan rinawm taw lo, hei hi a pawigawt mai.

Tin, Excise and Narcotic kha chu ka thenawm pa khan a rawn sawia, ka sawi tel duh chu, Grape atang mai nilo, Zoram kan tharchhuah thlai leh thei atangtein, Grape atanga revenue kan khawn theihna tura inbuatsaih mek hi thil lawmawm tak niin ka hria. Zoramah hian engemaw chenah hetiang Tax collection-na tura thil lo awm Grape atanga wine lo chhuakte, kan ngaipawimawh hle a, a hmante kan thiam lo bawk thin a, Mizoram hi chuan kan thatna tur reng pawh hi a ni lo lamah hian kan liampui thin a, a paw khawp a, engpawh nise kan hotupa-in hetiang zawnga Mizorama revenue alo tam theihna tura hma ala hi lawmawm ka ti.

Tin, Demand 37-naah Co-operation hi kan hmaa kan hriat tawh ang khan Society neih hi kan thiam lo ti dawn ila, NGO dang YMA te MHIP te, MUP te chu kan nei hlawhtling viau mai si a, mahse Co-operative Society hi kan nei thiam lo tlat hi a mak khawp mai. Hnamdang ho an rinawm lo kan ti kan ti tak na a, a huhova pawl siam hi an thiam viau mai a, a hlawk pawh an hlawkpui. Keini ramah hian

Society kan han din hian kan inring tawk lo emaw ni, engemaw ni, a tawp lam hi chu a zero deuh fo mai a. Amaherawhchu, chutih lai chuan hmun hnihah tihlawhtling deuh mai ka hria a, Bukpui-ah leh Kawnpui-ah hian Cooperative Society hlawhtling tha deuh mai a awm a, nikum mai khan Kawnpui phe chu National Award hmu zingah an tel a, kan Minister zahawm tak nen hian kan zu lawm nghe nghe a. Cooperative Society-a that berna nia ka hriat chu Mizote hi sumdawn thiam vak lo, tin, Mizote pawh hi pawisa hlutna hre vak lo, dawr tlar hnih tlar thuma tlawm zawk leh tlawm zawk lo pawh chhut lo, tawn hmasak apiang hnen atanga lei nghal mai zel kan ni. Heng kan Cooperative Society dawr-te hian an khuaah na na chuan prize an controll tlat a chuvang chuan a tha, Aizawlah pawh hian veng li veng ngaah hian awm thei sela chuan vawiina tul lova thil man a san fo pawh hi a sang fo lovang. Aizawl-ah hian Vai ho ti mai ang, canteen an nei hlawm a kan haw viau a, huatna tur pawh an awm, amaherawhchu, public tan chuan an Centralise ta ila, tichuan he department hi earning department anih loh pawhin saving department a ni hrim hrim ang tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, printing-ah pawh hian a khawl tha tak tak kha kan han nei dawn a, Gazette pawh hi kan hmu hma deuh ang update-in a tuk lawk lawka hmu tur ang deuha kan han ngaih lai hian engnge ni helam pang despatcher lampang atangin minrawn pe tha lo nge ka hre tawh lova, hei pawh hi kan hmu tlai deuh hlekin ka hria a.

Tin, Art & Culture –ah hian Pu Chairman, ka'n sawi ve duh a, Art & Culture hi hei a ropui hle mai a, nichin ka hma mite pawh khan anrawn sawi a. World record hial kan han siam a, chutiang taka ropui chu vawiinah a ni a, hmannah pawh khan culture revolution kan nei a, kha an han ti a, kei phe chuan ka la hre chiah lova, hmeichhia zawng zawngin kekawr tlawm hi an ha tawhin ka hria a, chu chu em maw ni aw... “culture revolution” chu ! A... tunhma khan kan lo ha thin emaw ni aw tih ka rilruah hian a awm deuh thin a, hetia han tlan pah hian en ila, hmeichhe kekawr ha lo hi an vang hle hian ka hre tawh mai a. A... a pian nalh leh nalh loh pawh hi a ni lo, hak tur emaw an ti vek tawh mai hian ka hria a, chutiang chuan hei vawiinah hian Art & Culture atang hian India ram hmun hrang hrangahte pawh kan zirlaite pawhin chutiang chuan kan traditional dress hi an han hmang tangkai chho viau thin a. Chutih lai chuan hei kan Minister hi chutiang taka chak a ni a, a lawmawm a. Amaherawhchu, Mizoramah hian hei zirmate kan han uar dawn a, thil hriatna lampangah pawh kan han intintuah nasa hle mai a.

Chumi rual chuan Library-te pawh hi 1993 ah khan he House-ah a bill hi pass a ni tawh a ni. Chu bill chu vawiinah hian pass a ni a, mahse tia kan pass a, a in upbet vang vang mai a, a chhan an han sawi hi chu sum pai harsatna lampangte pawh hi an han ti thin tak na a, amaherawhchu he bill a lo luh dawn hian financial implication tur zawng zawng pawh sorkarin an en a, chutia tha an tih tawh hnu a hei hi pass a ni ta a. Chuti chung a hnu a hetia chhuanlam han awm leh mai thinte leh hetiang a 1993 lai maia he bill pass ni tawh Act hi awm tawh a nih si chuan engatinge vawiin thleng maia hetia a silent tak hi, Library-te hi vawiinah State Library kan han nei ta a. Khu khu a... khawvelah pawh a chhuanawm ve hle anga ka ti a, a chhan chu a hmunte kan hawn tum a kan han en khan nasa takin hma kan sawn tan ka ti a. Chuvang chuan hetiangte hi engtia han kalpui tur nge ni ang tih lai kha a... kan Minister-ten eng

nge rilru ngaihtuahnahte an neih tih kha wine-up-naah khan min han hrilh theih chuan a lawmawmin ka ring a, chu chu kan sorkar hmasa, tuna sorkar mekte an sorkar hmasak a he bill hi pass tawh, Dr. H. Thansanga hova tih kha a lo ni tawh a. Hetiangte hi han kalpui a, department-te pawh hian bi-furcate sela, a tha awm mange tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, hei Transport hi kan han sawi thin a, strengtehning restructuring-te kan ti a, hmanni lawk-te pawh khan Bill-te pawh kha kan han pass a Road tax kha. Tin, kan Chief Minister zahawm takin driver-te an motor khalh laite a an dress dan turte leh meizial zuk loh tih chungchangte zawng zawng khatiang ang Rules-te pawh kha ngaihpawimawh-a rawn sawi a ni a. Tichuan kan Transport Department-ah hian kan tehawm lawk amite sawn hmannah tax an va pe a, chumi an pek chu 11.7. a pek tur angah an ngai a, 7.1.2011 upto 6.1.2012 thleng tur ang kha a ni ta a, tichuan an road tax pek tur kha Maxi Cap a ni a, ₹ 2000/- ni a an ngaih lai khan ₹ 3000 an pe ta a ni, mahse ₹ 3000/- ngawt an han pe ta kha an ngaih kha a thalo khawp mai a, hmanni lawk khan Gazette-ah a la awm si lova, engatinge hetiang ang kan chawi tak mai an han tih khan, a pek hun tur a pelh tawh avang khan ₹ 1000/- kha an lo chawi belh tir a ni, a receipt-ah khan tax from tihah khan ₹ 3000/- kha an ti tawp mai a ni. Tunah khatiang ang kha anih chuan a tax tak kha ₹ 2000/- a ni ta a, late fee emaw kha a hnuaiah hian tilang ta selangin, late fee sangkhat emaw kha ti ta sela, an hrethiam tur a ni ta a, an tilang bawk si lova, nakinah khan khatiang ang zawng zawng an han tihah khan khami kha deduct leh ta se khawiah nge a kal ang tihte kha kan sorkar hian a hria angem tihte kha a awm thei a ni. Khati laiah khan foul play a awm thei a, engemaw khatilalah khan corruption kha a awm thei ang a, tih kha ngaihtuahnaah an awm deuh hlek a, churang chuan, an receiptah hian han tilang ta sela late fee chuti zat chu tihte.

Tin, kan rules hman hrim hrim pawh hi 1995-a kan hman tawh kha a ni a, hei pawh hi waviinah hian chumi a rules-a chawi tur hrang hrang an han tih hi engmah amendment siam si lo hian waviinah hian kan duh zat zat hi i ti mai teh ang, sawti lamah khan ₹ 100/- chawi turah ₹ 150/- khatiang ang khan transport department-in a la vek mai a ni Pu Chairman, chu chu hemi Motor Owners ho leh Association ho leh Union ho hian an hrethiam lo hle mai a, chutiang ang chu waviinah he rules 1995 hi tihthat ni ta sela.

Chumi rual chuan kan driver-te hi driving manners zirtir an ngai nasa hlein ka hria a. Chumi anih si loh chuan waviinah motor neitute tan leh motor khalhtute hi kan intibuai nasa lutuk mai a ni. Motor kan khalhah hian mihring mizia hi a lang chiang hlein ka hria a, chapo deuh leh deuh lote, tlema upnormal deuh leh deuh lote hetiang hi a chiang hlein ka hria a, hei hi kan buai tamna em em niin ka hria a, hetilai pawh hi tihthat ngai niin ka hria a. Hmannia kan Bill pass-te pawh kha a tam angreng hle laite pawh hi a awm deuh a, hetiang angte pawh hi hmannah khan kan rawn titha ang tih laite pawh kha han tihthat deuh pawh hi a awm mange tihte kha ka'n sawi duh a.

Chubakah chuan Revenue Department-ah hian ka'n lut leh zawk duh a. Revenue Department hi kan hriat angin Expert Committee-te dinin hmalakna an han nei chho a ni a. Chumiah chuan IAS leh senior Officer-te leh

hmundang dang expert tak takte an tel a, chumiah chuan hei ka dinglam amite pawh hi Vice Chairman-ah a awm niin ka hria a. Kha Committee khan land record-te nei se, tichuan hmun hrang hrang kan surveyor-te pawh hian an han ti tan a, Lunglei leh Aizawl hmun thenkhatahte an ti a. Kan User Survey record hi engtiknge min rawn peih sak theih ang. Hei Department-in staff an mamawh a, 140 vel an mamawh laiin 20 te pek a ni a, Serchhip Bialah te khian hetiang chungchangah hian Pu Deputy Speaker, harsatna kan tawh lian em em mai a, thenawm khawvengah pawh hian staff indaih loh avangin chhungkaw tam tak hi rilru chhungril inhmu silova pawnlanga tha tak maia inenna a lian em em mai a, hei hi Mizorama kan hri vei liante pawh hi a ni a. A chhan chu, kan sorkar-in hma a lak chak a ngaiin ka hria a ni. Kan mamawh lai ang chi hi chu sorkar hian theih hram hi chuan an mamawh ang hi pe sela ka duh a ni.

Tin, Excise-ah hian ka'n hriat duh mai mai chu, zu man hi a tam hle mai a, heti tak maia Mizorama lo lut hi a tlangpuiin kha kha chu kan hre thei lova, heta kan tax, state thenawma lut hi engzatnge nge tih lai hi hriat a chakawm hrim hrim mai a, Demand hi a sang si a Mizoramah hian resource mobilization-a wawiin-a kan budget a tlemna chhan hi mipuiin kan hre lo thinin ka hre thin a. Chuvangin a lo lut zawng zawng mai, Sipai hote phei hi chuan sumdawn nan hian an hmang deuhva chutiang khawp chu a ni a, chuvangin engzat chiah nge thenawm state-ah luh tir tih lai hi ka hre duh deuh hlek a. Deputy Speaker-te nen hian Chandigarh-a kan awm ho lai pawhin dry day hi thlakhata wawi 2 an tih kha Punjab chuan a tam lutuk Haryana-ah sum kan tiluaglul hnem lutuk an ti a, thlakhatah wawi 1 chiah an dah a, mahse a hnuai kua atangin a lei theih tho a ni a, chutiang vel chu an ni a. Chuvang chuan mi hian tiang khawp hian an relax a ni an dry day pawh kha, ka'n sawi chhan chu mi state-te chuan kan budget punna tur atan leh a tamna tur hi an ngaihtuah nasa a ni.

Pu Deputy Speaker, Co-operation-a ka'n tihrik duh chu - Hmanni lawk khan an inthlang a, khami an inthlannaah khan an rawn sawi deuh nual tawh a. Dik tak chuan engemaw chen lai kha fuh lo deuh hlek kha a awm a, dan hi dan angin kal sela. Chumi anih loh chuan Court-a kalte an awm chuanin sorkar mualphona, sorkar hmelbalhna a ni tlangpui thin a. Chuvang chuan hetiang lai hi kan fimkhur hle ngaiin ka hria a. Tin, an han inthlana, an han inbeih viau mai hian Cooperative hi a nung a ni, Consumer Society hi a nung a ni. Wawiinah inthlanna hi awm miah lo se chu a nung dawn lova. Chuvang chuan kan Cooperative Society inthlang thin leh inbeihna hi free and fair election hi conduct thei hram hram ila tih kha ka sawi tel duh a ni e. hun min pek belh avangin ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Group Leader tiat lai kha i ni deuhin ka hria a, kan thlahdul deuh che a. Le, tunge han sawi leh ang, kan wind-up mai dawn em ni? Sawi tur an awm tawh lo maw ? Pu B. Lalthlengliana.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, chawhnu lama sawi kan chang ve deuh a ni a. Mahse i dinglama thute khan min kian deuh niin a lang a, ka'n sawi ve lawk ang e. A hmasa berah chuan Demand No. 42-na, Transport-a tax

chungchang hi tawi te sawi ka duh a. Hmannia bill putluhah khan Minister zahawmtak khan Tax on Private Vehicles-a pung turah 50% a rawn sawi a. Chutihlai chuan Commercial Vehicles-ah 20% niin ka hria a. Commercial-ah khan a punna kha sang zawk awm tak anih laia Private a 50% tawp maia a pung kha, a lutuk deuh lo em ni tih kha ka sawiduh a.

Tin, a dawt leha ka sawiduh chu, Red Light, VIP Light kan tih chungchang hi. Tunah hi chuan a duh duhin an hmang ta mai emaw tih tur hian Motor tinah hian a in tar fer fur emaw tih mai tur a ni a. He thil hi protocol-ah a entitle deuh te an awm lo em ni? Protocol deuhin tih lai kha Transport lam purview a ni chiah lo maithei a. Amaherawh chu, Traffic-a tih buaithlak chang a awm avangin hei hi chu sorkar hian en theih nisela a tha mange aw. Entitlement a awmin ka ring a, chutiang ni lem lo pawh, engemaw mahni duh duh a lo in vuah ve chawt mai te kha a awm niin ka hria a. A entitle panggaite tan a hlutna kha a titlahniam lek lek dawnin ka hria a. Chu chu tawitein ka sawiduh a. Chuloah chuan Flag pawh hi siam chawp ni awm tak hi motor thenkhatah hmuhbelh te ka neiin ka hria a, a motor chu sawi lo mai ila. Rambuai lai khan Security chungchangah a awlsam zawk nan tiin D.C. leh S.P. te anmahni jurisdiction-ah flag tar awi a ni a. Amaherawh chu, anni pawh hian an jurisdiction pel hian an rawn tar fo ni te hian a lang a. Hengte pawh hi en that leh deuh chu ni se, a tha mange aw, ka ti a. Tin, Traffic tawt lutuk chu hmannah kan sawi tawh a. Vawinah hian tawite sawi leh ka duh a. MNF sorkar lai khan Traffic tawt lutuk engtin nge kan tih ang? Kawng a thang ve si lova, motor a pung bawk si a tiin ngaihtuahna hrang hrang hmangin kan ti a. Chutah chuan Ch. Chhunga Bus Terminal, Thuampui amite kan han siam a. Tunhma Zarkawta Bus rawn intlar bung thinte sawlaih sawn dah phei vek a ni ta a. Tin, Bungraw phur Truck helaia rawn intlar thin kha Ch. Chhunga Bus Terminal-ah an rawn inchwawp thin ta a, chu chuan nasa takin traffic hi a ti ziaawm niin a lang a. Tun sokar hian khatiang zawng ngaihtuahna te kha in nei em?

Tin, hemi bakah hian private building-ah loan-te pein parking leh hmun te siam a ni a. Chutiang chuan engemaw chen chu traffic tawt lutuk hi a chhawk deuhin a lang a. Amaherawhchu, hmanna Minister zahawmtakin Motor pun dan a rawn sawi han ngaihtlak kha chuan a rate a sang leh ta hle mai a. Chutiang anih chuan kan kawng a thang ve si lo laiah hian traffic avang hian kan la buai dawn chauh niin a lang a. Chu chu kan Minister zahawm tak hian ama chanpual atanga tih theih anih loh pawhin House Leader a awm bawk a, House Leader hian kha lai kha lo chhinchhiah se ka duh a.

Tin, Pu Deputy Speaker, ka bial chung tawite sawi ve ka duh a. Ka bial chungah khian State Transport Bus tlan tir a ni a. Amaherawhchu, kawng a tha tawh lova, Bus a tha tawh lo bawk a, Farkawn thleng tur phei chu Khuangleng te an thleng thei tawk a, Inrinnia tlan phei chuan Chawlhni Khuanglengah cham te a ngai a, chutiang khawp chuan Bus kan nei chhia a. Tunlai hian Bungzunga tlan pawhin harsatna namenlo an tawk a ni tih te ka hria a. Chuvang chuan, Minister zahawm tak hian Bus tharte a lei dawn niin ka lo hria a. Kawng chhiatna lam deuhah hian a tharte han tlan tir thei sela tih ka han ngen duh a.

Tin, chutih lai chuan Pu Deputy Speaker, Minister zahawm tak hi a department chana hma a lakna kawng thenkhat a that viau lai hian thil tih pelh relh hi a nei ve thin niin ka hria a. North Vanlaiphaia Maxi-cab chungchanga a thiltih dan hi tawngkam ka thiam loh vang a nia, ka thiam dan chuan chawngkhum dan tlang huat

loh kan ti a nga. H.C. Lalrinsanga hian 2007 atang khan Lisence Counter a nei a. Amaherawhchu, he sorkar a lo pian hnu lawk khan F. Sangmawii hian arawn dil ve a, Rinsanga Maxi-cab counter Lisence tawp hma hian. Chutah chuan Minister zahawm tak hian MNF Counter khi thlak ve phawt mai ang, a diltu hi lo pe ang che tih Director-ah a ziak a. MNF Counter hi North Vanlaiphaiah a awm lova. Rinsanga hi P.C. nge Congress nge MNF anih kan hre chuanglo. Amaherawhchu, hetia Director hnena party thil ang hi kal zelna atan a mawiin ka hre lova. Minister pawh hian Sorkar ding tir phur lutuk khan a tihsual palh ve te pawh anih ka ring a. Hei hi senior Minister te tan chuan tih tawp loh tur, tih ngailoh tur anih ka ring a. Chumi avang chuan MNF Counter-a a ngaih tlat avang hian thlak hrim hrim hi a duh niin a lang a. Tichuan an han ti ta a, Sanghmingmawii chu pek a ni ta a. Amaherawhchu, Rinsanga hi a permit a la tawp loh avangin tikhan an tibuai an tibuai a, Court-ah a khing a, a hneh a, chuti chung pawh chuan an la tibuai zel a, a tawpah chuan a hranpaa dilna hun an hawng ta ringawt a. Rinsanga hian tlawmah a la ve a, a dil zui duh ta lova, a chan ta a. Hmun thenkhat-ah chuan khatianga dil duh an awm chuan counter pahnihte an hawng mai a, midang neih sa tibuai lovin. Chutiang chu a tih theih lai khan Vanlaiphaiah hi chuan khatianga zawnga ti lo khan kan Minister hian thil a kalpui a, hei hi party inthliarna hetiang mai maiah kal tir lutuk hi chu a tha lo hle a ni, chu chu Minister hian lo hria sela a thain ka hria a.

Tin, Pu Deputy Speaker Demand No. 23-na, Art & Culture-ah Congress sorkar a lo pian apianga vanneihna deuh mai an nei a ka hriatna chu Art & Culture chang awm tak hi Congress sorkar apiang hian an nei a, an term hmasa khan a hming pawh sawi ila Pu Chawngkunga khan a la a, a tuipei em em a, pi pu sulhnu leh engemaw Mizoram-a thil pawimawh deuh hi chu a hre fai vek emaw tih tur a ni a, tin development chungchangah pawh hma a la nasa niin a lang a, tunah pawh hian Minister zahawm tak mai Art & Culture-a tui deuh mai mi an han nei leh a, kan sorkar hi a vannei hlein ka hria a, hemi chungchangah hian lawmthu ka sawi duh a. Hei heritage preservation lamah pawh hian nasa takin tan a la a Farkawn-a Fiaratui-te pawh lungphunnate a han buatsaih a, tin thil dang dangah pawh hma a la a, ka bial chhung khi pi pu sulhnu tamna hmun a ni a, hmanni kan inbiakna-ah pawh project tam tham tak siam an tum mek a ni tihte kan hriatin lawmthu ka sawi duh a. Hma min lak sak zel sela Mizoram hi Industry lamah te kan la kal thui theih vak loh avangin Tourism hi kan potential neih that zel tur anih avangin heng pi pu sulhnute hi ramdang atanga lokalte pawn an tlawh fo dawn avangin a originality tibuai lova a hmun tlawh nuam deuh te engemaw tia cheibawl hi kan tih tur anih avangin kha kha ka'n ngen duh a.

Tin, Pu Deputy Speaker, Demand No. 6-naah hian Land Revenue & Reforms hi tawite ka sawi leh duh a. Pakhatnaah chuan chhiah chi hrang hrang tihpun chungchang a ni a. Chhiah chi hrang hrang tihpun hi kan sorkar laia Revenue kan chan ve lai 2005-ah khan kan han tipung a, amaherawhchu, opposition lam atanga namen lova dodalna a awm a, Director-te pawh a zahawmna humhim thei lo khawpa a office-ah te pawh luhchilh a sawisak a ni tih kan hria a. Amaherawhchu, hei kum reilote hnuah chuan revenue-te rawn tihpun a hun a, ka sawi tawh thin angin revenue tihpun hrim hrim hi kei chuan ka welcome a, tha ka ti a, khatih hunlaia namen lova min han beite pawh kha awmlo ka ti a, tuna hetia in han tihpunah pawh hian a punna

percentage hi 100% te a ni, a sang lutuk deuh tih hi chu ka sawisel a, amaherawhchu a pun hrim hrim hi chu ka duh a ni. Chutihlai chuan helaiah hian Zoram chhiah ₹ 25/- kan tih kha i dinglama thuten khatihlaia an duh loh em em kha a ni a, chuan a kum lehah ₹ 15/- ah kan tlathla ta a, tunah hian ₹ 30/- ah propose a ni a. Pu Deputy Speaker, helai hi ka'n sawi lawk, Notification an chhuah tawh si a, mahse propose angin rate hi a lang si a, engnge thil awmzia chiah hi hman nghal tur nge ni tihlai kha Minister-in min rawn chhang sela.

Tin, hmanna ka sawi tawh LSC leh Pass leh periodic pata compulsory registration tih kha kan tilui dawn a nih chuan Land lease belh leh hram nisela, Central department-in ram tam tak an neia, Mizoram department ten ram tam tak an nei bawk a, khang kha awl tir ringawt a thain ka ringlo a Pu Deputy Speaker, tawi te pahnih khat chauh.

Thil pakhat ka sawi leh duh chu, Champhai DC complex hmunhlui huam chhunga Supply department quarters pahnih Champhai Congress Bhavan atana hleh thlak sak ringawt mai chu, ennawn leh hram nise thain ka hria a. An land lease number pawh hi miscellaneous 70 of 210, 2010 a ni a. Department quarter luah lai, an la hman tangkai lai, Bhavan atana han chhuhsak ringawt mai chu a dik theiin ka hrelo a. Tunah hian Champhai area atanga hna hmu apiang 4 % a building sakna turin an khawn mek a ni tihte report ka dawnga. Khalam kha chu an lo khawn a nih pawhin an thu a ni a, amaherawh chu sorkar ram Party thil atana sahthlak erawh chu ennawn leh se a thain ka hria a. Tin, Community Hall sakna tur atana MLA Fund atanga MLA in cheng nuai 3 a a lei, tun tum V/C in cheng nuai 2 a R.Lalrammawia Sailo, Vaphai hnena han hralh leh ringawt maite hi a dikloin ka hria a. Hei hi kan Revenue Minister pawh hian han enfel sela thain ka hria a. Tin, Surveyor Training Institute hi Hualngo hmuna khan siam tum a ni a, hei hi siam tum anihna chhan chu kan ram tana Surveyor training ten relevant subject ni silo zira kum 2 dawn lai an zuk zir hian senso tam tak alo awm a, kan ramah hna an thawhin an hmang tangkai chuang silova, chuvang chuan hei hi siam a, relevant subject deuh deuh hi zirtir ni sela tia ngaihtuah chungah hei hi hmalakna a ni a, bawhzui ran atan a va tha em, tih ka sawi duh a.

Co-operation chungchang Pu Deputy Speaker, tawite, khawngaihtakin hei kan tlem bawk a, opposition lam advantage kan la lawk ang e. MNF sorkar khan Co-operation hi a ngaipawimawh a, chuvangin additional RCS post siam a ni a, hnawh khah nghal niin a hnuaia miten promotion an rawn hmu chho zela, chuan district tina ARCS office awmlo pawh kan tikhat ta veka ARCS te pawh dah nghal vek a, Co-operation hi kan tiphuisui chho a, The Mizoram Co-operative Society Acts 2006 kha 2006 khan passed a ni a. Pu Deputy Speaker, tawitea ka sawi duh chu, hmanni lawk khan inthlan a awm dawn avangin helai Dan chang sub – section 1 of section – 53 he bung leh chang hian society-te tan inthlan chungchangah dan fel tak an nei sa a. Chu chu tun term-ah hian paih a lo ni ta a. Dan amend chu hman an han tum a, an duhsak zawngte ti a hman a remchan leh loh avangin nichina kan member zahawmtak, Pu Duhoma sawi ang khan, Chief Minister zahawm tak pawhin lehkha a lo zia a, Society hruaitute hnenah. He dan Amendment hi tih dawn a nih pawhin dan dang nena insut buaina awm lo turin lo en chiana tih nise, a ti a. Mahse hei hian a su buai ta a. A sut buaina lai kha chu zu sawi kilh kelh lo ila, chumi dan Amendment chu hmang ngam leh si lovin Inthlanna kha buatsaih a ni ta a. Chu chuan nasa deuhin Dan siam sa kha a tibuai a. Tin, an hman leh ngam loh amend chu amend nawn leh awm si lova hetiang a Executive order-a Inthlanna an buatsaih leh ringawt mai hi



he Assembly House zahawm taka Dan siam zah lohna pakhat niin ka hria a. Kha lai kha Minister zahawm takin a wind-up naah rawn hrilh sela ka lawm khawp ang, ka lawm e.

**Pu T.T. ZOTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. I phalnain thuhma tlem han sawi ka duh a. Hmanni, Zirtawpniah khan kan Minister zahawmtak Pu Hiato-a subject Geology & Mining chungchang kan sawinaah khan India leh MNF Inremna ka duh tawk loh thu kha ka rawn sawi a. Chutah chuan hei Chanchinbuin a rawn sawina-ah hian, “India leh MNF Inremna a sawisel bawk a”, tiin helaiah hian an rawn chhuah a. India leh MNF Inremna hi a hranpain ka sawisel hranpa lova. Amaherawhchu, an rawn tihkim loh, ram leilung hausakna an rawn kalsan lai tak, Nagaland-te pawhin an neih lai tak, Mizoram kan hawn ve si loh kha ka sawi lai kha a ni a. Chanchinbu hian a tikim lo deuh a. Hei hi chu precedent tha lovah a awm thei ang tih ka hlau a. Hei, Ephesi Kohhran te kha an thawk rim a, an tuar a chhel a, misual an ngaithei lova, an thawh rim tehlul nen. Hmangaihna hmasa an bansan ang chiah khan, a pawl tak mai pakhat an hmaih palh hlauh mai ang khan, Inremnaah khan Mizoram leilung hausakna an rawn tlan san lai tak kha ka’n sawina kha a ni a. A hranpa erawh chuan ka sawisel lo, khalai te lo kha chu tih kha ka’n sawi hmasa duh a ni.

Hei, vawiiinah hian kan Demand hi Pu Deputy Speaker, Revenue kha a hmasa berin ka’n sawi duh a. Hei, Mizoram hian Mizo fate kan awm a. Ram leilung nei lo, mahni inhmun nei lo, mahni hminga in sakna tur hmun nei lo hi an la tam a ni. Kum 2008-09 chhung khan Land Lease, mipui hnena ram pek hi mi 8765 hnenah pek a ni a. 2009-10 ah khan 5225 pek an ni. Ka rilrua rawn awmah chuan hetiangam ram kan han pek a, an han theh hianin ram nei tawh sa leh thil ti thei deuh hian an chang tam zawk ziah thin hi pawl ka ti khawp mai. Tunah hian eng angin nge kan kal ang ka hre lova. Hei, keimahni ram neih sate pawh kan han teh tir thin a, 1/3 hi chu sorkarah surrender a ngai e, an rawn ti a. 1/3 surrender-na, helai clause tak hi kan Land Revenue-ah hian kei ka la hre lova, min pek theih chuan ka lawm khawp ang. 1/3 surrender tur an ti a, kha 1/3 surrender tur kha surrender angin min han teh sak a. Tichuan hetah 1/3 kha min han lak sak a, Revenue ho hian an insem darh leh thin a ni. Hei hi loan lak nante an sem ral leh thin a. Hei hi pawl ka ti khawp mai. Helaiah hian tihthat theih awmin ka hria a. Thilti thei bawkin an chang thin, han tih ang chi te. Tunhma chuan House Site Board-te hi a awm thin a, chungah chuan tute nge nei lo, tute nge mamawh, tute nge khai chhuah ngai tihte kha zopa takin en a ni thin a. Amaherawhchu tunah chuan House Site Board-te hi a awm tawh si lo a, a ti thei level atang hian a kal ral mai mai ang tih hi ka hlau khawp a ka’n sawi duh a ni. Ka duh dan takah phei chuan inhmun an neih loh thu hi affidavit-in ti vek sela. Affidavit-a an tih kha chuan an lo nei leh si emaw, Sorkar an bum emaw a nih kha chuan chhuh sak leh hmak hmak a, a nei lo hnena pek leh mai hi thain ka hria a. Kha kha Demand No. 6-na bikah chuan ka’n sawi duh a ni a. Miin an mamawhna avanga an lo lei a nih chuan kha chu thu hran ni sela. Sorkarin a ram a pek hrim hrim hi chu a nei lo hnenah ni rawh se, tih kha ka rilruah a rawn awm a, ka’n sawi hmasa a ni.

Tin, Pu Deputy Speaker, Excise chungchangah khan, nikum khan kan bial chhung Hnahlan leh Champhaiah khian Grape quintal 9000 vel thar chhuah a ni a, chuta tanga quintal 2000 vel chu winery-ah hian siam theih a ni. Chanchinbutea kan lo hmuh danin, Pu Deputy Speaker, kumin kum tir velah khan kan Minister

zahawmtak Pu Rina hoin, kan Hnam Chhantu Pawlte nen China-ah an han kal ni awm tak a ni a. Chanchinbua a rawn lan dan chuan an stall pawh hi a zo fai rang ber a. Khaw chhak lamah khian kan winery product-te pawh hi hralh a tla hle a ni tihte pawh a rawn sawi a. Chuvangin a market han siamna kawngah hian kan Minister-te pawh hian hma an la turah ka ngai a. Chu chu hei, Aizawl Post January ni 18 ah hian a rawn tarlang a. Khaw chhak lamah hmun tha tak mai hralh ralna tur a awm dawn niin kan hria a. Kan Zorama kan mi leh sate hi an kut hnathawh hian rah a chhuah dawn a nih chuan tumah hi an thatchhe reng reng lo a ni tih ka han sawi tel duh a.

Shillong-a kan awm lai chuan hmunphiah te, zikhlum te, bulbawk te an ching thluah thluah a. Tichuan Sorkarin a'n la fai pawp mai a, maruari hnenah. Tikhan lo neitute chuan hlawkna an tel hrim hrim a. A tul chuan Sorkar khan man tlawm paw'n a pe leh vek mai a. Heta lo neitute chuan an hlawkpui hrim hrim tawh a ni. Khatiang dinhmun kha kan Zoramah hian a awm a nih chuan kan kut hnathawktute hi nasa takin kan up chho thei ang tih ka'n ring a. Hnahlanah khian han kal mah ula, nula tlangval, corrom board pen mai mai leh card deng mai mai hi an awm ngai tawh reng reng lo, hna hi an thawk vek tawh mai a ni. Chuvangin khimi ten an thawhna khi Sorkar level atanga chhanna tha tak kan lo neih theih dan kawng chu, an hnathawh rahte tha taka kan lo sengtir hi a ni. Khalaiah khan Sorkarin rilru lo pu hnem deuh hlek turah ka'n ngai a. Tin, a hrim hrimin winery atang hian tax pawh kan la tha thawkhatin ka ring . Chu chu a rawn sawi theih phei chuan thil tha tak niin ka ngai a.

Tin, Pu Deputy Speaker, 42-na, Transport chungchangah khan, Pu Thawla ki ang deuh hlek khan ka'n sawi ang a, Champhai khi bus tlan pawh kan nei tawh lova. Tlem lai deuh hlek, nikum lama JNNURM atanga bus 14 lai kan lei khan, pakhat tal hi chu kan chang ve ang chu kan lo ti a. Kan DC office pui ber khi Champhai khawpui chhung atang khian Km 5 zeta hla a ni a, khi khi Auto Rickshaw-a tlan paw'n cheng 100 a ngai a ni. Khi khi mipui kan office na a ni a, kan harsa em em mai a. Bus pathum kan neih leh tur atang hian pakhat tal hi chu min rawn hleh chhuah sak hram se tih ka'n ngen duh a. Tin, Champhai khian transport bus tlan hi kan nei lo hrim hrim a, enge a harsatna chhan ka hre lova, a to in Maxi cab-ah kan tlan vek ringawt mai a. Chuvang chuan Champhai transport bus hi min pek theih phei chuan a lawmawm awm mange, ka han ti tel bawk a ni.

Tin, Pu Deputy Speaker, chutih rual chuan kan Minister zahawm tak nen chuan kan sawi tawh tho na in, Khuangphah pawh khi min tlantir rawh, kan ti a, chu chu a kawng lamah harsatna a awm a, chumi avang chuan kan tlan tir thei lova, "certificate-te rawn la rawh" a ti a, hei vanneihthlak deuhvin tukinah kan Sesion chhungin Khuangphah kha Bus tlan tir theih a ni tih kan BRTF hotute atangin min rawn pe a, nakin lamah kan la indawr turah ngai ila. Bus neih ve kan chak em em a ni tih kha ka sawi duh bawk a ni.

Tin, Champhai Maxi cab counter hi khawi lai tak nge a nih hi kan hrechiang hlei thei lova, Electric Vengah sawn a ni thin a, sawtah Bawngkawnah sawn an sawn tawh niin kan hria a. Chutih rual chuan Electric Veng atang sawn mi thil tithei deuh atangin insawn ve duh lo an awm a. Chu chu min sawn sak rau rau anih chuan kan vaiin min sawn sela, min sawn sak thei lo a nih chuan sawlai atang sawn midang kha umbo bik lo sela, tih kha ka'n sawi tel duh bawk a ni.

Tin, chutihrualin Pu Deputy Speaker, ka'n sawi leh duh chu hei khawilai hi nge ni kan chhiah khawna lai (parking area) tak hi ka hre hlei thei lova. Aizawlah hian Tuikhuahtlang pheiah te, helaiah te, D.C. only reserve han tihthe , Election Commission-in kawnglaia an lo kualkhung ruih ruih ang chite hi a awm a, hetiang hi mimalin an ram chin an hung bik theih loh ang chiah khan a theih loh turah ka ngai ve a, khalaite kha min rawn react sak theih chuan a lawmawm awm mang e ka ti bawk a.

Tin, Pu Deputy Speaker, tawite Taxation chungchangah khan nichina ka zawhna kha kan Minister zahawm tak khan min rawn chhang a. Tunah hian kan Peon senior-te leh kan Chief Secretary-te hi cheng 2500 vek an chawi a ni, tax hi tunah hian, hei hi fair takin a fair lo riau ka ti a. A chhan chu a percent -a han teh pheih chuan a then kha chu an bet ngawih ngawih thei a ni. ₹ 2500/- kum khatah a thenin an chawi lai a, kan Commissioner rualte pawhin ₹ 2500/- an chawi ve anih kha chuan, kha chu Dan rual tak kha chu a ni thei lo hrim hrim a, khalai kha hmeh rem dan kha min zawn sak se a thain ka hria, Professional Tax kha. India ram hmun dang ang ve tho khan tih theih dan kha chu a awm ve ngei ngei ang. Engemaw helaiah Dan ang hmanga reflect a tul a nih pawhin hotute kha hrih a, bengvar mai turah kei chuan ka'n ngai a. Awmze nei deuhhleik, mumal deuh zawka fair si a, tax kan pek theih hun hi dingdihlipin mipuiten kan thlir a ni tih hi ka sawi duh a ni. Chu chu ni mai sela, an Demand hi a tlangpuiin tha ka ti a, ka pawm a, ka support e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunah chuan khi dar 1:00 a ri a kan chawhma hun a tawp a, kan chawl ang a dar 2:00 ah kan thukhawm leh dawn nia.

### **2:00 P.M.**

**DEPUTY SPEAKER** : Kan Demand sawi kan chhunzawm leh tawh ang a, chawhma lamah member 7 in an sawi a, tunge sawi leh ang? Awle, Pu Lalrobiaka.

**Pu LALROBIAKA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Hei, vawiinah hian engemaw zah kan han sawi khawm leh a ni a. A hmasa berin Printing and Stationery chungchangah hian sawitur a tam hle a. Demand No. 18-Printing and Stationery hi cheng 13,77,70,000 lai kan nei hi a lawmawm ka ti a. Sorkar duhsakna avangin Consultative Committee-ah te kan han tel ve bawk a, chungte avang chuan Printing and Stationery dinhmun hi engemaw chen a hre zingah ka'n tel ve a, chuvang chuan thui deuh sawitur ka nei a ni. A bik takin department inhmakhuana kalchho zelah khawl tha Modern Printing Press engemaw zat an lei dawn niin ka hria a, hengte hi a ropui hlein ka hria a. Chutih rual erawh chuan, khawl tha eng ang pawh nei ila, a hmangtuin kan thiam leh chuan siloh chuan a tangkaina tur angin kan hmangtuin tangkai lo leh thin a, chu chu a pawimawhin ka hria a. Hemi chungchangah hian DP & AR a ni emaw, a concerned department-te pawhin he Printing and Stationery anihna ang taka kan hman theihna tur atana

mithiamte lak phalnate pawh hi Printing and Stationery-te pawh hi pe se a tha awm mang e tih ka sawi duh a.

Tin, Construction of Departmental building chungchang hi a pawimawh khawpin ka hria a. Hei, Sorkar angin confidential thilte an han chhu a, chungah chuan hmun hrang hrang, inthiar vel te a lo buaithlak em em a, chung atante pawh chuan hmun khata an awm theihna tur atan hmun an nei bawk a, khung Chawnpui-ah te, Luangmual lamah te, hmun hrang hrangah te. Govt. Complex kawngah te, a khawi berah emaw, engemawti hianin a complex deuha awm theih dante hi awm ta sela a tha awm mang e tih ka'n sawi duh a. Hemi chungchangah hian concept paper-te pawh an siam tawh niin ka hria a, engpawhnise hemi chungchang hi awlsamna zawkte, Sorkar ang pawha kan chhawr tangkai theihna tur atana nasa taka kan hmalakna tur leh kan hmasawna tur a ni tih kha ka'n sawi duh a ni, tawi te tein han sawi ila.

Tin, Art and Culture hi Department lian a ni lova, kan hre vek a. A budget pawh hi a tamlo khawp mai a, amaherawhchu kumtin han en hian tamlo chung si hian engtinngan lo kalpui theih chu aw han tih tur te pawh hi a nihna lai awmin ka hria a. Chutih rual chuan mipuite rilru leh thalaite rilru Art and Culture hmanga an han lak theih dante pawh hi a thawktute pawh hi an fakawm ve hrim hrimin ka hria a. Tin, a Minister pawh a khaitu anih angin a fakawm ka ti a ni. Tin, kan hnung lawkah khan Guinness World Recordte kan han siam a, chumai piah lamah chuan kan sawi thin angin Art and Culture lama harhtharna kan ti dawn nge ni tiangte kha vawiinah kan han hmu chho zel a, Cheraw kan tihte, lam chi hrang hrangte mai piah lamah Museum ang chite pawhin hmasawna nasa tak kan nei a ni. Chutiangte chu anih avangin a demand amount hi chu tamlo mahse mi rilru-ah hian a tla na a ni tih hi ka sawi duh a.

Chutih rual chuan Art & Culture-ah hian nakin zela kan tu leh fate, vawiin chu sawiloh, kum engzatah emaw kan culture-te a thih loh nan te, hemi lama nasa zawka hma kan lak zel theihna tur atana a Sorkar ang zawng pawha sum leh paite pawh tam zawk kan dah theihna tur atana department leh Sorkar ang zawng pawha tan la turin ka duh bawk a ni.

Tichuan, sawi zung zung ila, hun a tlem si a, Transport Department-ah hian a hmasa berin lawmthu ka sawi duh a. Hmanni-ah Marpara ka bial bikah han sawi ila, fur laia tlan loh tur tih a ni a, chuvang chuan kan mangang hle a, keini bial khu bial vanduai tak kan ni a, kawngte a thatloh thin piah lamah rethei te te te kan nih avangin Maxi cab-te kan afford ve lova. Chuvang chuan Bus hi kan inngahna a ni mai a, khatianga kallo tura han tih Minister concerned hnenah nasa takin kan dil a, a nin rem min lo ruatsak a, chung avangte pawh chuan lawmthu ka sawi a. Chutih rual chuan an kal theihna tur atana kawng lo sialtu PWD te chungah pawh bial hmingin lawmthu ka sawi duh bawk a ni. Chutih rual chuan, hei kan hriat theuh angin kan District Headquarter hi Mamit a ni a, kal a har khawp mai a, kan Minister chak tak hian he JNNURM Bus lo thlen hunah hi chuan Kanghmun tlang dung atanga Mamit kan dawr ve theihna turin Bus pakhat te hi chu ka'n dil nghal bawk a. Kha kha min chhinchhiah sak sela, thain ka hria a.

Tin, a bik takin transport hi an pawimawh hle a, khawvel lo thang chho zelah transport hmanga thil tih vek anih avangin an pawimawh hle a ni tih kan hai

awm love. Hei tunah hian transport atanga revenue earning, an earn tur atana department target-te kan hria a, chungachte chuan lakh tam takin an target hi an khum a ni tih ka sawi duh a, heng avangte hian lawmthu ka sawi duh a, tin, nasa zawka tan la turte pawhin ka'n fuih duh a ni. Tichuan heng restructuring tihna tur atana hma an lak ang chite hi a lawmawm hlein ka hria a, transport bikah hian kan mamawhna te a sang chho zel a, chutih lai chuan thilfello leh thil nepnawi deuh te pawh thil awm thei a ni a, chungah te chuan fimkhur zawka hma la turin ka duh a. Tin, an hma laknaah hian Silchar MST Bus Station siamthat te, Lunglei Inter State Terminal siamthat chungchangte, Serchhip Bus Terminal sak chungchang leh Kolasib Bus Terminal te, tin, Bus lei chungchangah te hma nasa takin an la tih ka hria a, a lawmawm hlein ka hria a.

Chutih lai chuan South Hlimena Central Workshop-a Driving School siamna tur atana hma an lak hi ropui ka ti a, tha ka ti a. Vawiinah hian Motor/vehicle a lo tam zel a, phuahchawp deuh maia Driving School atanga License kan han indilsak a, kan han inhmuh sak thei hi chhياتna tam tak thlentu anih theihna lai a awm a ni. Chumi avang chuan changtlung zawk Driving Institute te pawh hi kan neih ve chu a hun a ni. Hemi avang hian nasa zawkin hma rawn la se thain ka hria a. Tin, Transport Department-in a an building sak mekte plan atanga an han dah zeuh zeuhte lo tlingkhawm atanga hma an han lak te, hengte hi chakzawka hma an lak theina tur atan concerned department hrang hrangte pawhin hmalakpui an ngai a ni tih kha ka sawi duh a. Tin, nichina an sawi tawh ang khan Maxicab terminal Bawngkawnah te, Melthumah te neihna tura hma an laknate kha a lawmawm ka ti a. Maxicab-ah hian eng eng emaw lo tiin ka lo tel ve tawh a, lehlamah chuan a buaithlak khawp mai a, dinna tur chungchangah te, tin, kan passenger-te emaw khangten an duhna nena inmil lo tak taka han kal mai te kha a buaithlak duh hle a. Chung avang chuan remchanna mipuite tan kan thawk a ni a, mipuite ta kan nih angin an thatna tura kan tih kha kan tih tur a ni tih te pawh kha ka'n sawi duh a ni.

Tichuan, sawi tur tam tak a awm theiin ka hria a, chung an hma lakna hrang hrangte, nasa zawka hma an lak theihna tur atante, tin, MV Wing kan han tihte leh Transport Wing kan han tih te restructure tura proposal an han siamte pawh a ropui ka ti a, hma a theih ang anga la chhonzawm zel turin duhsakna ka'n hlan duh bawk a. Tin, kan sawi hmaih hauh lo tur chu khawvela thil thiarna man tlawm ber water transport hi Mizoram ngeiah pawh hma lak turin chhawpchuah a lo ni ve leh ta a, heng avangte hian a lawmawm hlein ka hria a. Heng avangte hian hmasawanna chi tam tak he kan ram ngei pawh hian a pawchhuak ang tih hi ka ring a ni. Chungte chu ka sawi duhte a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu S. Laldingliana.

**Pu S. LALDINGLIANA** : Pu Deputy Speaker, ka ngaih pawimawh zual ka'n sawi zawr zawr ang a. Demand No. 6-naah hian Land Revenue & Reforms –ah hian a hmasa berin ka sawi duh chu thawktute indaih lo lutuk avanga department hna kal muang lutuk hi engtikah nge kan siam that theih ang aw tih hi a ni a. Tunlai hian decentralisation of power kan sawi nasa a, kan khawpui Aizawlah ngeite pawh hian AMC, Aizawl Municipal Council kan han nei ve ta a, a lawmawm hle a. Mahse, hetihlai hian Pu Deputy Speaker, kan District Officer-te he Department bikah hian

thunehna an nei lo lutuk hi chu a buaithlak a ni, mipuiin an tuar nasa tawh lutuk a. Tunah chuan District level-ah LSC pek chhuah theih a ni lova. Inhmun LSC hrim hrim pawh hi thlak dawnin Aizawl a ngai a, LSC pechhuak turin Aizawl a ngai bawk a. Tin, LSC then turin Aizawl a ngai bawk a, District Officer-ten engmah tih theih an nei lova. Hei em em hi chu siam that theih a ni tawh lo'm maw ni le aw tih kha ka ngaipawimawh a, nikumah pawh khan ka sawi tawhin ka hria a. District Officer-te hian thunehna sang zawk hi nei ve tawh se la, LSC em min pe chhuak thei lo a nih pawhin LSC hming thlak te, a extend te leh engemaw tihdanglam ang chite hi chu ti ve thei tawh se la a tha lo'm maw ni le tih hi ka'n tarlang duh a.

Tin, ka ngaih pawimawh em em chu, he Department-ah hian vawiin thleng hian Pu Deputy Speaker, LSC lem hi a la awm fo a ni. Department chhunga thawktute Surveyor kan tihte leh thawktu dang hnen atang hian man tlawm tein LSC lem lei tur a la awm reng mai hi, hei hi a fuh lovin ka hria.

Demand No. 37-na Cooperation-ah hian Department-in an ngaih pawimawh em em leh an buaipui District Office upgradation chungchang thu hi tih fel theih a ni tawh em aw tih hi rilruah a lian khawp mai a. Kan hriat angin District Office dangte hi chu department dangah hi chuan Deputy Director rank hian an man deuh vek tawh a ni. Mahse, tunah hian Cooperation bikah hian ARCS, Assistant Registrar of Cooperative Society hian a la ho ngat ngat mai a. Hei hian administrative inconvenience pawh tam tak a siam phah niin ka hria a. Hei hi upgrade ve theih dan a awm tawh em tih kha ka'n sawi lang leh duh a.

Tin, Register post hrim hrim hi Pu Deputy Speaker, tunah hian IAS post-a dah a ni a, kan hriat angin IAS junior deuh te an rawn chhuak a, kum khat te kum hnih te an awm a, hmun dangah an kal leh mai a, a department tak takin hma an sawn theihna tur atan hian heng kan IAS Officer-te hian hna hi an thawk hman lo reng reng a ni. Chuvang chuan, heng Joint Registered kan tihte pawh hi a post hi siam belh leh ni ta zawk sela, he department hian awmze nei zawkin mipui rawng hi an bawl thei ang tih hi rilruah a awm thin a. Tin, an plan budget hi nikum ai khan lakh 229 in a pung a, a lawmawm hle mai a. Mahse heti laiah hian kum danga an tih ngai miah loh NCDC ah hian lakh 171 hi dah a ni tlat mai a, hei hian department-ah nasa takin harsatna a siam chho dawn niin a lang a. Entirnan, Mizoram State Co-operative Union-te hi a lo berah pawh nuai 100 vela thuam an ngai a ni a, anni hi zirtirna petu an ni a department chhungah, tunah hian nuai 53 emaw chauh hi dah a ni a, hengte pawh hi en that leh theih a ni em aw, NCDC ah te hi chuan a token nuai 100 emaw te dah nisela heng nuai 170 te hi chu department hnathawh nan leh MSCU atan te pawh hian hman ni zawk ta sela a tha lawm maw ni le tih kha ka'n tarlang duh a. Tin, department-ah hian kan Senior Inspector-te leh Junior Inspector-te hian tunah hian Mizoram chhungah hian Society 1360 hi an enkawl mek a, audit tithe, inspection tihte an hna ber a ni a. Tunah hian Junior Inspector hi 32 kan nei a, Senior Inspector hi 18 chiah kan nei a. All India Co-operative Norms ang chuanin compact area pawh Inspector pakhat hian society 20 te hi an enkawl dan a ni a. Mizoram-ah chuan Inspector pakhat hian tunah hian 80 atanga 100 vel society an enkawl tihna a ni. Chuvangin, a department hi hnathawk thei tur leh awmze neia kan kalpui dawn chuan a lo berah pawh Junior Inspector te,

Senior Inspector kan tihte hi chu 10 ve ve ang chauh talte hi chu siam belh a tha lawm maw ni le tih kha ka tarlang duh hrim hrim bawk a ni.

Tin, Demand No. 23 - Art & Culture-ah hian tawite a ka sawi duh chu Music & Fine Arts hnuai-ah hian Cultural Dance zirtirna he department hian a pe thin a, hei hi thil lawmawm tak niin ka hria a, a bik takin NGO ahte leh School hrang hrangah te zirtirna an pe thin a, hei hian awmze neiin culture lamah hma kan sawn phahin ka hria a. Amaherawhchu, duhthawh thil thuah Pu Deputy Speaker, khawpui chhung chauh nilovin thingtlang khuaah te hian kan zirtirtute kan instructor-te hi kal chhuak tam deuh ta se a tha angem aw, kan lam te, kan hnam tih dan kan zia rangte pawh hi angkhat deuh hlekin kan kalpui thei angem tih kha rilruah a awm deuh hlek a. Ka bial chhungah ka'n lut lawk ang a, Mualcheng 'S' saw cultural lampanga tui tak mai an ni a, kumtin mai hian Vangpui kut hi a khaw nawtin an hmang thin a, nikum pawh khan an hmang a, naupang te te kum thum kum li atanga nula tlangval thleng hian Cheraw pawh kha bu 10 bu 12 te an kan thei a ni, chutiang khawp chuan an tui a ni a. Khatiang anih avang khan thingtlang khuaah hian heng kan instructor-te hi kal chhuak tam deuh ta sela tichuan kan hnam ziarang, kan lam dante pawh hi angkhat deuh, rualkhai deuh hlekin kan kal thei ang a tih kha rin dan a ni. Tin, grant-in-aid 75 subsidy hnuai-ah pek chhuah thin heng PA set kan tihte, Guitar te, Darbu te leh thil hrang hrang hi thil lawmawm tak a niin ka hria a, mahse, hemi laia pakhat chauh ka'n sawilan duh chu subsidy rate-a kan pek chhuah ho tingtang kan tihte leh PA set kan tihte hi hman tlak deuh law law hi min pe ta sela, tlema a man a lo to deuh anih pawhin a tha awm mang e aw ka ti a. Tingtang te phei hi chu Pu Deputy Speaker, kan hriat theuh angin a dik tak chuan naupang hman awm lek a ni. Chuvangin, tingtangte hi subsidy rate-a kan nei thei dawn anih chuan khawhar in-a hla han hruai nana hman dap dap theih ang chi, khatiang ang standard te kha min pe thei law law se ava tha dawn em tih kha duhthawh thil thuah ka'n sawi hrim hrim a ni.

In hmun hlui leh thil hlui hlu si zawn chhuah chungchang thua department hmalaknate hi a lawmawm ka ti a, fak an phu hlein ka hri a, kan Minister thawhrimnaah pawh ka fak duh a. Hei ka bial chhung Theiriatah mai sawn Mantu puk a awm a, saw saw puk hmingthang deuh mai rambuai laite pawha a khawnawta an lo tlanhhiatnate a ni a, tunhmaa history-ah te phei chuan a puk-ah sawn phung a awm thin a, tuikep kan tih ang chite pawh saw a tam em em mai a, sawng te pawh saw awmze nei zawka tun aia thaa humhalh a, thangthar zelte tana chei that, vawn that zawk te a va tul em tih kha ka sawi duh a.

Tin, Library chungchang thuah khan hei kan Minister hmalakna hi a lawmawm ka ti ngawt mai a, Public Library 6 ngawt mai kan nei tawh a, lehkhabu chi hrang hrang 196483 zet mai chhiar tur kan han nei ve ta te hi a lawm awm ka ti a. Tin, RRRLF scheme hnuai-ah YMA Library kan tih mai nikum 2009-2010 chhungah khan 20 zet mai sak a ni a. Tun kumah hian 25 sak turin kan Minister hian tunah hian ruahmanna a kalpui leh mek hengte hi a lawmawm ka ti a, a bik takin YMA Library kan tih hi sawi zau ka duh a, hei hi a tangkai em em a ni tih hi Pu Deputy Speaker, a tak taka hrechiantgu leh hmang tangkaitu ka ni a. YMA hruaitu ka nih lai khan kan branch-ah

sawn Library changtlung tak kan nei a ni, sawng Library-ah sawn lehkhabu chi hrang hrang kan nei a, kan thalaite, YMA member infiamna-a tui velo te leh thil danga tui lem lo te khan tangkai takin hunawl hman nan an hmang thin a, a lawmawm em em a ni, chuvangin hei hi chhunzawm zel tlak a ni tih kha ka'n sawi duh a. Budget tlemte atanga heti zatin .....an thawk thei hi sum, a pawh chhuah theihna zawng zawng atanga pawt chhuaka hetiang a hma kan ram tana ala hi lawmawm ka ti tak tak a ni.

A tawpna ber atan chuan Pu Deputy Speaker, Demand 42-na, Transport chungchang thua hian tawi te ka'n sawi duh chu, kan Minister-in a hmalakna hrang hrang a tak ram la rawn thleng silo mahse rawn thleng mai tur heng Silchar MST Bus Station, Standard Bus Terminal chungchang thu te, Lunglei, Serchhip, Kolasib heng hote Bus Terminal a siam thu te, Maxi cab terminal Aizawl North leh South-a siam turte leh thil dang tam tak Minister hmalakna hi a lawmawm ka ti a, nakin lawkah hian a tak ram kan thleng mai dawn a ni. Chumi piah lamah chuan pawimawh ka tih chu Taxi leh Auto Rickshaw permit pek chhuah chungchang thu hi enchian deuh thain ka hria, a tul teh chiam lem loah te hian pek chhuah kan nei em aw tih te, tin chu aia la pawimawh fo chu heng kan driver, Taxi khalhtute leh Auto Rickshaw khalhtute hi a nihna takah chuan Pu Deputy Speaker, an khalh thiam a ni mai a, driving manners, etiquette hi an hre ngai lo a, zirtir an ni ngai lo em ni ka ti a ni. Hei khawlaiah tlan ta ila, Lungleiah te ngat phei chuan Auto Rickshaw a tam ve thawkhat tawh a, mihring kan pung chak a, lirthei dang a pung chak baw si a khawlaiah passenger an hmuh chuan an ding chawt mai a, hnunglamah motor dang alo kal em tih pawh an ngaihtuah tawh lo reng reng a, nitin sawn accident tenau deuh hi a thleng reng tawh a ni. Chutiang a nih avang chuan heng license kan pek chhuah dawnte pawh hian a khalh thiam chauh ni lo hian traffic rules hriate leh driving manners, etiquette, a tul dan zela zirtirna tam zawk hi kan pek hi a hun tawh em aw tih kha ka rilruah a awm khawp mai a, chu chu ka rawn sawi chhuak duh a. Engpawh nisela kan Minister, a changtuin a department a hneh dante, a tui dante leh a hmalakna hrang hrangte han en hian a lawmawm ka ti tak tak a, kan hriat angin nikum lamah te pawh Guinness World Record kan han siam a Cheraw hmang te pawh in. Department hrang hrang a chan, a hmalaknate leh a inpeknate hi a ropui ka ti a, lawmawm ka ti a, lawmthu ka sawi duh a ni. Ka lawm e.

**Pu R. L. PIANMAWIA** : Pu Deputy Speaker, tun hunah hian hei Demand pawimawh tak tak sawi tur a awm a. A hmasain Printing & Stationary-ah hian ka'n sawi duh a, ka sawi duh chu an thawh chhuah tura bitukte an hmu thei lo thin tih tarlan a ni a, hei hi enge a chhan niang aw tih ngaihtuahin Department hrang hrangte hian an hnen atang hian an la taw lo a ni tih kha a chiang maiin ka hria a, tin, entirna pakhat, kan puih theihna reng si Mizoram calendar kan siamah te pawh an ni awm reng si a phai lama siam kan la ti fo te pawh hi a tha loin ka hria a, chuvangin a then helaia siam a athen phai lama siam kha a tha lovin ka hria a, anni hi an rintlak thova, an siam pawh kan tar tawh a, kan hria a, kan hmu a, chuvangin hengah te pawh hian ram chunganga kan neih ve kan intodelhna tur hmanrua ni baw si hi ngaihpawimawh a thain ka hria a, tun hnuah chuan Mizoram calendar hi kan ram chunganga Printing & Stationary Department ten a an siam ngei hi sem chhuak thei tawh ila tih hi a pawimawhin ka hria a, ka'n sawi duh a.



Tin, Art & Culture, Demand No 23-ah hian Thingtlang mi ten kan lo ngaih thin danah chuan kum khata lehkhabu vawi khat la tura min hrilh thin sem chhuaktu chauha kan ngaih thin kha tun hunah erawh chuan hmalakna nasa tak alo awm tih kan han hriat chuan a lawmawm hlein ka hria a, chumi avang chuan hma an la thei a ni tih hriain keini bial atang pawhin Zohmun YMA te, Tinghmun YMA te, Ratu YMA te, Darlawn YMA ten hemi lam hria hian a thawm riva hriat beiseiin thang an rawn kam ve a ni a, a awm ngei pawh ka ring a, 25 kha sak leh tur niin ka hria a, chuvangin lawmthu ka'n sawi lawk a, an hmalaknaah fakawm ka ti ani.

Tin, 42-na Transport-ah hian, ka bial Zohmun-ah te harsa tak chung leh Bus indaih lo chungin an tlan tir thei a, tun aia zing deuh erawh chuan tlan thei se kan duh a, amaherawh chu kan tlin tawkah pawh hian kan lawm hle a ni tih ka sawi duh a, bial chhungah Vaitin nen tlan tir a ni a, Transport Department chungah lawmthu ka sawi duh a, tin, beiseina pakhat erawh chu, kan Deputy Speaker bialah hian kan pu ngei Pu Rajiv-a hming chawia khua ti ila a ni ang chu a awm a, Rajiv Nagar a awm a, hei hi Pu Rajiv-a hming chawia tih anih vang hrim hrim pawh hian August ni 15 atang hi chuan tlan tan tir ve hi chu a tha awm mang e tih ka ngaihtuah a, a chhan chu keini rorel laia congress ho tan phei chuan heng te hi chu kan thuvawn pawimawh tak a ni tih a lang reng a, chuvangin, tun August ni 15 atang phei chuan tlan tan tir ve thei sela chuan a that ka ring a ni.

Tin, Transport Department bikah hian, han sawi leh ka duh chu Traffic rules chung chang hi theih tawp an chhuah tawh nachungin tun ai hian la tih nasat a tulin ka hria a, hei driver tam tak hi RED light awm zia pawh hrelo leh traffic rules awmzia pawh hre mang lo an awm a ni. A chhan chu an hre lo tak tak thei a ni tih ka hriat nachhan chu Electric veng atang sawn driver pakhat ka la a, Dawpui Biakin kawtah ka ban leh nghal a ni. A chhan chu Bazar Bungkawnah sawn traffic police alo phar a, a lo stop-a a tlan tlang ta mai a, engatinge ka ti a, 'ka tlan lak lawh' ati a, chuvang chuan khatiang khan driving licence an lo nei tlat a ni. Chu chu zirtirna pe tha ta ila chuan tlan laklawh lo khanin a ding ve mai tur a ni a. Chuvang chuan tuna kan inzirtirna hi ala tawh lo a ni tih chu a chiangin ka hria a, Aizawl-ah ringawt inzirtirna hi duhtawh lo ila, District hrang hranga kan D.C te pawh hian an area chhunga driver-te list nei vek sela. Chumi ho chu tumkhata kohkhawm vek lovin an remchan hun a inruah lo thei a. An remchan hun tur kha dap pui ve deuhin chiang taka zirtirna hi nei thin sela. Dan thar a awm anih phei chuan kumkhatah vawi 2 tal zirtirna nei sela, driver an nih chuan licence nei kha training-naah zirtirna an dawng ngei a ni tih hriatna tur an driving licence-ah emaw khan chhinchhiahna siam ve a, chutiang chuan training lo phei chu driver la tur reng reng hian lak tawh loh tur tih hial khawpa inzirtirna kan neih loh chuan tun ang ringawt hi chuan a harsa a ni. Chhiatna pawh a thleng tam tulh tulh ang tih ka sawi ngam a.

Tin, kan Aizawl khawpui chhungah pawh inrinni pawhin a tawt theia, office chawlh niah pawh heti em em a jam a tam mai hi a hautak em em a. Chuvang chuan kan khawpui chhung traffic kal dante pawh hi la en chian leha, tihdanglamte pawh hi a tha em ? Zodina rawn tlan phei an kual ringawt a, heta kal bawh, helam atanga kal bawh, hmun 3 a kawng pakhat kawng zim te a han in tawh sir kualte saw a mangan thlak em em mai. A committee ho pawh hian saw saw an ngaipawimawh har mange tih hi ka rilruah a awm a. Chuvang chuan hmun dangte pawh khatiang khan a intawksir kual tam lutukin harsatna a awm a, Vaivakawn lamahte pawh kan

member zahawmtak, Pu Duhoma pawhin a sawi thin a, khulamah khuan harsatna an tawk a ni. Chuvangin kawng khata kal te hi chu an tlan thui deuh hleka, an va kual theih tho khan chuan tun ai hian ziaawm lam a pan theiin ka ring a. Chuvang chuan helamah hian inzirtir ngun ila, a pawimawh hlein ka hria a.

Tin, Demand No. 7-na Excise and Narcotics hian kan dan hman mekin a phal chin angin grape wine a siam a. Hemia kan dehchhuah hi thur a tam em em mai a, chuvang chuan hriseh lohna kan siam tam lutuk ang tihte pawh a hlauhawm a, a thur lampang tam lutuk hi ennawn leh deuhte pawh hi a that ka ringa. Chuvang chuan, kohhrante duhdan angin ruahmanna siam a awm thovin a rinawm a, alchokol ringawt nilo khan a thur tam lutukte pawh enchian leh deuha, a thiam ngei entir nawn leh a, kan ram atana hman tangkai hi a pawimawhin ka hria a. A chhan chu a tira licence an han peka an han zawrh tantirha an lei dur dur ang kha chuan tunah chuan an lei tawh lo niin an sawi a, a hralhtu ten hei hi keimahni insiam that nana kan hman chhoh ve a, hman tlak zawka kan siam chhoh a, licence kan pekte pawhin awmzia an neih chhoh theihna tur kawng pawimawh tak niin ka hria a, chulai chu ka sawi tel duh a. Tin, Taxation-ah hian kan chhiah khawntute avang hian sum tam tak State sorkar-in kan lalut a, a lawmawm rual rual hian mipui lam harsatna hi engangin nge kan thlen tih hi in enfiah ve a ngai niin ka hria a, hei tunlaiah kan changkang tawh a, computer-te kan hmang a, internet-te pawh a niang hetiang kan hmana kan khawl a that si loh hian min dawrtuteah harsatna nasa takin a thlen thei a.

Chuvang chuan tuna khawl neih sa a kan ti hleithei lo a nih pawhin a tha kan neih hma chu tlema inthlah dul a ngai anih pawhin inthlah dulna lai turah chuan inthlah dul deuhte pawh hi a pawh lo em? Amaherawhchu, chuti reng chu a theih dawn lova, khawl tha hi chu kan neih tha in ka hria a, department thenkhatah kan computer-te engemaw mai mai atana kan hman pawh hi enfiah deuh hlek a, a mamawh vak lote hi chu department hrang hrang-te pawh hian sorkarah surrender dante pawh awm se thain ka hria a.

Office tam takah chuan Games khelh nan mai maia hmang hi kan hmu hnem a, department thenkhatah erawh chuan indaih lo ngawih ngawihin a tha pawh nei zo loin hmasawanna kawnga rahbi pawimawh tak thawktute an lo ni leh angreng bawk si a, chuvang chuan hemi kawngah pawh hian sorkar ang pawn ngaihtuah ngaiin ka hria a, mamawh vak lo department-te hi chuan surrender mai se sorkarah tichuan, a mamawh department-ah pe mai sela tihte pawh hi ka rilruah a awm a. Chu chu ngaihtuahna hman a thain ka hria a.

Tin, Demand No. 37-na, Co-operation tunhmaa kal dan lep lep ni tawh lovin tun hunah hian, hei tuna kan sorkar tharah hian kan Minister enkawlna hnuaiah hian hmasawanna tam tak mai a lo awm a, a lawmawm hlein ka hria a, hetiang kan kal chho anih chuan nasa takin miretheiteah pawisa co-operation hmang hian a pe a ni.

Chuvang chuan an hnathawh hlu tak mai hi an lekkawh zel theihna tur pawhin kan Minister-in a hote, a department-te a enkawlnaah hian theihtawp a chhuah a, hma an sawn nasa. Chumi avang chuan department pawh hi an lo thawkrim deuh anih pawhin a neitu kan ni tihna rilru kan put tam a pawimawh hlein ka hria a, chuvang chuan tam tak ten kan thawh chhuah atanga Mizoram

retheihna chhanchhuaktu pawimawh tak kan ni tih kan inhriat tel a tulin ka hria a, chulai chu ka'n sawi tel duh a.

Land Revenue chungchangah hian tlemte sawilan ka duh chu kan ramri, Cachar nena kan ramri chungchang hi sawi a awm reng mai a, hei hi inthlah chhawng zel tura khawvel awm chhunga kal turin kan ti mai dawn nge ni? tih pawh hi ngaihtuah tham a awmin ka hria a, chuvangin, hemi chungchangah hian eng nge ni kan tih theih a awm em? Hmalak chhoh a tul hlein ka hria a, chuvang chuan hemi lai thilah pawh hian fimkhur lehzuala, ngawrh lehzuala tan lak theih nise tangkai hle ang tih ka ring a, a nghahhlelawm bawkin ka hria a, chu chu ka sawi theih tawk ni mai sela, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu Nirupam Chakma

**Pu NIRUPAM CHAKMA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawm tak Transport leh Excise changtu Pu P.C. Zoram Sangliana leh Pu J.H Rothuama Demand kan sawi a, sawitur a tam hle a, amaherawhchu Department pasarih zingah kan bial lamah Chawngte Sub-divisionah activities neilo kha engemaw zat kha a awm a ni, chungte chu entirnan Printing & Stationary-te, Land Revenue-te pawh District Council hnuaiah a ni a, activities an nei lova. Ka sawi duh chu Transport chungchangah khan Inland Water Transport kha hmannah kan sawi a, a ropui hlein ka hria a, Bairabi atangin Sairang thlengin Inland Water Transport nasa takin hmalakna a awm a, a rang thei ang bera zawh tum te pawh a niin kan lo hria a, chutiang ang bawkin Pu Dy. Speaker, kan sawi leh kan hriat tawh ang khan Tut lui te, Tuichawng te pawh DPR siam mek a ni tih kha kan Minister zahawmtak khan min hrih tawh a. Heng lui dangte pawh khatianga DPR in survey leh investigation neih dan hi ngaihtuah ila.

Hmannia ka sawi tawh ang khan Western Belt hi kan life line dik tak a ni a tun thleng pawh hian, fur lai chuan kalkawng hi a ping tlat mai thin a, black top loh kawng a ni a, chuvang chuan Inland Water Transport hi a pawimawh em em a. Tin, thil pakhat sorkarin kan tih theih chu a lawmawm khawp mai, NLUP hnuaiah Speed Boat ang chi kha pe thei ila tih kha sawi a awm a, a lawmawm lutuk a ni, khatianga ang thil kha. Rice Huller kan pek theih chuan Speed Boat-te chu kan pe thei tur a ni. Tin, transport bus-te chu kan dil lo ang a, kan tlan theih hunah kan dil mai ang khang ang kha chu, kan bial lamah khan. Kan sorkar hmasak khan Chawngte-ah hmanah khan bus-te a tlan tawh a, tunah erawh chuan a tlan leh tlan loh hi ka hre lova, a chhan chu kan hmu ngai lo a ni, kan Minister zahawmtak hian min ngaituah sak dan hi a thiam ang chu ka ti mai a.

Pu Deputy Speaker, ka experience pakhat han sawilan ka duh a driving school chungchangah hian, Chawngteah Driving School CADC sorkar atangin siam a awm a, kan Minister zahawmtakin permission min pe a, amah ngeiin min hawn sak se ka duh ni. He driving school hi CADC inthlan lai khan Manifesto-ah pawh kan dah a ni, kan sorkar chuan driving school pakhat kan siam ang kan ti a. chakma naupang pakhat college a kal a, mahse a kal

tha duh si lova an chhungten International driving school-ah an kal tir a ni, Kolkatta-ah, tunah chuan America-ah a thawk daih a ni, chuvang chuan driving thiam khawiah pawh in kal thei a ni. Amaherawhchu, kan drving school-te hi a mumal lo lutuk a kan zir mai mai a, Sairang kawngah te, motor nise second hand Jeep te an hmang mai mai a, chutiang chuan driving hi kan zir a ni. Chuvangin Driving school puitling tak Mizoramah kan mamawh a ni. Minister hmalakna zinga ropui ber chu Driving School hi a ni ka ti a ni. Transport hnuaiyah pawisa-te pawh dilin tunah hian South Hlimen-ah Driving School siam tum a ni. Minister of State Transport Highway, N.Delhi atangin cheng vbc nuai 25 sen tur a ni a, DPR te pawh siam tawh a ni tih kan hria a. Pu Deputy Speaker, Pu Songkar-a Lawngtlaiah a kal a, a thusawi pakhat chu Colodyne Multi Modal chungchang a sawi-ah darkar 1 ah hemi kawngah tlan ang a ti. A chhan chu he project hi keimahni tan chauh pawh a ni lo, North East pumpui tan a ni a, chuvang chuan National Highway 15 te pawh nakinah chuan motor-in a khat vek ang. Chuvang chuan driver-te pawh kan mamawh dawn, a khalh mai bakah dan-te pawh an hriat a ngai dawn a ni. Chuvangin a rang thei ang bera puitlin dan kawng hi ngaituah sela ka duh khawp a, Minister hnenah pawh lawmthu ka sawi a ni.

Printing & Stationery chungchangah, hei keini pawhin tunhmain Department kan lo enkawl tawh a, tun thlenga achievement hi a ropui ka ti a. Amaherawhchu rawtna pakhat siam ka duh a. Hei waste paper-te kan paih mai mai a, vai hovin collect-in Silcharah an la a, an recycle a ni. Mizoramah hian khatiing ang project pakhat tal, mimal siam awm lo mahse Printing & Stationery Department atang hian recycling paper hi hma a lak theihin ka hre tlat mai a ni. File cover siam reng reng hi recycling paper atanga siam an ni a. Chuvangin office-a kan paper te, newspapers te Silchar-a pek mai mai aiin recycling dan kha ngaituah theih chuan a lawmawm khawp ang. Hei hi department hian hma la se ka duh a.

Tin, Art & Culture Department chungchangah Minister zahawm tak hmalakna-in Guinness Book of World Record-a kan awm thei hi a lawmawm ka ti. Hei hi Mizoram history-ah chuan hun lawmawm ber zinga mi, nakin zelah pawh history-a la awm tur a ni a. Chuvang chuan a department hmalakna hi a ropui ka ti a.

Tin, Land Revenue chungchangah ka sawiduh pakhat chu, a bik takin Land Acquisition chungchangah India ramah chuan khawiah pawh State tinah an buai a ni. Chanchinbuah te, TV-ahte kan hriat angin Land Acquisition Bill-te pawh amendment siam tum a ni a. Chuvang chuan he department hi a pawimawh zia chu sawi a ngai lo a. Pakhat ka sawiduh chu Land Record hi a rang thei ang bera Computerised tha ka ti a. Tin, Registration chungchangah Law & Judicial lamah ni lovin Registration kan tih tir duh anih chuan he hna hi Revenue Department-in khawih sela a tha ngawt ang.

Tin, Excise chungchangah khan Pu Deputy Speaker, pakhat chiah ka sawiduh chu kan Total Prohibition Bill hi a pass lai pawhin a pass-tu zinga pakhat ka ni a. Mahse tunhnua kan ngaituahin kan bill pass kha a discriminatory lutuk a ni. A thenin an in thei a, a thenin an in thei lova, khatiing dan kha chu khawvelah pawh a vang khawp ang. He thil hi a discriminatory lutuk, in theih loh anih chuan mi zawng zawngin in thei lo sela, in theih anih chuan mi zawng zawngin in thei sela, exemption siam siam a ngai lo. Foreigner hovin an in thei a, keinin kan in thei silova, engati nge?

Chuvangin he thil hi Mizoram mipui hian ngaihtuah a ngai. Tin, hemi related issue, prohibition a awm chhungin Mizoramah engti kawng pawhin 5 Star hotel kan nei thei dawn lo a ni. 5 Star hotel nei tur chuan bar-te a awm a ngai a, 4 Star pawh kan nei thei dawn lo. 5 Star, 4 Star Hotel kan neih loh chuan International Event kan thleng thei dawn lo a ni. Real Madrid pawh lokal duh se kan thleng thei dawn lo a ni.

Chutichuan Pu Deputy Speaker, hei ka sawi zel ang. Co-operation Department hi ka ngaihpaawimawh em a ni a. Tin, ka sawi leh duh chu NLUP trade hmangin tam tak kan pe tawh a. Arvulh te, Vawkvulh te, Fisheries te, huan lampang te. Tun hma aain cooperative movement changlung zawka kal theih hun a ni tun hi. Pawisa pek a ngailo, budget bu pawh en ila, grant-in-aid chu tlem te a ni, nuai khat den den a ni a, all categories of cooperative-ah khan. Amaherawhchu, NLUP pawisa kan pe tawh a, kan pe zel dawn a. Khuaah khami trade hmangtute khan cooperative zawngin kalpui sela, nakin zela anmahni huan maintenance-na atan te, Vawkvulhna atan te, tin, hei Bank-te kan nei a, Cooperative Bank hi. Hei hi chhawr tangkai theih dan a awm zel ang a. Tin, Rural Bank-te pawh kan nei a. Amaherawhchu, Cooperative Bank anih loh chuan individual a nih chuan bank ho pawhin puktur an duh lo tunah. Chuvangchuan, he trade hi NLUP nen engtingge an intecret siam dan a awm lawm ni ka ti mai a.

Tin, Taxation chungchangah thil pakhat chiah, hei hi a pawimawh lutuk. Pu Deputy Speaker, hei hi ka sawi lo thei lo a ni. Registration-ah Cooperative Society, Mizoram Sorkar MNF Sorkar lai khan Mizoram Society Registration Act kan pass a ni 2000 khan. Society Registration 1860 kha a hlui tawh si a, dan thar kan siam a. Amaherawhchu khami dan thar hnuaiah khan religious organization register theih loh nachhan hi ka hrethiamlo. Keini lam atangin register kan tum a, mahse, phal a ni lova. Engnge a tih theihloh chhan ka hrethiam lo a ni. Mizoram Registration Act hnuaiah a theih loh chuan dan dang a awm lova. Religious Endowment Act tal pawh kan nei silova. Tunah Religious Organization Society emaw din theihna kan neih loh chuan a rang thei ang bera ngaihtuah a ngai. Chu chu ka sawi theih tawk ni sela Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu R. Lalrinawma.

**Pu R. LALRINAWMA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Demand No. 42-Transport atang hian kan tan ang a. Hei Transport Department, revenue earning department a ni a, Kum 2008-2009 a an target an khumna hi nuai 42,93,000 a ni a. 2009-2010-ah an target khumna hi nuai 65,98,000, 2010-2011-ah nuai 156 in an target an khum a, a lawmawm hlein ka hria a. An target khumna a sang chho telh telh a. Hei hmalakna tur han chhawpchuah tam tak an nei a. Bus Terminal tih te, Bus Station tih te, Guwahati-ah khuan Subject Committee-ten Mizoram House en turin kan zuk kal a, hmalakna tur han chhawp chuah-te tam tak an nei a, chutah chuan Mizoram House-ah khuan Transport Bus driver leh conductor-te tan hmun an lo zuah thin a, a chang leh House a rush em avangin an dah sak hleithei lova, harsatna an tawk nasa thin khawp mai a, tlaivar-in mi tam tak nunna an kutah a awm a, khungah

innghahna tur leh chawlhna tur mumal an nei lo khu a fello hlein ka hria a, churang chuan an hmachhawp leh turah hian House ring ve ringawt lovin, House bul hnai velah khuan In luah turte emaw zawngin Transport Department hian MST service atana hman tur hi ngaihtuah ni ta se a tha awm mange ka ti a.

Hei Minister chak takin hma an la chhova hmanni lawkah he House-ah vehicle tax chungchang-te pawh a tihsanna tur, tihsan hun em em tawh arawn pulut a kan passed a ni a. Nichin khan Pu Deputy Speaker, i veilam atang khan private vehicle-a chhiah tam zawk, commercial-a tlem zawk si hrethiam lo ang deuh khan an han ti a. Private vehicle-a chhiah tam zawk commercial-a tlem zawk hi a remhriat thlak hlein ka hria a, a chhan chu private vehicle-te chu chhiah pe turin tlema private motor neite chu neinung deuh-te pawh an lo ni a, commercial vehicle-te erawh hi chu min loan-te laa eizawn nana an hman te a ni a, khangah khan chhiah tam zawk lo la ta ila a fare emaw a phurh mante emaw kha tihsan veleh te emaw a ngai anga, kha khan mipui nasa zawkin a nghawng dawn a ni. Churang chuan private vehicle-a chhiah pung sang zawk tih nachang a hriate hi a lawmawm ka ti a.

Tin, he Demand kan sawi ruala sawilan ka duh chu vehicle insurance chungchang hi, han sawilan ka duh a. Kan hmuhdan hi mipuite hian a diklo zawng hian kan hmu niin ka hria a, Company hlawkna tur emaw, Police-ten an man hlauh vang hrim hrim-a insurance emaw, heti zawng hian kan ngaiin ka hria a, Motor Vehicle Act -ah public road-a tlan tur chuan vehicle kha a insure ngei ngei tur a ni a tih nachhan hi mipuite hamthatna tur, beneficial legislation a ni a, mipuite hlawkna tur, motor hmangtu kan lo tama, motor-te a lo tama khangah khan vanduai tawh palhte a lo awmin chungah chuan third party risk tala kan insure loh chuan mi pawikan va khawih emaw, kan motor atanga vanduinaw tawh, thihna emaw hliam emaw bungraw chhia emaw, khatiang ang kha vanduai achunga hlawkna, lukhawng an neih theihna tur a ni ta a. Kan insure loh erawh chuan a motor neituin, kha vanduinaw tawhte khan rawn claim ta sela compensation emaw rawn claim ta sela, a motor neituin a chawi a ngai a ni. Chutiang chu a nia motor neitute tan a him thlak zawk a, tichuan miin motor a lo insure loha a neih chhun chhuna motor-a lo leite khan mi pawikan va khawih ta se, thihna emaw hial lo thlengin miin rawn claim duh ta sela, a lo insure loh chuan Insurance Company-in mawh an phur thei silova, kha motor neitue khan a chawi tur a lo ni ta a, thenkhat chu an neih chhun chhuna motor lo leia an motor accident-a chhe bawh khawngaihthlak tak an ni a, khangah khan mi thenkhat chuan ka claim lo mai ang te an ti ta a, vanduinaw chunga hamthatna an hmuh theih kha kan dan sak thihna a ni ta a, kan insure loh chuan, tichuan 3<sup>rd</sup> Party insurance hi a tlawm ber a ni a, comprehensive-ah te chuan a motor-te nen vek a claim theih a, 3<sup>rd</sup> Party-ah te chuan mi pawikan va khawih a te chiah khan an claim theih a ni a, khami tala kan inven hi a tul ti zawnga a department-te pawh kan inzirtira, police man hlauh vang hrim hrim emaw lam vang niloin.

Tin, hemi chungchangah chuan khawpuiah-te chuan traffic-te an duty tha a, tin, MV Wing lamte pawh, thingtlangah te hian motor nei, lir ve si, Public Road-a kal, khang vanduinaw tawh palh tam tak an awm a, heng hian document lam hi

an hlamchhiah hle maia, hengte pawh hi department-te tihchak chhoh a, thingtlang lamte pawh hi vil ve zauh zauh te a tha awm mang e, ka ti a.

Tichuan Demand No. 23-na, Heritage Conservation chungchangah te hei hma kan la chho a, hengte hi hnam fing leh ram changkang ten pi pute thil hlui humhalh nachang an hriatte kan hre chho ve deuh deuh a, Library tihchangtlunna chungchangah te hian kan plan budget mai bakah Central atanga tanpuina awm thei ang ang han pawh luh a ni chho zelte hi a lawmawm ka ti a.

Tin, Demand No. 7-ah hian han sawilan ka'n duh chu, hei zute kan ti a, kan sawi reng a, drugs te, zu a dan bawhchhia mante, drugs a man te Court lamah an tang rei thei lo, an chhuak leh thin kan tih hi Pu Deputy Speaker, hmannah Home Department Demand sawi ni khan ka sawilang tawh a, Prosecution lam hi kan tihchak a ngai a ni. Prosecution lamin Court-a misual Dan bawhchhetute سوالنا anga hrem turin Prosecution lam khan dik taka, tha taka anlo tih angai a, Excise-te phei hi chu an ti tha viau a, investigation lam-te pawh hi an ti tha viau a, heng zu case, drug case-ah te pawh, amaherawhchu tuna an chaklohna tak hi chu witness-te, thu hretute tel loin Court-in alo hrem ngawt theilo a, thu hretu-te court-a an lo kal hian anlo ngaihven tawh lo a, Court-ah an lo kala 'pawna lo nghak rawh,' an ti a, rei tak takte an nghak a, tiang khan kal nawn leh alo ngaihthe khan an kal nawn leh chak tawh lo a ni thuhretute hi. Chuvangchuan thuhretute sorkarin a thu hretu a ni a, Dan bawhchhetute an Dan bawhchhiat anga hrem tura tanpuitu tur an ni a, duat takin an lo enkawl anga, thutnate anlo pe anga, tiang khan Court-ah eng angin nge a sawi dawn, Court-ah eng hunah nge a din dawn khatianga lo ti tur an nih lai khan an lo vau lek lek zawk mai chang hi a awm a, mi thenkhat ten. Chung ang chu kan tihbo a ngai, chumi a nih loh chuan Dan bawhchhetu kan man a, zu zuarte kan mana Court atangan an lo chhuak leh thin kan ti a, a nilo zawk Court lamte kan dem thin hi a diklo a ni, tih kha Prosecution tihchak a ngaih bakah, Prosecution amite pawn an case an tihchakna tura an witness-te kha an lo tih that a ngai a ni tih kha ka sawilang duh a.

Tin, hei Co-operation-ah hian tunhmaa buai nuai nuai thin State Level Co-operative Society te, an thawm a ri luai luai thin a, tunah Minister chak takin an enkawl a,hetiang thawmte a lo reh chho ta a, an department tihchangtlun ngai hrang hrang-te Pu .Deputy Speaker, Demand nikum lamah pawh khan kan sawi tawhin ka hria a, District office-a Assistant Registrar-te hi Deputy Registrar-a tihchhoh a tul thute, tin, Joint Register post-te pawh, Register post 1 a awm a, Joint Register post-te hi 1 chauh a awm a, 2 tal emaw tih a ngaih thute, Demand hmasa lamah pawh khan kan sawi tawh a. Tin, Inspector-te pawh hi an indaih lo em em a, Society 1360 a awm a, society 80 atanga 100 vel hi Audit leh Inspect hi Inspector pakhat hian a tih ngai ang a ni a, hengte pawh hi post siam belh an ngai em em a.

Tichuan Taxation-ah hian thawktu an indaih lo hle chungin revenue an hmuh that zia hi kan hria a. Vairengte-ah khuan check gate a awm a, Saipum leh Phaisen lamah te hian check gate hel khuan an kal thei flat mai a, chuvang chuan Saipum leh Phaisen lamah te hian check gate siam hi a tul hle mai tih kha ka'n sawi tel duh a ni. Tin, Traffic duty post-ah hian hei tunah kan Minister zahawmtak ten tan an han la a, zan lam thlengin duty-te an awm ta a. Amaherawhchu, duty post hi a eng tha lo khawp mai a, Traffic duty signal hi hmuh a har a, heng hi zanah hian eng tha tak, duty post pawimawh lai laiah, a zawng zawngah a tih theih loh pawhin, a

pawimawh lai laiah hi chuan eng tha tak hi a tul hle mai tihte kha ka'n sawilang ve duh a ni e, Ka lawm e.

**Pu JOHN SIAMKUNGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawmtak tak pahnihte te Demand sawi tur tam hle mah se, tlem te han sawi ve hlek ka duh a. A hmasa berin Art & Culture hi. Art & Culture hi tuna an Budget-ah hian nikum Budget Estimate atang chuan a let a ni. Khami atanga chhut chuan nasa taka hma lak theih tur niin a lang a. Tin, chutih rualin The Mizoram Public Records Bill, 2011 kha tun Session chhung hian kan passed a. Hei hi a taka kan hman chuan thil engkim lo record ve nan leh nakin zela research beitate tan thil tangkai tak tur a ni a. Sorkar hi a that leh that loh tehnaah chuan a mipuite tan dan tha a siam em? a mipuite tan hman tlak dan a siam em? a bawhzui em? tih a ni thin. Chuvangin tun Session chhung ringawt pawh hian dan 8, 10 dawn kan passed tawh a. Mipui-te hmakhua ngai, 'Dan' deuh vek a nih avangin tuntum kan Session pawh hi a hlawhtlinna ropui berte zinga mi niin ka hria a. Chuvangin Art & Culture hnuiaia he Dan passed a lo ni pawh hi a lawmawm hlein ka hria a.

Tin, Library lampang hi District te, State te, tuna an lehkhabu neih zawng zawng hi nuai hnih dawn a lo ni tawh a. Library lian tak, State leh District zawng zawng an lehkhabu hi a lo tam tham viau tawh tih a chiang a. Tin, a tlawhtu pawh hi an lo tam hle a ni tih a chiang a. Mi 20000, 30000 velin Museum leh Library-te hi an tlawh ve reng a. Heng ho hian inhnangfak nan an hmang a ni tih a chiang a, a lawmawm khawpin ka hria a. Tin, Cultural dance-te pawh, sawlaiah official-a an inzirtir mai bakah a mobile-te pawhin inzirtirna neiin music-te pawh an inzirtir a, thalaite tan thil tha tak a thawkin ka hria.

Demand No. 42- Transport-ah hian, a changtu a tang nasa bawk a, nasa takin hma a la a. Mizoram Motor Vehicle Taxation Amendment Bill, 2011, hmanni lawka kan pass atang pawh khan chhiah awl ruk mai mai te, motor vawi khat leia thingtlang lama bihruk bopui daih te, khatiang anga public money mahni pocket-a thun mai mai ang chite kha hei hian a tireh tawh dawn a. Hei hian Mizoram sum bawmah nasa fein sum a rawn chhunglut dawn a, a lawmawm takzetin ka hria.

Tin, Inland Water Transport lamah nasa takin hma an la a. Hmanni lawkah pawh sawiho a ni tawh a, Tlawng luih hma an la a, Tut lamah leh Tuichawng lamah te, khatiangin hma an la dawn a. Lawng phurh mante a tlawm avangin nakinah chuan kan la chhawr dawn chauh niin a lang a. Bairabi leh Sairang atangte hian buhfai leh thil dang dang commodities kan lakluhte hi a rawn thleng chho thei ang a, man tlawm zawkin helai Km 80 vel lai pawh hi hlawk takin kan la hmang chho thei dawn niin a lang a, a lawmawm hlein ka hria.

Tin, anni hi chhiah (revenue) Sorkar tan an chhunglut tam thin a. Tunhma 2008-2009 pawh khan vaibelchhe 6 chuang zet an rawn chhunglut tawh a. Chu chu up chho zelin waviin ah pheih chuan a sang tawh viau a ni.

Land Revenue chungchang hi, tuna WRC ram tur leilet neitute mi 3502 lai plot hi demarcate vek tawh a ni tih kan Minister chhannaah khan a lo lang a. Tin, chu loah chuan Notified Town kan ti a, khawpui lian deuh hlek towna puan tawh hoah hian inhmun 76260 lai house site an siam tawh bawk a ni. Tin, Land Ceiling Act



hi siam nise tiin mipui tam takin rawtna an siam thin a. Hei pawh hi Sorkarin a ngaihtuah mek a, kan Minister zahawmtak hian hma a la a, expert committee-te siamin tunah hian bawhzui mek a ni. Chung zingah chuan kei pawh ka tel ve a ni. A vang chu mi hausaten ram zau tak tak an nei a, an neih sen loh, an hman tangkai sen loh hi a tam a ni. Chutih laiin mi tam tak ram nei reng reng lo, inch khat lek pawh ka ram tih tur nei lo hi an tam a ni. Khami a nih avang khan kan hotuten ngaihtuahna thuk tak sengin he dan khirh leh harsa tak tur hi engtingge kan siam chhuah ang tiin tunah hian an umzui chho mek a. Chutiangte kan siam theih chuan, hmang tangkai si lo, ram nei zau si ah khan chhiah tam takte lak a lo ni ang a. Chutia hmang tangkai si lova sum tam tak sen reng ai chuan Sorkarah surrender hun a rawn awm dawn a ni. Chutiangan a hmang tangkaite hnenah chhiah a tlem ve deuh thung ang a. Khami a nih chuan rualkhai takin Zoram tan hian hna a thawh theih dawn a ni. Chu chu he sorkar chak tak hian a bawhzui mek a.

Tin, Taxation chungchang hi han sawi ka duh a, 2009-2010 ah khan vaibelchhe 80.71 lai hi an lalut a ni. Amaherawhchu, nikumah khan 2010-11 ah khan vaibelchhe 72 an lalut a. Chumi awmzia chu a hma kum aiin vaibelchhe 8 laiin an tlahniam ta tihna a ni. Hei hi thil serious tak niin ka hria a. Kan chhiah hnar ber, kan sum hnar ber cheng vaibelchhe 8 a kum khat thilthua an tlahniam ta kha ennawn tul fe niin ka hria a. Tin, tunah hian chhiah lakna tam takah chuan an invoice atangtein an en a, chuta tang chuan an access thin a ni. Amaherawhchu, thenkhat ka zawh veah hi chuan tih mai maina hmun a tam a, chuvangin kan pek chiahte pawh hian awlsam te tea inremsiamnate pawh hi a awm nual a ni an ti a ni. Khatiang a nih chuan sorkar sum tur hi anih lohna lamah hian a kal fo dawn niin a lang a, a pawiin ka hria. Tin, dawr nei miah lo, firm engmah nei si loin way bill an lak hi a pawi khawp. ₹ 20 chawiin insakna tur emaw, bungraw lian tham tak tak an zu phur chhuak a, sorkar sum bawmah engmah lut si lovin khatiang ang khanin kan chhiah hmuh tur tam tak hi a tiboral ve bawk a ni.

Tin, chubakah Vairengte check gate lamah motor No. engemawa intar a, phone-a hrilh a, kha motor kha chu lo tlang tir teh u ti a, chhiah tam tak tak awlna hi a awm bawk a ni. Chungte chu a ni thei angem? kum khat thilthua vaibelchhe riat laia kan tlakhniam chhan hi ka ti a, hei hi kan hotuten, kan Minister-ten khawngaihin lo enzui sela. A tihchangtlun leh strict deuh zawka tihdan a awm chuan State tan, ram tan thil hlu tak a nih ka ring a.

Tin, Co-operation chungchang hi tawite han sawi ka duh a. Co-operation, Co-operative movement hi zawi zawiin a tlahniam hret hret a. Mizoramah hian tuna 2000 leh 2001 atang hian, 2001 - 2002 ah chuan a tlahniam chho dawrh a, tihian a tlahniam chho hrat hrat zel a, a member chungchangah pawh a tlahniam zel a. Tunah hian member la awm zat hi 49320 vel bawr chho kha an ni record hlui atang hi chuan. Chumi awmzia chu Co-operative movement hi zawi zawiin Mizoramah hian a hniam thla tial tial a ni tih a lang a, a pawi khawp. A vang chu kan thiam lo nge ka hre lova Industry lamah te, Piggery lamah te, Fishery lamah te, Poultry lamah te, Handloom lamah te, Sericulture lamah te, Housing lamah te, marketing thil tam tak a ni. Khang hoah khan movement awm mang lo hian tihian zawi zawiin a hniam thla tial tial tih a chiang a. Hei hi ennawn ngai tak niin a lang a. Kumina Budget atanga han en hi chuan nikum budget estimate atanga han en hi chuan a let thum dawnin a sang a, hetiang lampanga kan ennawn viau loh hi chuan Co-operative movement tlachhe

zel a nih chuan kan ram hian nakinah a la tuar dawnin a lang a. Hei hi kan Minister zahawmtak hian min chhinchhiah sakin lo enzui chho se, a tihchak dan hi zawn ni se a lawmawm khawpin ka ring. Ka lawm e, Pu Deputy Speaker.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunge sawi leh tur kha Pu K. Liantlinga.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Hei, vawiinah Minister 2 Demand, Department hrang hrang 7 sawitur a awm a, sawi kim hman chi pawh a nilova, minute 1 leh a chanve diat diat chauh hun kan nei a ni mai a. Amaherawhchu, general discussion hunah khan ka sawi tawh a, performance budget report hi mumal taka pek ni sela, Subject Committee-ten a hma karkhat vel atang khan Department hrang hrangte lo study ni ila, hetia indaihlo taka sawi pawh hi ngai lovin a sawi theih tur a nia. Vawiinah hian Pu Deputy Speaker, a sawi pawh ka sawi kim hman ka ring lova, performance budget-a report pelote phei kha chu General Discussion-ah hian an Budget pawh hi pass loh hial nise tiin ka sawi duh a, khang kha thahnemngaihna thil a ni a.

Tunah hian Demand No.18 - Printing & Stationery-te pawh hi performance budget report chu an pe na a, mahse nikuma a ngai ang deuh bawk kha an thehlut a ni a, introduction leh aims and objects-te kha chu a ngai pawh lo nisela. Nikuma an thawh tur an sawi leh kumina an thawh tur an sawite, an thawhna report te, work programme te, annual report te, performance report te kha feltak chuan awm sela chuan thil harsa lo tur pawh a ni a. Plan-ah hian 170 lakhs leh NLCPR ah khan 33.38 lakhs an nei a, a vaiin nuai 538 an nei a. Amaherawhchu, a hmanna tur mumal tak tihlan a awm lemlo a, mahse kan Minister-in a sawi tawh ang khan Modern Technology Printing Press kha install turin an ti niin ka hria a. Minor works-ah hian ₹ 16.70 lakhs/cheng nuai 16 leh sing 7 -vel an dahte pawh hi installation atan a ni mai awm mang e aw? tih kha kan rin tih ringawt a ni. A chianglo viau mai a, kan budget hi, duh angin a zirchian theihloh a ni. Rinthu nen kan chawhpawlh a ni deuh ber mai a, khang kha ka'n sawi hmasa duh a.

Tin, Printing and Stationery hi centralized a, Department hrang hrangten pawisa an O.E atang ten han vawm khawm se tihte pawh kha a awm thin a. Amaherawhchu, a harsa a niang, department dangte pawhin an ui ve te pawh a ni ang, mahnia han chalai-te pawh kha a lo nawmnate pawh a awm ve thei a. Amaherawhchu, hei hi thil tha ber a ni lemlo a ni, thil centralized vek hi chu ka zuk thlirnaah chuan a tha ber lemlo a. Amaherawhchu, an indaihloh em em avang hian Printers-te tha tak takte leiin Department-te pawhin anmahni intodelh tumin tan te an la a. Heng angte pawh Department hian profit margin-te chu siam chiah lo mahsela, tih dan tha ber turah chuan private sector hi tihlen a, private press leh offset printing press nei mi tamtak an awm a, heng angte hi chawi nungin, registration feltakin siam sak se, anni ho-ah hian hna hi semdarh thiam sela, chutiang chuan kan sumdawng hote hnenah hian Sorkarin confidential emaw, print tur ang chi reng rengte pawh hi pe ve zawk thin se a thain ka hria a, entirnan ballot paper-te Gazette thlengte pawhin lo print tir dawn ta sela, Press rintlak, private sector lam pangte hi tihlen lampang hi ngaihtuahna awmse a tha awm mange tihte ka ngaihtuah a. Hei hun a kal chak a, minute 4 vel a kal thuak mai a,

Art and Culture Demand No. 23-na hi ka sawi leh duh a. An budget-ah chuan cheng 9,19,00,000/- a ni a, amaherawhchu han en han en hianin hlawhah hian a kal zo deuhthaw mai hian a lang a. Promotion of Art & Culture-ah hian ₹ 3.75 lakhs kha a awm a, awmzia a neilo khawp mai a. Tin, Tribal Research Institution atan hian ₹ 55 lakhs a ni a, hlawhah ₹ 51 lakhs a ni a, hnathawhna tur kha a awmlo hrim hrim mai a, Sorkar hnathawk hlawh kha a ni ber mai a, tin, a bik taka ka'n sawi duh chu Institution of Music and Fine Arts tih hi. Hei hi ₹ 50.50 lakhs budget-ah hian a awm a, hlawhah hian ₹ 44.35 lakhs a kal ral a, a bak kha chu workcharge hlawh, OE, Medical treatment leh domestic travel tih velah khan a zo leh mai a. Helai point hi ka'n sawi duh chu a ni nghe nghe a. Hei Youth Services hrang hrang kan han nei a, Sports-ah te thalaiin hma an la a, a sawt hle a ni, Sorkar hmalakna-te pawh a sawt hlein ka hria. Sport-te pawh hi a tirah kha chuan Sport Council Act siam dawn kha chuan ₹ 100 lakhs kha financial memorandum-ah dah a ni a, tunah chuan ₹ 1350 lakhs non plan-ah ₹ 156.60 lakhs lai alo ni tawh a. Catch them Young tihte leh thildangah hi chuan a hlawhtlingin a tha ka ti, a lawmawm ka ti a. Amaherawhchu Art & Culture chungchanga ka sawi duh chu, thalaite hmasawna tho anih avangin culture leh kan tradition-te thildang tunnunte kan ngaihtuah rual hian kan music leh fine arts lampanga kan zaimite chungchang hi kan ngaihtuah lo deuh niin ka hria a ni. Kan budget kha tuna MIFA tih deuh bik lai ₹ 50 lakhs vel kha hlawhah a kal ral vek si a. Kan District-te develop-na hi kan hlamchhiahin ka hria a ni. Kan mihlun tak tak, tunhma atanga han thlirte pawhin Pi Vanhlupuii te an lo awm a, tin, Daduhi te an lo chhuak a, Zoramchhani te an lo chhuak a, mipa lamah te pawh Vanlalsailova te leh midangten hma an sawn zelna tur hian eng chen nge kan kalpui. Music Institution-te siamna turte, zai zirna hmun Institution tha siam theihna turte pawh kha telh ve ni sela a thain ka hria a. A pawimawh ber chu entertainment industry hi kan hlamchhiah deuh niin ka hria a. Sum leh pai tam tak chhuahtheihna tur a ni a, kan zaimite hi khawvel thlir pawhin an chhe em em bik lova. Tunah hian LPS te, Zonet te leh IMEM ten inelinate an han buatsaih a, LPS in Icon te zonet in Idol te ruahmanna ang hi nasa zawka kan phur pui a tulin ka hria a, Youth development-ah hianin kan Sorkar hi a ke a bai deuh niin ka hria a ni. Chuvangin Art & Culture hi tihhmasawn a ngai a ni. Kan ramah hian Foreigners-te an lo kal a, phai lam atangin kan mi lian hote an lo kal chang hian, kan lo dawn sawn nan a pawimawh ber entertainment-ah hian hma kan lak nasat a ngai em em a ni. Mizote hi kan duai lo em em a ni. Vawiinah kan budget chungchang ka'n sawi lawk duh lohna chhan kha chu, kan House Leader leh kan Planning Minister hi awm kher se ka duh a. RE-ah hian nuai 50 tal hi chu youth development tak tak atan hian a dah theih dawn lo'm ni? tih kha ka rilrua awm a ni. Tuna kan Minister zahawmtak hian hma a la chak a, amah pawh a la thalai a, a la chak a, phur taka thil ti thei tur a nih avangin heng kan zaimite leh kan musician thate, tin, film industry leh thil dang chi hrang hrang atan hma la turin kan Minister hi a rintlakin ka hria a. A bul tanna atan chuan RE-ah ₹ 50 lakhs tal dah belhsak thei se a thain ka hria a, chu chu ka han sawi duh a.

Demand 42-na hi ka'n kai chho leh ang a. Transport Budget hi ka'n en a Performance Report-ah khan nikuma mi a ngai chiah kha an rawn print chhuak leh ringawt mai a ni, a figure zawng zawng hi a inang vek a; Revenue earning department an ni a, hna an thawh that tehluul nen, khangte kha an Performance Report-ah khan han awm se la. Tin, an work report-ah te han awm phei se chuan a lawmawm hle tur a ni a. Amaherawhchu, hei hi department hnathawk thate, hnathawk tha lote pawh hriatna tur a nih avangin, performance budget a awm loh avangin sawi thui vak pawh ka tum lova. A chhan chu an Department hnathawh engmah hmuh a awm lo a ni. Finance

Minister-in Budget Speech a sawinaah tlem tlem lakluh a sawi tih mai loh kha chu lang thei a awm lova. Tin, Resolution kan pass-ah pawh khan, Inland waterways chungchangah te pawh a awm a, ₹ 5 lakh chu a awm a ni. Hei hi DPR siamna tur nge ka hre lova, project tam tak awm si kha an Work Programme-ah te khan han telh se la, heng hi hna an thawh tur a ni tih kha kan hre tur a ni a. Amaherawhchu, work programme-te a awm bawh si lova. Ka'n sawi deuh zung zung teh ang. Ka sawi zo hram ang Pu Deputy Speaker, khawngaihmin min hrethiam hram rawh.

Demand 8-na Taxation hi, GST hi nichin khan kan Minister khan a rawn sawi a, VAT thlakna tur atana ruahman a ti a. Hei hi Consultative Committee-ah khan nikum nge nikum hmasa zawk khan kan sawi tawh a. Commissioner ngei pawh khan he Bill hi kan ruahman fel vek tawh a, kan vet tawh bawh a. Mahse, put luh leh loh a ni a, a ti a. Hei hi a rang thei ang bera Bill hi putlulh ni se a tha lo'm ni tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, Demand No.7-na hi Excise hi an budget chu ₹ 17,21,67,000 a ni a. Hei hi chu revenue earning department an ni lova, eiral an ni mai a. Cheng vaibelchhe 17 tihral ai hian, revenue hmuh dan hi ngaihtuah ni se a tha lo'm ni ka ti a ni. A chhan chu Mizoram pawisa hi zu leh thil dangah hian cheng vaibelchhe za tel hi Cachar-ah te, Burma-ah te, Bangladesh-ah te a kal liam a ni, Tripura-ah te. Heng ang zawng zawng hi ruahmanna fel tak awm selang chuan cheng vaibelchhe 50 atanga 70 hi chu revenue kan hmu thei dawn a ni. Kan Sorkar hian tan lak theih dan a awm lo'm ni? Tin, zu zuartute hrem vak ai chuan, a rui leh public harsatna siamtute hi, (public nuisance) Dan mumal tak awm se, entirnan, zurui man-te hi chu cheng 2000 han chawi thuai mai sela, a vawi 2 mannaah chuan cheng 5000, a vawi 3 mannaah chuan cheng 10000 a nih loh chuan lungin tana tlak mai se, dan tha han nei zawk ilang chuan a hmang diklo tute kha hrem zawk hi a thain ka hria a ni. Excise Department-te pawh hi tihchak dan a awm lawm ni tih kha ka rilrua ka hmuh dan chu a ni.

Tin, Demand No. 37-na Co-operation chungchang hi ka'n sawi leh lawk tawi te Pu Deputy Speaker, hei tuna kan Sorkar laite pawh hian Manifesto-ah te an dah a, cooperative movement tihchak chungchang hi. Nichina zawhna leh chhannaah khan, kan sawi zawk tawh a, tawi te han sawi leh ka duh a. Sorkar thar a lo pian apiang hian Chairman leh Board of Director an thlak rum rum thin a, thil kha a mumal lo thin a ni. Chu chuan harsatna tam tak a siam a ni, tunah hian tha takin an kalphung tur dik tak hian kal sela, a tihchak dan tur hi Sorkar-in ngaihtuah mai sela, an inthlang a nih pawhin tha takin inthlan tir ila, mahni duhzawng tihchak emaw duh loh zawng paihtlak emaw lampang ngaihtuah lovin co-operative movement hi tha taka a kal theih nan tih ni sela. Tah khan hei State Council of Co-operative Society tih nge ni ka hre ta chiah lo a Pu Deputy Speaker, kha mi dan kha siam a ni tawh a, Co-operative Movement tihchakna tur niin ka lo hria a, Budget-ah hian assistant to multipurpose rural co-operative-ah hian ₹ 214 lakhs chu an dahin ka hria a, kha kha engtiang chiahin nge hmalak chhoh dan kha kan Minister hian min hrilhfiyah thei se a tha hlein ka hria a. Tin, hmannah Bill kan pass tawhah khan, money lender-te chungchang kan sawi a, mi tam takin pawisa an puk thei dawn tawh lova; Co-operative Bank atangte hian interest hniam deuhin puk tir dan a awm a, chu chu Pu Deputy Speaker, ka sawi maithei lo a. Khatiang dan hmang khan kan Co-

operative Bank-te hi ₹ 20000/30000 puk tirin Hawkers tam takte hi a tanpui theih lawm ni tih kha ka'n sawi duh a.

A tawp berah chuan Land & Revenue hi ka sawi duh a, tupawhin Ram kan duh vek a, Land Dispute hi a tam em em mai a. Hemi chungchang hi a pawimawh ni a ka zuk hriatna chu, Land Dispute Cell kan neih khu siam thain, Autonomous Body-in Magisterial Power-te pek niin tha takin hnathawk sela, Directorate-ah lakhawm vek lovin, District tinah thuneihna pe sela, chutiang chuan land reform chungchangah te, Land & Revenue chungchangah hian a tha lawm ni tih kha, kan Minister zahawm tak khan min chhang thei a nih chuan min chhang sela ka'n duh a. Pu Deputy Speaker, khang kha duhthawh takin ka'n sawi a, min hrethiam a ka lawm em em a, chuan heng Demand-te hi pass turin ka support nate pawh ka'n sawi pah nghal a ni e, ka lawm e.

**Pu C. RAMHLUNA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Demand No. 42 atangin ka'n tan a nga. Hei kuminah hian Annual Financial Statement han en hian an pawisa lak tura an beisei hi 240 lakhs a ni a, nikum-ah khan 218 a ni a, tichuan 22-in a pung a, a hmasaah khan 201 an la a tichuan 17-in a pung ta a. Helai hi motor 14 lai kha kan lei thar a, chuvang chuan hei hi a tam thei deuh em aw tih kha ka rilruah an awm deuh a, chu chu a hmasa lamah ka sawi duh a. Tin, works programme hi a buah khan ka hmuh loh avangin eng nge an tih tur chiah kha sawi a harsa ka ti viau a. Chulaiah chuan ka'n sawi duh chu Pu Deputy Speaker, Aizawl local taxi-te hi ni 13.2.2003 ah khan Lengpui Airport-a service thei tura order siam tawh kha a ni a, hei kum 8 vel an tlan ta a, March ni 18.2011 ah khan PTC Lungverh pengah sawn enforcerment Duty ho khan Aizawl Local Taxi ho Lengpui Airport-a kal tur kha an lo man a, kha kha vawiin thleng hian All Mizoram Taxi-ah an convert loh chuan Aizawl Local Taxi-te hi Lengpui an kal thei lovang ti ang deuhva hriatna kha kan nei a, khami kha tih a ni ta nge a la continue zel tih kha ka'n hre duh a, Taxi-te hi kan ngah angreng viauva Aizawl khawpui-ah hian, tin, Passenger-te pawh an tam viauva, chuvang chuan Local Taxi-te Lengpui Airport thleng kal theih tir hi a awm lawm ni le tih kha ka han sawi duh a.

Tin, nichina member zahawm tak Pu Thawla tih ang deuh khan kan Minister zahawm tak hi ka request thin a, Lawngtlai atanga Vaseikai hi Bus min tlan tir ve teh a tiin vawi hnih vawithum kha chu ka request tawh a, kawng a tha lo em a ni tih kha a sawi dan thin kha ani a, mahse khulai kawng khu a chhe lutuk bik lova, tunlai kawngah chuan kawngtha pawl tak a ni zawk mah mah awm e. He lai hi Motor thar te an lei thei anih chuan min han ngaihtuah sak ve sela tih kha ka rilruah a awm a, chu chu ka'n ngen duhna nisela thain ka hria a.

Tin, thil pakhat ka'n sawi leh duh chu, hei Car rental hi a tha em em maia, keini ho tan pheih chuan zinna remchang, hman remchang tak a ni a, mahse helai hi tlema ngaihtuah a ngai em aw ka ti deuh a, private owners ho hian remchangah hmangin car rental hnuaiah hian an inregister ta a, comercial Vehicle ni si lo kha long distance-ah te an kal ve vak vak mai hi a dik em tih lai tak hi Pu Deputy Speaker, chiang taka hriatna ka nei lova, a dan leh dun lam pang khan khapnate a nei em ? a nei lo vem ? tihte pawh ka hre chiah lova, khalai kha kan Minister hianin a hriat ka ringa,

min han hriat chian tir se a thain ka hria a, tin, hei hian Maxicab-te leh Taxi-te pawh kha engemaw chen chu an hrek ve na chin kha a awm ve deuh a, khang lai kha lo enfel atan thain ka hria a. Tin, a dang leh ah chuan Parking Lot hi Aizawl khawpui chhungah hian khawi lai laiah nge a awm tih hi hriat chian a har riauva, motor kan park-a kan chhuak dawn a, parking fee an ti leh ringawt thin a, chuvang chuan kan parking area hi chianguang deuh hleka marking-te han siam a hriat chian theih dan kawngte awm sela a thain ka hria a, chu chu ka'n sawi tel duh a.

Tin, Pu Deputy Speaker, hei Mizoramah hian Rail Ways, (Train) hi Sairang thleng lo kal tur a ni a, Bairabi atangin 51 kilometres dawn a ni a, 50.9kms a ni a, ..line tur a ni a, lawmawm hlein ka hria a, a hmingin a committee-ah te pawh kan han tel ve a, ni 26.4.2011-a kan meeting-ah khan Railway Department ho khan a line plan pawh hi an la zo mumal mang tlat lova, chuvang chuan Forest clearance-te leh clearance hrang hrang han lak dan turte pawh kha a muangchang dawn riauvin ka hria a, chuvang chuan helai hi Railway department-te pawh kan Minister zahawmtakte hian engtin emaw a committee atang ringawt lo deuh, Ministry lampang atanga han nawr chak dante awm sela ava tha e aw tihte ka ngaihtuah a, kum hnih leh tih chu kan kal chu a ni ta der a, progress chu a chau angreng riauvin ka hria a, kha kha vawiin hian kan Mizoram interest a nih avangin ka han sawi duh a ni.

Tin, Demand No. 23-ah hian Art & Culture Department-ah hian ka rilrua awm chu Vanapa Hall hi hmanni khan kan han thu a, Remna Ni inkhawmah khan, a thutthlengte hi thut a har hle tawh mai a. A hnung lampang leh a lai vel tan phei chuan saw saw engtin emaw siamthat dan deuh awm sela, sum pawh hi kan dah nualin ka hria a, minor works ah hianin nuai 307 leh sing 4 lai kan dah kha a ni a, chuvang chuan hei hi engtin emaw a siamthat dante a awm thei lawm mawni le? tih kha ka ngaihtuah deuh a. Hman deuha consultative committee meeting kan neih kha chuan kan Minister zahawmtak hian Plan lianpui kha a nei a, a lian zawka sak pawh kha a tha ka ti a, zau deuh lian tak ni thei sela a ti a. Hetah AOC thleng hian han ti phei thei ilang chuan mi sang tamtak len theihna tur atan khan tihte kha a awm a. Mahse khatiang kha chu tunah mai chuan a harsa deuh maithei a. Chutih chhung chuan Vanapa Hall hi kan thu rei thei angreng bawkw si a, comfortable deuh hleka kan thut ve theihna tur atana thil tihdan chu awm thei se tih kha ka ngaihtuah deuh hlek a ni.

Tin, ka sawi leh duh chu Art and Culture-ah hian hnam tenau te te hi kan awmkhawm a Mizoram-ah hian. Hei ka bialah phei chuan Bru te, Chakma te, Pang te, Bawng te, Tlanglau te, khatiang kha kan awmkhawm a, anmahni hnamte hian anmahni culture hi venhim a, improve a, tih chhoh kha an tum ve zela, mahse sum an nei silova, engtin tin emawa tanpui theih dan kawng te hi a awm em aw tihte hi ka ngaihtuah a. An hnam mila anmahniina an culture an improve ve theih dan kawngte ngaihtuahpui a, an hnam inchei dante pawh kha han ngaihtuah sak a, sum tlem han peka, tihdan kawngte pawh awm ve thei ta tih kha ka han ngaihtuah deuh hlek a, chu chu vawiinah hian ka han dinchhuahpui a ni a. Tin, vawiina ka'n sawi leh duh chu an department Art and Culture-ah hian Director post kha engemaw chen kha a ruak a, tunah hian Secretary leh Director kawp a ni a, a efficient viau a, a enkawl thei viau a tunah pawh kan hria a Secretary angin. Mahse hetiang Director leh Joint Director post-te hetiang mi pakhatin a kawp reng hi a dawrtu tan khan engemaw chenah buaithlakna chen a awm a, an mahni an fel lo a, an thalo e tihna ni hauh lovin convenience of the people kha en a ngai vein ka hria a. Khalai kha engtin emaw

tihdan kawngte a awm thei em aw tih kha ka'n ngaihtuah deuh hlek a. Tin, District Library-te kha Lawngtlaiah te khan kan nei ve dawn ta em ? kan nei ve thei ta em ? tih te kha chiang takin ka hre lova, khalai kha min han ngaihtuah pui sela a thain ka hria a.

Tin, demand no 18-ah khan helaiah hian kan Minister zahawmtak hi congratulate pawh ka duh a. Hna hi rin aiin a thawk chak khawpin ka hria a. Hei a han vuan chat a, strengthening of government press tih te a han bei chho a, chung atang chuan hei nuai 782 lai maite central atangin pawisa an dawng a. Chubakah chuan hei 1<sup>st</sup> installment te 279 lakhs te an lo hmu a, tin, nuai 33 state matching share-te an lo hmu a, hemi atang hian khawl 7 lei an tum a ni ta a, ti tha hlein ka hria a, ka lawm tak zet zet a. Chulaiah chuan Pu Deputy Speaker, Printing Institute pawh hi North-East-ah din theih turin hma a la chho mek a ni a, 2<sup>nd</sup> instalment-te a hmu thei anih phei chuan North-East-ah hian Printing Institute kha a din thei dawn ni a hriatna ka nei a, chu chuan Mizoram hmel kha a tidanglam dawn tlat a ni. Chu chu a ropui ka ti a, chuvang chuan a chungah pawh lawmthu ka sawi a.

Chulaiah chuan problem kan han neih deuh chu tunhmaa Store materials tam tak an lo neih kha dispose a harsa viau a, hei hi engemaw chen chu lo dispose tawh mahse, engemaw zat chu a la awm ta a. Heng ho hi Finance Department atanga dispose mai, auction-a dispose dan kawngte hi ngaihtuahpui ta sela, hmanah pawh a hmunah kan kal a, kan en tlang kha a ni a, khang ho kha a hlui tawh angreng si a, chuvang chuan dah zel anih chuan a hlui zel anga tichuan a quality kha a tlathla chhe zel anga, a value kha a hniam thla hrat hrat dawn a ni a, a ranglama hei hi dispose thuai thuai theih nisela tha hlein ka hria a ni.

Tin, a dang lehad chuan ka'n sawi leh duh chu an sumhna ve tur thil pakhat hi ngaihtuahpui thain ka hria a, an ti thei ve tawh dawn bawk si a. Mizoram Calendar hi tun thleng hian phai lama print a la ni fo a, 2009-2010 ah khan copy 5000 vel kha an print a, hemi an printing quality pawh hi phailama mi ai chuan a chhe chuang miah lovin kan hria a, chuvang chuan Mizoram Government Press-ah na na chuan ngatinge kan print ve mai loh le tih hi ka rilruah a awm a, chu chu kumin 2011- 2012 ah phei chuan khawl tharte anih phei chuan an tih theih ngei kha ka ring a, chu chu vawinah hian ka'n sawi duh bawk a, chutiang lampang rilru pu chuan. Tin, Mizoram Diary-te pawh hi an ti thei ve thovin ka ring a, heng lai velah hian hna kan pek hi a tulin ka hria a, chu chu Pu Deputy Speaker, ka han sawi duh a ni.

Tin, Demand No. 6 –ah hian sawi tur ka ngah lutuk lova, tunah hian survey an nei a, lawmawm hlein ka hria a, kan ram hi chhinchhiah that kan tul hle a ni tih chu kan hria a. Chuvang chuan kan Minister zahawmtak hian hma a han la a ni a, nimahse thil pakhat ka rilruah awm chu a receipt lampang hi, a revenue receipt lam hi rin aiin kan sang lo viau a hriatna ka nei a, chuvang chuan hei hi chak deuh hleka hma han lak theih nise va tha awm e tih kha ka rilruah a awm a.

Nichinah khan Government Mizoram Gazette kha Pu B. Lalthlengliana, MLA zahawmtak khan a sawi tawh a, hemi a column pakhata helaia Propose to rate tih tak mai hi hei hi Gazette Notification kha a ni tawh bawk si a. Gazette Notification tih tawh si laia propose rate la ni fo hi engne

awmzia ni ang aw tih kha ka chiang lutuk lova, hei hi enchian ngai a ni maithei a, min hriatpui se thain ka hria a.

Tin, pakhat chauh erawh chu Mizoram-ah hian Pu Deputy Speaker, Land Ceiling hi kan neih a hun tawh lawm ni aw tih hi ka rilruah a awm a ni. Land Ceiling hi dan keimahni siam theih kha a ni tho si a, hei land requirement hi a sang tial tial mai si a, a utility point of view atangin nge ni kan tih ang a, a mimal atangin Land Ceiling hi Mizoramah hian nei tut tut ta ila, tin, chubakah chuan Tribal Act atang khan land hi a rang thei ang bera insem thuai thuai nisela, tichuan kan ram hianin awmze neiin hma kan pen theih ka ring a, chu chu Pu Deputy Speaker, ka sawi theih tawh nisela. A dangte chu awm tho mahse, sawi tur chu ka ngah a, Excise & Narcotic tih ang te, Taxation te, Cooperation tihte khang department lamah kha chuan sawi tur tam tak ka nei lem lo, mahse, vawiina kan Demand sawiho hi chu a tha ka ti a, ka han thlawp a ni e tih kha ka han sawi duh a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tikhan tunge han sawi leh tur le. Sawi leh tur kan awm tawh loh chuan kan Minister changtute Wind-up turin kan sawm mai dawn em ni? Awle, Dr. R. Lalthangliana'n han sawi leh phawt rawh se.

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Taxation chungchangah hian tawi te ka'n sawi duh lawk chu Gazette chhuak 16<sup>th</sup> July, 2011 kar kalta maia chhuakah khan Tax han sanna chungchangah hian ennawn deuh chu a tha awm mange aw ka ti deuhva, hemi item sawm bawr vel an rawn tar chhuahah hian item tam ber hi a Increase-na hi a sang viau mai a, 100%, a let deuh thawk thawk khan a sang a. Kum 2006 kha a pun hnuhnung ber kha a ni a, chu chu kan hman mek lai hi a ni a, heti lo deuh hlek hian a tih ngaihna a awm lo emaw ni le? mipuite harsatna hriain. Chhiah chu kan pe ngei tur a ni, amaherawhchu a san dan hi a let em ema sang hi chu a awm lo deuh ang a tih ngaihtuahna ka nei deuh hlek a. Item sawmah hian a pumpuia han lak pawh hian Pu Dy. Speaker, 98.77 % in a pung daih mai a, hei hi ennawn leh theih chu a tha awm mange. Ni e, sorkar hmasa hun lai pawh khan tax hi tihpun loh theih loh dinhmunah a awm a, kan tipung a, khati tak khanin sang lutuk lova kan han tih pawh khan dodalna kha a awm a ni a. Chuvang chuan kan mipuite phak tawh te te a kan tih loh chuanin engemaw phunchhiarna a thleng ang tihte pawh kha ka'n hlau deuh hlek a, chu chu ka han sawi duh a ni.

Revenue-ah hian han sawi duh ka neih chu, kan Revenue Deartment hi kan beiseina a sang viau mai a, dawrtu pawh kan ngah a, mimal zawng zawngin kan dawr a. Tin, NGO kan tih pawl chi tinin kan dawr a, Kohhran pawl hote pawn kan dawr a. Tin, chubakah chuan kan hria a, Mizoramah kawng laihte a lo awm a, eng eng emaw khatiang angah khan Revenue Clearance tih ngai tam tak, Survey tih ngai tam tak a awm a, an hna hi a rit em em mai a, chutih lai chuan kan sawi angin Revenue staff hi an tlem lutuk mai a ni Pu Dy. Speaker, 150 bawr vel Technical staff-te hian Mizoram pumpui han manage tur chuan a ngaihna a awm tawh lo hrim hrim a



ni. Tin, Department dangah Gazette Officer chin a za tel an awm laiin anniah chuan panga emaw an awm a, department mi technical officer chutihlai chuan pakhat an suspend lehngal a, tihngaihna kha a awm lova. Kan beiseina a san viau lai hian a thawktu lampang hi chu an ngaihsak hi chu a ngaiin ka hria a. Hmannia kan Minister khan zawhna hunah khan a ni tain ka hria a, khatia post kan han dil belhte pawh kha hmunli a thena hmun khat pawh kha an ti hlei thei lo ni khan ka hria a. Chuvang chuan Revenue hi a pawimawh a ni tih hi he House hian kan hriat thar leh a tul a, chuvang chuan tih tak taka survey-te leh thildang kan ti dawn a, kan ram hi awmze neia record fel tak kan siam dawn anih chuan vawiina kan dinhmun ang hi chuan kan kalpui thei lo hrim hrim niin ka hria a. Chuvang chuan 1968 bawr vela Congress sorkar lai pawha in lo ngaihpawimawh niin ka hria a, khatih hun lai khan Kerala-a Director revenue mithiam tak kha Strengthening of Revenue of Administration tih chungchangah kan ruai ni khan ka hria a, ani pawh khan a finding-ah khan tun ang Mizoram dinhmun uluk taka land record leh awmze neia kalpui tur chuan technical staff hi a tlem berah 500 kan mamawh a ni a tih laia 150 vel thang thei miah lova kan awm hi chu a fel lo hrim hrimin ka hria a, chuvang chuan hei hi thil pawimawh tak niah ka ngai a, he House-ah hian ka'n sawi leh duh a ni.

Tin, District 8 kan nei a, District Office atangin Revenue Department-in LSC kan issue thei zawk a, tlem lai deuh khan kan han withdraw leh a hengte pawh hi centralized vek mai ila Revenue office vek maia thil tih hi chu a tihngaihna a awm tawh lo hrim hrim. Chuvang chuan District Office-te hi centralization system hmang ila, Officer kan nei lo anih pawhin Head surveyor-te pawh kha SO charge lak tir ta mai ila, khatiang ang zawnga kan tih loh chuan a Department dema kan han sawi chhe ngawt tak naa an dinhmun dik tak hriat chuan an khawngaihthlak hle a ni. Tih tak taka an thawh laiin kan ngaihsak tawh lo deuhin ka hria a ni.

Demand No.37 Cooperation-ah hian Registrar Post hi kan nei a, luahtu a tlangpuiin IAS te kan dah thinin ka hria a, reilote an awm a, an chhuak leh thin a, hetiang chuan Cooperation a that ka ring lo a ni. Chuvangin ngun taka kan en hian Addl. Registrar post hi Food, Civil Supplies kan han pe ang deuh hian pek belh theih ta ang ila, keimahni Mizote pawh hi dah dan a awm mai lo ami IAS kher lo hian, tih ngaihtuahna ka nei a. Officer, a sang level-ah hian dah belh an ngaihna em em chu society ngawt pawh hi 1400 an nei, an hna hi a rip hle mai, a bik takin audit-ah phei chuan, hetiang ringawt chuan kal ngaihna a awm tawh lovin ka hria a ni. Audit Cell-te pawh hi tun aia tha zawka kan tihchak hi a tul ka ring a ni. Tin, District Office-a administration kengtu hi state danga Deputy Registrar an neih ang hian neih dante a awm lawm ni, post 7 talah hian Deputy Registrar post hi siam ve theih nise tih hi ka sawi duh a ni.

Tin, Excise and Narcotic-ah hian ka'n sawi duh chu kan ram hi drug leh thil dangin min lo tichhe thui tawh hle mai a. Kum 3 chhung 2008, 2009, 2010 hemi chhunga Heroin-te, Proxylon-te, Zu te leh thildang a kaihhnawiha kan mante hi records-a lan dan chuan 22,978 a tling a, a tam hle mai a. Chuan 2008-ah khan mi 6664 case neia man an ni a, 2009 ah khan 7351 niin, 2010 kum kal taah khan a kaihhnawiha man zawng zawng hi 8963 an tling a ni. Chumi awmzia chu kum

tin hian hemi kaihnawih man te hi an pung zel a ni. 2008 leh 2009 an manah hian a inthlahna ringawt kha hetiang case-a inhnawih chu 687 in a pung a. Nikum hmasa leh nikum inkara a punna hi 1612 in hetiang thil, diklo taka che ho hi a pung hman tlat a ni. Chuvang chuan en ngun a ngai hle a ni tih hi a chiangin ka hria a. Tin, drugs avanga thite pawh hi department lamin an record hi a accurate vakin ka ring lova. Tam tak chuan kan record lem loh, mahse official-a record han dawn anga langah hi chuan kum 10 bawr vel chhung hian kan lo in chan hnem hle mai a. Mipa 1066, hmeichhia 121 tih te a ni a, hei ai hian a tam daih ka ring a. A vai hian 1187 tih bawr vel kan lo in chan hman reng mai a. Chuvang chuan he department hi hnathawk thei tur tak taka tun aia nasa zawka kan thuam a pawimawh a. Chutihlaiin kan NGO, a bik takin kan YMA te, MHIP te leh pawl dang ten theihtawpin thahnem min ngaihpu a, tin, kan Chhim lampang District Council Area-ah sawlaia pawl awm ang angten theihtawpa tan min lakpuina karah hian vawinah hian kan ramah harsatna lian tak mai kan tawh mek hi tun aia nasa leh zuala kan beih a ngai a ni tih hi a chiangin ka hria a, kan tarlang lawk duh a ni.

Tichuan, kan sawi leh duh chu Demand No. 23-na Art & Culture. Sorkar hmasa hunlai khan Museum sakna tur pawisa tam fe hmuh a ni a. Capital Complex-ah hmanni lawkah kan han hawng thei kha, a lawmawm ka ti khawp mai a, ka'n report ve duh hrim hrim. Sorkar hmasa thiltih awmlo lutuk deuh hi a hrehawm ve deuh a, a tam ve angreng si a, sawi vek sen a ni lo a. Tuna in tih kha sawisak ka'n duh bawk si che u a, ka report duh hrim hrim a.

Tin, Inter-State Bus Terminal sorkar hmasain NEC Plan sum atanga nuai 901 lai senga Chaltlanga Pu Lalsawia Bus Terminal kan han nei thei ta te hi a lawmawm ka ti khawp mai a. Tin, District Office thar hmun hrang hrangah Champhai, Serchhip, Kolasib, Mamit leh Lawngtlaiahte 2001, 2003, 2007 ahte kan han hung hman te kha han sawi kha a nuam ve deuh a ni. Ka'n sawi ve reng reng teh ang, helam i ding lama miten sawi nuam an tih loh takin.

Ka'n sawi leh duh chu Demand No. 42-na, Transport-ah hian thil pahnih khat ka'n sawi duh chu Pu Deputy Speaker, High Security Registration kalpui hi a rang thei ang berin tulin ka hria a. Chumi awmzia chu kan hre vekin ka ring a. Mizoram-ah ram pawn hla tak West Bengal atangtein a lo tlan ta a. Tin, Mizoram atanga tlan chhuak a awm em ka hre lova. Registration No Plate 5/6 te an tlang a. Sorkar phal loh thil Ganza leh thil dangte an phur a, chu chu State pakhat an tlanpelh hnuin Inter State Boundary an pelh ve leh khan West Bengal plate, Assam plate, Tripura plate, khatiang kha an hmang thei zel mai hi a serious-in ka hria a. Hei hi tlem lai deuh pawh khan harsatna lian tak a ni a. West Bengal-te pawh a zuk thleng zak zak a ni tih kan hria a. Chutah chuan hemi High Security Registration hi kan Sorkar hian arang thei ang bera kan kalpui a thain ka hria a, hei hian kawngro a sut pawh ka ring a. Chutiang ang nilova No. plate 4/5 phur a duhna hmun hmun state-a an tlan kual a, zalenna an neih kha a tha lovin ka hria.

Tin, hei kawngte a lo tha zel a, fimkhur a ngai telh telh a. Kan Aizawl leh Lunglei inkar ngat phei chu accident leh thildang a hlauhawm em em a. Hengah hian tun aia nasa zawk deuh a, a bik takin kan ti ang a, Sumo driver ho hi an fimkhur tawklo deuh em ni chu ka ti a. In sut thelh thelh hi kan ngah ve khawp mai a. Horn pek nachang hre lo tam tak Driver-te hi an

la awm a. Hengah hian kan Minister hian tan han la leh zual sela thain ka hria a.

Tin, Driving test hi tlem lai deuh khan Sairang kawngah khuan ka tlan a, han insut thelh thelh kan nei zauh zauh mai a. Kan Driving test hi kan National Highway-ah hian tih loh deuh dan a awm lawm mawni le, a remchanglo hlein ka hria a, tihsual a hlauhawm em em mai a, accident tawh a hlauhawm khawp mai a Pu Deputy Speaker. Chuvangchuan, test driving hi Aizawl khawpui pawn khawilalah emaw Sihmui lamah emaw, remchang dang kawngpui, main road niloah hian tih theih nisela a tha khawpin ka hria a. Chuvangchuan, helamah hian tan kan lak a that ka ring a, ka'n tarlang leh duh a ni.

Tin, hei bakah hian Pu Deputy Speaker, Motor dahna garrage hi kan insist, kan han intilui a, amaherawhchu, kan sawi tawh ang khan a tak taka garrage nei silo, tute emaw ina kan Garrage-ah in dah thei ang tih ang chi avanga nei chi hi kan tam nge ni Motor dahna hi a buaithlak hle ta mai a Aizawl hian. Traffic jamna chhan hi Motor kawngsira nileng leng, zankhua hetiangah dah hi engemawzat kan awm a ni. Hei hian Motor kawng a titawt khawp mai a, engemawti kawng zawng tala hei hi a singsak dan kawng hi kan Minister hian ngaihtuahna tak tak han hman leh sela a van tha dawn em tih kha ka'n sawi duh a ni.

A tawp berah chuan a tlangpuiin tia han en hian a tha thawkhat lawm ni ka ti a. Amaherawhchu, sum hman tur lampang erawh chu han en sak hian an ngah lo a ni tih kha a sawi theih vekin ka hria a. Revenue an ni emaw, Transport an ni emaw, Printing & Stationery an ni emaw khalam kha chu ka sawi lovang a. Engpawhnisela, renchem taka an thawh erawh chuan hnathawh tur engemaw chen te chu an thawk thei turah beisei ila. Minister pawh duhsakna ka hlan rualin kan pass sak hi thain ka hria a. Chung chu ka'n tarlang ve lawk duh a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Khi dar 4 khi kan chawlh hun a ni a, mahse, Demand hi chu kan zawh ngei a ngai a. Tunah hian Member-te sawi leh turin han ko leh pawh ni ila, kan hun hi a awm tawh mang silova. Kan chawl lawk dawn em ni ang Member-ten kan ngaihdan? Nge kan chhunzawm zel mai dawn em ni?

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Deputy Speaker, a sawi tur lam kha engzat nge awm tih hre ta ila. Chumi hnuah kan han luh leh chiah a wind-up te pawh hi a tha tawh lo maw?

**DEPUTY SPEAKER** : Chuti chu sawi tur kan awm tawh loh chuan Pu Lalduhoma a la awm a, amah deuh chauh a ni tawh a ni maw? Ani kha minute 15 nei tur a ni a, kan lai zo dawnin ka hria. I chawl lawk mai ang u. Dar 4:30-ah kan lut leh dawn nia.

**4:30 P.M.**

**DEPUTY SPEAKER** : Kan sawiho kan chhonzawm lehngal anga hei member 16-in an sawi tawh a. Pu Duhoma a ni maw phar kha i lo sawm ang.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, Chandigarh-a i lehkha zir lai vel kha chu sawi ve ka tum lo a nia. Member zahawm tak Pu K. Liantlinga hian work programme leh work performance hi a ngaipawimawh hle mai a, a sawi thin a, hei hi ngaihpawimawh tur dik tak a ni a. Demand discussion kan han zova, Minister-ten darkar fe an han wind-up a, an achievement an han sawi zar zar a, kha kha ziakin rawn dah sela work performance a ni mai a ni, kan Minister-te hi publicity an thiam lo lutuk a, an sawi a, kan theihngilh mai a, ziaka chhiar tur a awm silova, kha kha ziakin rawn tih tir sela, “An department chuan hna an va thawk tha ve”, kan ti mai dawn alawm. Tichuan, hmalak an tumna kha an han sawi leh zar zar anga, kha kha working programme a ni leh mai a, chuvang chuan hei hi ngaih har tur a nilova, khalai kha ka’n sihhmuh hmasa phawt a.

Revenue-ah hian kan kal anga, compensation thil mahse ramri khawih thil a ni a, kan House Leader zahawmtak hian min lo ngaihthlak ngun sak sela, nakinah Minister bakah amah ngei hian min rawn chhang thei sela ka lawm hle anga. Bairabi bulah khuan Bairabi Lui a awm a, chumi lui piah lampang Assam ram depah khuan 1954-ah khan District Council Agriculture Act hnuaih kan District Council hotuten Leilet pass an lo pe a, chung zingah chuan kan Chief Minister hlui Pu Ch. Chhunga te pawh an tel ve a, chu chu 1987-ah khan L.S.C. a leh chhoh a lo ni ta a. National Highway 54 an han laih khan Leilet a tichhia a, Bairabi atanga Mizoram lampang khan compensation an dawng ta vek a, a thlang lampang khan an dawng ve ta lova. Tichuan, kan Chief Minister hlui Pu Ch. Chhunga thiannu Pi Rothangi te an mangang a, hotute hnenah an kal a, tahchuan Enginer-in-Chief hian 20<sup>th</sup> April, 2010 ah khan ziakin a rawn chhang a, tahchuan, “Bairabi thlang lampang khu chu Assam P.W.D. enkawl a ni a, chuvangin in Leilet chungchangan hian Assam P.W.D. in zuk dawr a ngaih hmel e”, tiin ziakin a chhang a. Chumi hnuah chuan kan Chief Minister a hmu leh a, Minister dang dangte a bia a, a beidawng ta deuhva, ka hnenah a rawn sawi a. Khulai Leilet nei ho khuan Assam sorkarah compensate dil ta sela, an lo pe chak fe maithei, compensate an pek chuan “Hei hi kan ram a ni, compensate pawh kan pe a ni”, tiin ramri kan inchuhnaah hian tanchhan kan pe tihna a ni dawn a, chuvangin rilru chhia chu pu ila tuna kan sorkar hian ramri a humhalh duhlo tia advantage lak theihna a ni. Amaherawhchu, annin compensate hmu lo baw, a ram kan chan theihna ni baw karah khan rilru tha tak puin kan Chief Minister zahawm tak hi ka sawipui a. Ani pawhin “E, a lawmawm hle mai, kan lo ti nghal vat ange”, a tia, “Remind i ngai angem”, ka tia, “Ngai miah lovang”, a ti a. Tichuan, kan nghak ta a ni, a reh rei tak deuh em avangin kan remind leh hram a, vawikhat chu an rawn ti mai dawn emaw tiin tun thleng hian tih ala awm ta lo a. Tunah khan zawhna ka han pe a, ‘Bairabi lui thlanglama mite hi compensation in pe ve dawn em?’ ka ti a, chhana ngai baw, ‘Assam PWD enkawl a ni a, an pek dawn leh dawn loh kan hrelo,’ tih kha min chhan dan a ni, hmanni lawkah khan. Assam

PWD in an pek dawn leh dawn loh kha heta ka zawh a tul lo, kan sorkar a ni ka zawh ni. Tunah hian an ni hian Assam-ah lo dilin compensate lo pe sela, a pumpui pawn an acquire sak duh hial ang, tichuan ramri kan inchuh chhoh zelna turah hian harsatna a thlang thei a, chumiah chuan political advantage lakna chi pawh a nilo a, kan ram interest a nih avangin, compensate dawng bawk sela, a ram hi kan ram la ti zui zel thei ilang ka duh a ni. Tin, hei Pi Rovi te pawhin, ‘pawisa kan it lo, pawisa kan lak avanga kan ram Assam hnena kan pekna a nih ai chuan cheng khatmah dawn loh hi ka thlang zawk,’ a ti a. Hemi chungchang thu hi ramri a kaihawih avangin he Demand chhungah hian sawi theih niin ka ngai a, chuvangin kan House leader zahawm tak hian helaia hmalak a tumna kha chiang takin min han hrilh sela ka duh khawp mai a. Government of India-in he sum hi a rawn tum tih kan hria a, amaherawhchu keini PWD te enkawl nilo laia an ni tum tura kan zuk ti dawn anih chuan a har maithei a. Chuvangchuan, kan Chief Minister ngei pawhin, ‘Keimahni sum atanga pek dan kan ngaihtuah mai a ngai ang,’ a ti a. Helaiah hian engtin nge hma min laksak dawn tih kha amah kher ka’n phut deuh a ni.

Tin, Border fencing chungchang hi ka sawi duh a, kum 2001 March thla MNF sorkar lai khan, ‘Bangladesh leh kan ram inkar hung ni rawh se’ tih Resolution an lo Pass a. Chutih lai chuan ZNP in House-ah hian MLA kan la neilo a, MLA zawng zawngin chu chu an remti a, an Pass a ni. Tichuan hun alo kal leh zel a, 2007 March ni 16 ah khan Pu Lalchandama Ralte, MLA zahawmtak, MZP President hlui ngei khan, ‘Bangladesh lam chauh niloin Myanmar nena kan inkar pawh hi hung turin Central sorkar nawr ni rawh se,’ tih a rawn pulut leh a, chu chu khatih lai ruling-te kha chuan an thlawpa an pass lui ta a, ZNP in kan oppose a, khatih laia kan opposition leader tuna kan Chief Minister zahawmtak ni ta hian, ‘He thil hi a finthlak ange mawle’ tiin a sawi a, tuna kan Home Minister zahawmtak ni ta hian, ‘withdraw leh mai rawh se’ a ti bawk a, chuti chung chuan an pass lui ta a. Tichuan contractor pali hmangin ramri hung a ni ta a. ‘Heng international boundary-te hi khawvelah hian a hlun lo a, a dang a dang ve a, Zofate rorelna pakhat hnuiaia kan awm nite pawh ala her chhuak thei a, tuna ramri hi kan pawmpui ang hrima fencing lo tih hi politically-in a dik kan ti theilo,’ tia ka sawi chu kan Chief Minister khan, ‘Tiang ang International Boundary lo sawi hnawm te chu, helai hmunah hian a sawi a sawi chi a nilo hrim hrim,’ tiin min khak nghe nghe a ni. Central Sorkar hian ram ri hung hi tum ti chung si hian an hmanhmawh lo em em mai a, Home Minister leh Prime Minister hnenah te lehkha ka thawn a, Home Minister pawh hi ka sawipui thin a, ‘Kan nawr reng a ni’, tih kha a sawi tel bawk a. Vawiinah hian Pu Deputy Speaker, kan Chief Minister hmasain Home Minister-te, Prime Minister-te hnena ramri hung a lo ngen thinna copy kha tun Session chhung hian kan Minister zahawmtak hian min pe thei hram se ka duh khawp mai. A la awm ngeiin ka ring. Tichuan khatih hun lai khan contractor-te pawhin hna an rawn thawk mawp mawp a, kan ngaihsak lova, kan muthlu a. Tunah pawh hian kan ngaihven tawk lo a ni. Leilet an hung hnan a, khua an hung hnan a, Sikul 34 hung pawnah an dah chhuak bawk a, mangangin kan awm a. Ramsa inkal pawhna tur corridor pawh an siam bawk lova. Hetiang hrim hrim mai a kan ram leilung fencing an rawn tihnaah hian a ram neitu leh a sorkar-te min ngaichang lova, Contractor-ten min palzut lutuk hi keimahni lam kan inthlahdah vang pawh thui tak a nih ve hi ka ring a. Tun atang hian kan Sorkar hi harh sela, siamthat ngai lai lai siam that leh a, kan duh lohna hmunah chuan fencing hi rawn siam lo tur leh thiat ngai apiang thiat leh a, tan tha leh turin, Bangladesh Border kha ania, ka sawi chu...  
\*Speech not corrected

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Bangladesh kha kan complaint-a. Amaherawhchu kan hung tir lovang, keini chuan.

**Pu LALDUHOMA** : A lawmawm e. Hmana Resolution kan sawi lai pawh khan, “India Policy a nih a, an rawn hung lui a, kan dang zo lo a nih chuan kan dang zo lo ni mai rawh se, a ngentu nih hi chu a zahthlak a ni”, kan tih kha. Khatih laia kan Chief Minister khan a ngen a a ngen chhuah a ni. Chuvangin a copy kha ka duh a ni.

Tin, tun tum Session-ah hian ka zawhna min chhannaah Mizoram Agricultural Land & Revenue Act hnuaiah Periodical Patta leh LSC Forest ram chhunga pek chhuah zat ka zawt a. Chung chu Sorkar hian a pawm em? A valid em? tih ka zawt a. Chhanna chu, “Engzatnge Pass pekchhuah a nih kan hre lo, heng hi a valid leh a valid loh kan sawi chiang thei lo”, tih a ni. Sorkarin ama Dan siam hnuaiah mite hnenah Pass a pe a, a Pass pek pawh a valid leh valid loh an sawi leh thei lova, a petu ten. Engnge a awmzia heng hi? Chuvang chuan heti mai maia zawhna inchhante hi a tha ka ti lo angreng khawp mai.

Transport-ah hian ka'n kai tawh ang e. Hei, Computerisation Online Application-te kan ti tan dawn a. Hmanni khan min entir a, Minister hovin, a lawmawm. Hei hi thil thar, thil lawmawm tak a ni. Thil han hriat ka duh chu drivers-te dinhmun hi a ni a. Inthlan hma, Ni 5.11.2007 ah khan Mizoram Pradesh Congress Committee President hian driver-te hnena thuchah a siam a. Chutah chuan, ‘tun tum Inthlanah hian min tawiawm ula, heng hi kan tih sak ang che u’, a ti a ni a. Pakhatnaah chuan Private driver-te hlawh hniam lutuk hi tun aia sanga an hlawh theih nan Dan mumal tak siam a ni ang, tih a ni phawt mai. Private driver-te hlawh chu an siam sang tawh em tih ka zawt duh a ni. Tin, private driver-te hlawh kha sorkarin a siam san sak thei reng em? tih te pawh hi ka'n hre duh a. Tin, a dawt leh atan chuan driver mahnia motor nei duhte tan loan samkhai zawka lak dan ruahman sak a ni ang tihte a ni bawk a, eng loan samkhai nge kan siam sak tak tihte ka'n hre duh a. Tin, MPC Driver Welfare Committee-a member In hmun lo ram neilote ngaihtuahsak an ni bawk ang tih a ni a, In hmun engzatnge pek an nih tawh? Foreign-a inhlawh leh eizawng duh tan ei an zawnna turin sorkarin hma a la ang tih a ni leh a, driver-te foreign-ah pakhat tal kan thawn chhuak tawh em? Tin, sorkar driver-te promotion an neih ve theih nan kawng dap sak an ni ang tihte a ni a. Heng hi inthlan dawna ziak meuha thutiam a nih avangin kan sorkar hian tih tawhte pawh an lo nei maithei a, a la tihman lo anih pawhin, engtia hmalak sak nge a tum? Beiseina sang tak nen kan thlir lo thei lo tih hi ka'n zawt duh bawk a.

Tin, Printing & Stationery-ah hian, hmanna ka sawi tawh ang khan Consultative Committee-in an Depot-te kan en a, tahchuan sorkar hmasa hunlaia thil tullo lo lei kha a tam em em mai a, dehral ni rawh se kan ti a, khang kha dehral a ni ta em tih ka'n hre duh bawk a. Tin, building thar hi engtikah nge an neih dawn? Khulala an building khu Sih awmna a ni a, kan sawi tawh ang khan englai pawhin tui a luang reng a, a uih em em a, tin, a thawktute khan ramhuai a awm an ti bawk a ni. ‘Zanah kan khawl hi a rawn nung vut vut zel mai a’, an ti a ni. Tu tihmah ni lo khan, chutiange chuan an sawi a, thutak leh dawt a nih kha kan hre lova. A riahchilhtute ngeiin Committee-te hmaa an lo sawi kha a ni ve a ni.

Chuvang chuan building tha tak, nuam tak, an mamawh tawh hlein ka'n hria a, ka'n hmanhmawh pui a ni.

Taxation-ah khan tukinah Pu Deputy Speaker, P.A.C. Fourteenth Report kha kan dawng theuh anga a copy kha. Kha kha Taxation Department chungchanga P.A.C. report a ni. Henga kan hmuh chu Tax pe lo rei tak tak kan ramah hian an tam a ni, chung an pek tlak duh lohah chuandan angin penalty-te pek an ni lova, tin, an pek har viau khan an re-asses sak leh thin a. "Kan lo tisual a lawm", an ti a ,a tlahniam kaw k zel mai. Hengah hian thil diklo practice thin hi a lo tam hle a ni tih hi Committee-a awm thang chuan kan Chiang Hle Tawh a ni. Bairabi Thermal Plant sorkar hmasa huna an siama Contractor atana an rawih M/S Adnand Engineering and Frabrication Ltd, kha a bill clear lovin a hawng a, PAC atangan a bill hi in thing chhuak tur a ni kan ti a. Tahchuan Zonal Office-ah an personal file a awm tawh lo, kan hmuchuak zo lo an ti a, an address in hria alawm zuk thing rawh u kan ti tlat a ni. An zuk thing a, anni chuan 'A documentte nen kan rawn tir chhova, kan mitirh pa in Kanpur Railway Station-ah a luagage a tibo a, Rail Station-ah FIR kan thehlut a, a bo vek' an ti leh a ni. Khatiang mai maia kan sorkar-a kan sum hmuh tur lut lo, thuneitu sangte nena ruahmanna niawm tak ang chi hi awm tawh lo sela a tha ka ti hle a. Tin, Department ten an thin chhuah theih ngang loh hi Certificate Officer hnenah an pe a, an case Certificate Officer hnenah an hlan ta tih pawh an hrilh ngai reng reng silo a ni, a dealer-te hi. Chuvangin, heng hi hrilh thin ni tawh rawh se kan ti a, kha report kha Minister in-charge-in khawngaihtakin lo ngaipawimawh se ka duh hle a ni. Certificate Officer-te chuanin an han ko a, an han thu tlang a, thingpuite an han in thin nge ni, a tlahniam sawt sawt zel a, an tax chawi tur hi. Khata an final judgment kha department an hrilh leh tawh ngai baw k silova, hengte pawh hi hrilh zel nise ka'n ti baw k a.

Tawite, Pu Deputy Speaker, Art and Culture-ah hian nikum budget-ah khan nuai 10 hemi 75% Printing Cost tum sakna tur hi dah a niin ka hria a, chu chu Publication Board a thut loh avangin pek chhuah loh a ni tih hi ka thudawn dan a ni a, a dik nge dik lo chu ka hre lova. Publication Board Meeting neih theihloh avanga kan lehkhabu siam thintute hnena tanpuina tur pek tak loh rikngawt mai hi a dik anih chuan a fello ka ti a. Kha sum kha a lapse ta nge, an lo hmang fel viau zawk nge, hman a la nih loh chuan tunah hian khawng a awm? Engtia tihtur nge? tih hi ka'n sawi duh a.

A tawp nan Pu Deputy Speaker, Co-operation-ah khan ka'n kai lawk ang a. MRB Branch 62 leh Co-operative Apex Bank 11 kan ramah kan nei a. Kan priority sector lending 81% vel hi service sector-ah a kal vek mai a, Agriculture-ah hian 13% chauh a lut a ni, RBI Standard-ah chuan 18% a ni ngei ngei tur a ni tih a ni a. Kan Bank-te pawh hian kut hnathawktute hi an lo hlamchhiah deuh hlek niin ka hria a, hei hi tihpun sak ni thei sela a lawmawm hlein ka ring a. Tin, MRB leh Apex Bank-te hian ATM facilities-te hi han ti ve thei ta selangin thingtlang mite, mi mawl zawkte tan a va tha dawn em aw ka ti a. Tin, kan Society awm zat leh Member awm zatte hi a tlahniam tual tual mai a, hengte hi enge a chhan? kan performance a tha taw k lova an zawngchhang lo nge ni? Engati nge pung tual tual awm, a chhuk thla zawnga kan kal? ka ti a. Tin, ZOFISHFED-te pawh hian hei Farm 8 Department atangan an la a, kum 10 chhung lease system-in. Kan sangha requirement hi tunah hian kan ram chhungah hian 36% chauh kan la thar a,

chungte tihna atan chuan he Co-operative Society hi a pawimawh em em a. Hmanni lawka Union Agriculture Minister lo kal khan vaibelchhe tel subsidy a pe niin ka hria a, heta tang hian keimahni ram thar Sangha a kan intodelh theihna tur hian enge hmabak beiseiawm kan neih tihte pawh min han hrilh thei sela ka lawm hle ang, Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, sawi duh kan awm tawh lo maw? Sawitur kan awm tawh loh chuan kan Minister-te kan ko dawn tawh ang a. Hei, Member 17 laiin kan sawi a. Tunah chuan kan Minister zahawmtak Pu P.C. Zoram Sangliana kan ko ang a, Member-te sawi atang khan han react turte, a sawi tur tur han sawi sela, han wind up sela. Tichuan, a Demand te pass rawn dil nghal se a tha ang.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Member 17 ten thahnemngai takin ka Department chante an sawi a, point pawimawh kan tih, heta kan Assembly Proceeding-a an lo record mai piahlahmah keimah pawhin ka theih ang tawkin ka lo record a. Tin, vawiinah hian kan Officer-te an kim khawp mai a, hmun hrang hrang amite, chungte chuan keiin ka lo record bakte pawh kha min lo chhinchhiah pui ve a. Tin, helai House-a han react awm deuh hleka an ngaih angte pawh chu min han pe deuh zauh zauh a, chutiang chuanin a vaia a mal te te a Member ten in sawi kha kan react vek dawn chuan hun a rei lutuk dawn a, churang chuan a pawimawh zual deuh niawm anga kan han hriat kha han sawi mai ila, a thain ka ring a.

Tunlai thalaite hian thufing thar an nei a, “thusawi tawi thiam kha chu an eng a thawl e, koh leh an hlawh dawn si a”, tih ang deuh hi a ni a. Assembly-ah pawh hian Member-ten duh tawkin sawi mahse Minister wind up tawi thiam apiang hi mi lawmhlawh, Chair tan pawha lawmhlawh hi an ni duh khawp mai a. Churang chuan hei an lo record vek tho bawk a, Office lamah te englai pawhin kan inkawm thei reng a, bial mamawh a ni emaw material mamawh angte, khatiang chi kha helaiah kan react vek lo anih pawhin chung angte chu Office lamah te kan inngaihven zel kha a tha a. Member tam tak chuan vawiina House-a an han sawichhuahte hi mimal ang pawha min lo hrilh tawhte, a thente pheih chu action kan lo lak mekte an ni a, tin, Member thusawi zawng zawng ka department chungchang sawi khan dukhawp lohna ang zawnga han tih aiin lawmthu sawinain hun min hmansak vek mai kha lawmawm ka ti a. Department-in heng ang kan pawisa sum neih ang angte leh thawktute kan theih ang tawtawka tang mara kan thawhchonate mi in appreciate a ni tih vawiinah hian House-ah hian ka hmu a, chu chuan min tilawm em em mai a, khatiang anih chuan kan Officer-te tan pawh kan department-a thawktute tan vawiina in thusawi avang hian phurna thar a siam ang a, tuna House-a in phalna dila ka rawn din meka demand ka rawn pharhte pawh hi dik tak leh tha takin kan ram tan leh kan thawh chhante tan hian kan hmang thei ang tih ka ring tlat a. Chung chu in mi advise-nate, in mi thurawn, duhthawhna in sawina-te khan min tiphur hle a ni tih ka sawi duh a ni. React tur tam tak a awm a, chung ai chuan a policy ang deuh hian Pu Deputy Speaker, sawi ta ila a dik ka ring deuh hlek zawk a, a rawn huapzoin ka ring a.



Printing and Stationery atang hian han tan ila. Printing and Stationery-ah chuan kan hriat angin leh House-ah a hmalam tea kan lo chhan tawh angin kan Press tihchangtlunna tur atan leh institution hial dinna tur atan hmalak a ni a. Central-ah DoNER Minister, Mani Sangkar Ayer anih lai atangin min phurpui em em a. Tin, kan House Leader-in theihtawp a chhuah bawh a, kan Chief Ministerin. Chumi atan chuan kan sorkar tirha kan bul tanna kha, hei tunah chuan a sanction 1<sup>st</sup> Installment alo thleng ta a. Chumi atan tun atanga hun reilote ni hnih khatah lek hian State Purchase Advisory Board an thukhawm ang a. Chumi hmang chuan Central 1<sup>st</sup> installment lo thlen rual rual a Mizoram Sorkarin kan tum ve tur chumite nena a vaia tih chuan khawl changtlung leh khawl thate kan han lei ang a, tuna kan neih tawh pawh hi kan chhuan hle laiin aia tha zawk Japan siamte, German siamte hmanga kan khawl hi vuah/bun kan tum a. Chumi tur Member thenkhatten in rawn sawi ang khan mithiam erawh chu kan mamawh a ni tih member-ten min hriatpui a, ka lawm khawp mai. A dik tak chuan House-ah sawichhuah an ni a, tunah hian Master Degree pakhat heta tan hian neih kan nei a, Mizo tlangval ten nikum lampangah te Sorkarin post min han pe chung pawhin kan fillup thei lova. A chhan chu chutianga qualified nikum khan kan la neihloh vang a ni. Tunah chuan qualified thalai Master degree nei pahnih Mizo tlangval ngei an awm belh ta a. Heng angte hi vawiina kan intintuahna department, department kan intintuahna atan chuan kan mamawh a ni. Pu Deputy Speaker, kan department hi i hriat angin khawlha rem atanga bul tan tir kha an ni tlangpui a, kan hnathawktu tam berte khu. An tan Modern Technology hi zir ngaihna a awm tawh lo. Keini ang rual pawhin vawiinah chuan Cellphone-ah pawh mi number kan save hleithei lo a ni tawh a. Chutiang chuan development kal mek a nih rual hian hemi mila kal kan tumna hi kan Member-ten min hriatpui in mi duhsakna aw kan han ngaithla a, kan lawm tak meuh meuh a. Khang khan min tiphur hle dawn a.

Chutih rual chuan sawi tawh thin angin Luangmual ramah leh Chawnpui ramah ram tha tak mai kan nei a, chung ramte chu khutianga a awm mai mai rem kan ti lova. Pu Deputy Speaker, sawi zahthlakah ngai lo ila, tunhma hun zawng zawngah khan chung angte chu LSC a lo ni reng reng lo a ni. Amaherawhchu, tun sorkar a lo din hnuah hian chung angte chu chak taka bawhzui a niin tunah chuan keimahni ngeiin pass kan han hum ta vang a. Chung ang hmunte chu hman tangkai kan han tum a. Chung hman tangkai kan tumna atang chuan kan sorkar kaltlangin, Planning Department kaltlangin Central-ah Urban Development Ministry-a Printing and Stationery Directorate-ah kan DPR te, kan Concept Paper te kan thehlut a. Anni'n chuta tang chuan Appraisal note min lo siamsak a, chuta tang chuan DoNER Ministry-ah min thawnsak leh a. Chutiang tur chuan tuna kan quarters leh building sakna turte hi a inchiah mek a ni. Chu chu kan hmalakna a ni a. A khawl kan lo neih theih dan pawh hi Urban Development Ministry-a Department of Printing and Stationery-a Directorate, chumiten appraisal note min pek atangin, Ministry of DoNER atangin heng sum nuai 842 te hi min rawn sanction thei ta a. Nuai 875 kan project a nih laiin. Chulai bawr chu vawiinah a bupui lai deuhah chuan kan han theh duh a ni a. Chumiin a tum chu vawiina Member-ten an ngaimawh em em mai kan Gazette angte hi nangmahni in chhungah, a then pheih chuan in Cellphone-ah te a ni ang chu, Gazette chhuak thar apiang in lo bih zung zung theihna tur atan tunah hian kan inbuatsaih mek a. Tlema inpeih lohna kan nei a, vawiina kan Demand han sawi hma ngei ngei te pawh hian peih hman hram tumin kan officer-te, kan thawktute an tang a. Mahse, an peih hman lo deuh hlek a. Tun atanga hun rei lo te, thla hnih khat chhung erawh hi chuan chumi chu tih hman theih kan inbeisei a ni tih ka'n sawi duh bawh a ni.

Tin, chumi bakah chuan Pu Deputy Speaker, Printing and Stationery Department hi kan hriat dan tlangpui thinah kha chuan Stationery Supply-tu mai emaw hi kan ti thin a, dik pawh dikna chen a nei a. Mi tam tak pawhin 'centralised ni se, chuti khati' tih te keimahni ngei pawhin kan tiin Member-te pawhin sawichhuah a ni a. Chutiang chu a nih rualin vawiina kan kal danah chuan demand awm lo chuan Stationery Department hian supply a pe ngai tawh lo tih hi ka sawi duh a ni. Chu chu 'change' a ni tawh a ni tunah chuan. A hmaa stock lo awmsa erh urh ang chi, department hrang hrang atanga 'a hlui, a chhia' an han tih ang chi pawh kha vawiinah chuan an rawn demand ang kha Directorate-ah rawn hriattir niin firm register-te keimahni approved firm-te hi tunah chuan supply tir an ni thin a ni tih hi thil thar duhawm tak mai kan tawng niin kan hria a. Chutih rual chuan, vawiinah stock lo awmsa te a awm a, engemaw zat chu kan tiral tawh a, kan la tiral kim vek lova. Tunah kan luh hnua a vawihnih nan tihral leh turin file process mek a ni a. Chu chu thuneituten an rawn clear hunah tihral leh tur a ni dawn a ni.

Tin, kan building tuna kan luah mek lai, Inforamtion atanga in dang ti mai ang, chutiang chu a tir atang khan building khata awm ho kan ni a, nichina Member zahawmtak Pu Duha han sawi ang deuh khan anmahni nena kan tlawh tumin a hnathawktute khan an lo sawi nual a, zan lamah hian khawlte hi a rawn nung leh ringawt thin a, tuite a luang leh ringawt a, Mizoram Sorkarah kan plan budget kan department sum piah lamah kan han dil a, Sorkarin min han pe a, tunah chuan sak that an ni chhova, khatianga kan kal lai ang a rimchhe em em mai leh thim em em maite ang chi kha chu a awm tawh lova, keimahni Sorkar sum ngei ngei pawhin kan hotute'n min tihthat sak tawh a ni tih hi ka'n sawi tel duh bawk a ni. Ramhuai ngam loh kha Isua neitute kan ni a Minister ho hian, a ngam tawh lo aniang ka ring, churang chuan vawiinah chuan khatiang kha sawi rik tur kan hre tawh love. Engpawh nisela Pu Deputy Speaker, Printing & Stationery-ah hian hmalakna kan han neihah hian heng department hrang hrangte pawhin mamawh an han neih te pawh hi an department chhung atangin online-a rawn ti vek thei turin kan beisei a, chumi kan inbuatsaihna ang anih chuan kan department stock-te pawh department dang atangin in rawn order dawn anih pawhin chung hunah chuan a lo hmuh theih dawn a, chutiang chu kan inbuatsaih dan a ni tih kha ka'n sawi duh a ni.

Tin, Publication Board chungchangah khan engemaw harsatna chi hrang hrang chhut tura tih hunah te harsatna kan hmuh lawk loh thilte a thleng leh thut thut thin a duh angin kan ti thei lova amaherawhchu, heng ang thil atan hian tangkai takin kan hmang a ni tih erawh kha chu ka'n sawi duh a. Kuminah ngei ngei pawh hian heng angtte pawh hi tangkai taka hmang a, Mizoram chhunga ziak mi chitin reng Mara a nia maw, Tuikuk a nia maw, Lai a ni emaw khatiang zawng zawngahte a tu a te tan pawh khan he Sorkarin chutiang lehkhahu chhut tlak Publication Boardin a pawm-te a nih chuan 75% hian kan lo chhut sak zel dawn a ni tih kha ka'n sawi duh a. Chutiangah chuan mahni thiante an nih avangin khatiang ziak mite in hmu anih chuan chung pawh chu in lo hrilh dawn nia. Nikum lama lehkhahu chhuah/chhuttir vel chu...

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker khawngaihin, nikum Financial year chhung khan 75% financial assistance an pek list kha min pe thei ang em?

**Pu C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Tunah mai chuan ka inbuatsaih lova, kan session chhungin chu chu kan rawn ngaihtuah dawn nia. Chutiang chu kan hmalakna a ni a. Pakhat lehah chuan Pu Deputy Speaker, kan hmalak chhohna kal zelah hian heng ang thil kan hlawhtlinna tur atan hian rim taka kan thawhna hi mipuiten min hriatsak tih kan hriat avang hian kan lawm em em a ni tih ka'n sawi duh a ni.

Art & Culture Department ah hian kal leh ta mai ila a tha awm e. Art & Culture Department-ah pawh hian a policy zawngin sawi ta mai ila. Kan Sorkar kan han lut a, he ramah remna leh muanna a awm theihna tur atan kan thil neih rohlu ber Chief Minister nihnate, Rulling Party Member nihnate zawng zawng nena hlan a ni a. Chumi zawh chuan he ram rorelnaah hian kan party anga Sorkar atangin kum 10 chhung Pathianin kan hahchawlh a remti a. Chumi hnuah chuan Sorkar lo ding lehin remna leh muanna atana dinhmun pawimawh tak kiantu chumi Chief Minister hnuaiyah ngei chuan Sorkar a lo ding leh a. Chutah chuan kan hnam lam mawi tak mai Cheraw hmanga World Record siamna an awm a, hei hi kan Mizo thalaite kaltlanga kan department achievement-ah chuan chhuanawm kan ti em em a ni, kan hnam lam khawvela kan phochhuah theihna a ni. Khawvela station hrang hrangin hei hi min puan darh sak a, Canada Broadcasting Corporation phei chuan khami Cheraw kan ni a kan music hman kha music of the week-ah min puan sak, min thlan sak nghe nghe a, chungah pawh chuan a lungawi thlak thawkhat tawh tehluul nen khawvel hriata inpuan chhuah bakah, nikum October ni 3 khan Pu Deputy Speaker, Commonwealth Games 19-na India ram khawpui New Delhi-ah a awm a, chuta New Delhi-a awmah chuan Indian Contingent lam hmahruaitu nula khan Vakiria khimin Kawrchei hain Puan rawn bihin hma a rawn hruai a, kha thlalak kha hei hi a ni nghe nghe a, a lawmawm khawp mai a, a hlu a ni. Hnam incheina mawi tak mai a (DEPUTY SPEAKER : Amah kha mizo a ni em?) Mizo ani hauh lo nang a, Vainula-in Mizo Nula incheina, India ramah nula dang, hmeichhe dang incheina hi a tam tehreng nen, chumi nilo a Mizo nula incheina ngei mai-a incheiin India infiammite hma a rawn hruai a a rawn kal chhuak khan he hnam nulate incheina, Mizo nulate incheina hi a zahpuiawm loa a mawi tawh a ni tih hi World Record kan siam atang khan alo lang chhuak a. Chuvang chuan member thahnemngai deuhthe leh sawitu ten cultural revolution a thleng a ni lawm ni an tih pawn, hei bak hi eng nge ni chuang ang le kan tia ni keini pawn. Khawvela pawm kan ni tawh a kan hnam incheinate pawh hi, chutiang chu a ni a. Chuvang chuan hetiangte hi chhuanawm kan ti em em a ni. Chuvang chuan heng kan hnam incheinate hi thangtharin an theihngihl ang tih kan hlau a theihpatawpin chawi nun zel kan tum a. Memberten in sawi ang khan, in khuaah emaw, bial chhungah te lam zirtir tur in mamawh a nih pawhin chung ang chu lam zirtir turin mi kan pe thei reng a, a mamawh apiangin rawn sawi ula chung hunah chuan kan in tir thei zel a ni tih pawh hi kan sawi duh nghe nghe a ni. (Interruption)

**Pu LALTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, kan Art & Culture Minister zahawmtakin a sawi lai khan hei kan House chhunga kan han dah hi eng puanchei ber nge maw ni a, original deuh hlekte hian in rawn replace thei lawm maw ni tih kha ka'n rawn request pah deuh baw k che a ni.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, kan session hmasak ber (tun sorkarah hian) ka sawi tawh a, Assembly lam chhanna kan lo ngaichang mek a ni e helai hi. A dik tak dah keini pawhin kan duh khawp mai, a dik tak dah kan in ready reng a ni e, a dik tak dah turin chu chu ka'n sawi leh duh baw k a.

Tin, Library chungchang han sawi leh ta ila, hei tunhma chuan kan sawi thin a Library-ah te hian beiseina kan neih thin chu session alo nih dawnte hian NGO te leh tu tu emaw a sawi thei deuh hnenah hian kan Library tihchangtlung nan pawisa nuai 2/1 talin tihbelh nisela tih hi kan Department officer thahnemngaiten member-te hnena an lo campaign dan thin a ni. Mahse tun Sorkar alo ding ta a, tun sorkar lo dingah chuan chung ang deuhte chu helai keimahni plan budget chhunga pawisa indaih lo em em kara zawn zawn ngai lovin ti mai ang, RRLFF hnuaiyah pawisa tam tak a awm a ni tih hriain tah chuan kan Chief Minister, Finance leh Planning-te a chan lai khan a hnenah kan sawi a, a nin theih tawpa tam la chhuak turin min ti a, nikumah te kum hmasa lamah te kan la chhuak a, wawiinah pawh kan sawi tawh kha member ten, library 20 sak mek a ni a, 25 sak leh tur a awm a, a bak zelah pawh District Library chungchang bikah Saiha-ah 2009 khan heta tan hian pawisa alo kal a, chuan sorkarah thehluh a ni a, an nin hma an han la a, hetah hian report kha ngaih kawih thei tur ang khan ka sawi ni awm tak a ni a, a dik tak dan han sawi ila a thain ka ring a. Saiha Library chungchang thua hian 2009 ah sanction alo thlenga, sorkarah thehluh a ni a, sorkar chuan tih tur hrang hrangte a han ti a, Architect a design min siamtu tur PWD te nen hma chak taka lak chhunzawm zel niin indaih lohna leh thil tul dang tam tak karah te tunah chuan Saiha Library tur pawh kha tender mek niin naktukah hian hawnin a awm dawn a ni. Chutiang chuan khamiin hma lo lakna kal chiah zelah khan chumi report hmang chuan keiniin district dang Serchhip atan te, Mamit atan te, wawiina kan hmachhawp mek, pawisa pawh in tan kan dah e, an tih tawh kha, chhunzawm theih a ni dawn a ni. Chutiang chuan hmun hrang hrangah pawh District Library la neih lohnaah te Sub-Division hmun thlengah te hian hemi Rural Library/Village Library mai ni lo hian Sub-Division hmunah te thleng ti turin kan inbuatsaih a ni tih hi kan sawi duh baw k a ni.

Tin, wawiinah hian changed a awm leh a, Pu Deputy Speaker, chumi changed awm chu kan sawi fo tawh thin naa han sawi leh kan duh chu, High School leh Higher Secondary School naupang tan Heritage Tour kan ti nge ni, Cultural excursion kan ti nge chutiang chu a awm hriat a ni ngai lo, amaherawhchu, tun sorkar lo din hnu hian Zirlai High sikul naupangte chung angte chu mi 200 dawn Culcutta hmunah hmun hrang hrangte tlawhin kal tir an ni tawh a, tun atanga hun rei loteah hian sikul naupang mi 35 laite tirh an ni leh dawn a ni. Chung angte chu naupangte hian an hlawkpui em em a.

Tin, kan Budget in han enah khan lo pung ta hluai angin in hmu ang a, a chhan chu nikum aia a punna chhan chu, nikumah chuan Finance Commission

atangin kan hmu lova, kuminah chuan 13<sup>th</sup> Finance Commission atang-in Heritage Reservation atan engemaw zat Budget-ah khan a lang veka, khami kha kan dawn avangin kan Budget hi rawn pung chho ta a ni tih pawh hi kan sawi tel duh bawka ni. Tiang chuan hei thil hlui vawnthat chungchangah te leh thil chi hrang hrang, hmannah pawh Member zahawmtak ten laipui chungchangte pawh an sawi tawh a, a dang zelah pawh khawtlanga kan Lal thlan te thlengin, kan Lal tuikhurte thleng-in Mizoram khaw tina mi hian kan Lalnu insukna tihte thlengin, in department hian min humhalh sak thei em? tiin min rawn dil thin a, an rawn sawi thin a, kan lawm em em a ni. Heng ang hi ti tur hian kan sum neihte hi daihzai takin kan hman thin a ni tih hi ka'n sawi tel duh bawka ni. Pu Deputy Speaker, Art and Culture department bikah chuan engemaw ka hriat loh in ha hawlh deuh a awm a nih chuan duh tawka lemlo mah ila a tawka hrih mai awm mang e awka ti a.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker Institute of Fine Arts tih chungchangah, zai mite chungchangah khan hmalak thar dan tur a awm em aw? tih kha a sawifiah theih em?

**Pu P.P. THAWLLA** : Pu Deputy Speaker, member-teho ngenna Tingtang te, P.A set te, Keyboard tih angreng lampangte kha kuminah hian hmalak a ni thei ang em ? tih lai kha hriat kan va chak ve.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, kan tih ve zawka duh chu kum danga awm ngai lo, naupang ho excursion kha alo awm ta a, a sum kha kan sorkar sum a nilova, khulam panga kan Minister-in a zuk dil chhuah a ni a, a ren awm lohva, MLA ho excursion hi min tihsak ve thei lawm maw le? Buannel-ah khian i han kal teh ang u a. Central lam sum ania, a ren awm vak em ni?

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, kan Mizoram artist-te heng ho hrang hrang hi fine arts lamah a ni emaw individual zaithiam an ni emaw fiamthu thiamte thleng pawhin hengah hian kan hnam la tlem bawka nen hianin an hmalak kawla hi a eng lo khawp mai a. Artist chhuanawm tak takte kan nei chung hian eizawna tling leh tlak tih an han tum pawh hian, tu tu ten emaw an music-te kha an lo tihchhiat sak a, an lo tihchingpen saka, an lo pirate sak a. Chungte chuanin harsatna nasa tak hi a siama, heng angte hi Department chuan kan hmalakna tur a ni ang tih hi kan ring a, chungah chuan mithiamte rawnin heng angte hi kan ngaihtuah mek zingah a tel a ni tih chin bak hi kan la sawi thei rih lova. House-ah te ngei chung dante chu rawn pharh thuai thuai hi kan chak ve khawp mai tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, Pu Thawla rawn sawi Assistant ho NGO's kha chu kumtina kan demand-a lang hi anih sa avangin hei hi chu kan sawi hran duh lem lova, NGO te hnenah a ni emaw tanpuina kan han pek thin heng ang subsidy-a kan pek thin hi chu kumtina kan budget bu a in lo keu thinah hian lang reng kha a ni a, hei hi chu ala kal zela. Hetah pawh hian a dik takin PA set tithe, Tingtang tihte ai mah mah hian kan rilrua awm zawka chu kan hnam incheina hi kan pe tel thova. Heng ang hi a tam zawka pek hi a tha em aw te kan ti a.

Nikumah phei kha chuan kan sorkar hian RE-ah hetiang atan bik hian min pek belh nghe nghe a. (Deputy Speaker : Anih leh hetiang ang hi Bru te, Chakma te kha in pe ve thei em?) Pe ve thei e, an rawn dila, kan pe ve thei vek a ni. Chuvang chuan khang kha Mizoram chhunga awm leh ram pawna mi thleng pawhin kan pe a. Ram pawn ami kan pek dawn chuan Mizoram chhung ami ten NGO ten an ai rawn awh te a ngai thin a ni. Chung angte chu kan hriat atan memberte tan pawh in fate hmun hrang hrangah te an awm darh thina, an awm hlawm a, chung angte tan pawh chuan information pawimawh niin ka ringa, ka sawi tel duh bawk a ni. Chutiang chuanin Library chungchangah hian tan lakna kan neih ho hi pawimawh kati khawp mai a.

Han sawi leh ka duh chu Pu Deputy Speaker, hetiang RRLFF atanga tanpuina kan zu sawi chhuahsak hian anmahni hian direct-in kan zuk thlan entirnan : Dawrpui Y.M.A. lo thlang ta ila, kha mite hnenah khan a cheque kha an rawn thawn tawh thin si a. Corresponding kha a kal tawh thin a, chumi chu an tih that loh chuan a kum leha midang kan pek tur kha a dang vek thin a ni. Chuvang chuan heng thlan hmasakte hian tidik se kan duh khawp mai, ti hmanhmawh se la, dik thlapin ti sela, tunah phei chuan chutiang an tihdikna tur chuan hmanni a House-ah pawh ka sawi tawh ang khan a... veng pakhatin an tihdan kha midang hian lo inkawhmuh phawt mai teh u, te pawh kan in ti tawh nghe nghe a. Chutiang chuan tan kan la a ni tih hi ka'n sawi tel duh bawk a ni.

Thil hlui humhalh chungchangah pawh hian thahnem kan ngai khawp mai a, chung thahnem kan ngaihnaah chuan vawiah 13<sup>th</sup> Finance Commission pawh khan chutiang bik atan chuan pawisa tam tham tawh tak min rawn pe a, heng atante hian chung Mizorama hmun hrang hranga thil hlui, chanchin vawn nun tlak, khawih theih leh khawih theih loh i ti ang chung ang thlengte chuan vawinah hian vawn nuna vawn that zel hi he Department hian a tum a ni tihte pawh ka sawi tel duh a. Chutichuan, zirlai naupang te te kan kaltirna hmun hi Pu Deputy Speaker, excursion-a kan kal tirna hmun hi India ram a ni a, Buannel kan hriat chin hi chu Burma ram niin ka hria a, chung kal tur chuan ka hre lo le, a enga pawh ni sela, duhthusam an ni ang tiin sawi tlang mai ila a lawmawmin ka ring a. Heng ang kan Mizoram chhungah ngei ngei pawh hian tunah hian thil tlawh tur pawimawh tak takte a tam ta mai a, hmannah question hour-ah pawh kan zawha kan in chhan tawh kha, khang ang chite kha vawinah tih kan tum a, chutih rual chuan Mizo mipuite tan pawh leh keimahni MLA zahawmtak takte pawh kan bialah theuh tan min lo lakpui tura ka duh chu heng thil hlui humhalh leh vawn that kan tum hi a riral tel tlat mai, kan ui khawp mai.

Example pakhat hi Pu Thlenga a awm ta lo hlauh a, a bial Farkawn bul lawkah khian Lamsial Puk a awm a, chutah chuan ruhro tam tak a awm a ni. Chu chuan Border Area Development Fund atangin a kawng an lai a, a bul thlengin, miin an tlawh hnem tulh tulh a, tunah khian ruhro a tlem ta khawp mai, a hlutna kha a bo zo dawn ta a ni . Tunah phei chuan hmanna kan kal phei chuan BDO hnenah pawh vawikhatmah kawng hi lo repair tawh teh suh. He laiah a pengah chauh hian chawlhbuk sa ila, chuta tang chuan a tlawh duh chuan zuk tlawh sela, a tha zawk tawh ang ti tein kan in ti a. Chutiingin hmun hrang hrangah pawh Lianchhiari lunglen tlang a ni emaw hmun hrang hranga mite hi vawinah tihchereuin a awm a, chutih rualin British hun lai atanga kan hmun hlui leh hmun pawimawhte pawh tihchereuin a awm mek a, hengte hi mitinrengte min humhalhpui tur pawhin ka sawmin ka ngen tak meuh meuh a ni.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, zawh lai hian tunah hian Governor Bungalow-ah sawn building sak thar tumna a awm niin hriat a ni a, heti lai hi engtiang chiahin nge ruahman a nih? Superintendent of Lushai Hills bungalow thin a ni a, D.C. Bungalow, Governor Bungalow, humhalh tur a ni em? engtiang chiah nge in humhalh tum dan kha, min hrihfiah thei em aw?

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Governor Bungalow sak that tur khian tuna a hlui tunhma British hun laia mi tawh kha tichhe chuang lovin, a thar tha tak sa bawkin, hemi a hlui hi vawn nun reng humhalh zui zel a ni dawn a ni. Chutiang tur chuan kan Architech ten, mithiam ten chutiang chuan min tihsak e.

Chutiang chuan Art & Culture Department bika hma kan lakna chi hrang hrangah pawh sawi tur tam tak a awm a, kan Budget bu kha in han thlir anga kan member zahawm tak Pu Robiaka pheih chuan min dukhawp sak lo deuh a, tlem a ti a. A dik khawp mai, ni e.. nimpiniah, hmanni, a bial Phailenga tui lakna project ai khan kan demand pumpui hi a tlem a ni. Amaherawhchu chuti chung pawh chuan, kan hnam tan hian he department hian theihpatawp a chhuah a ni tih hi min hriatpui a, memberten heti tak maia thahnem min rawn ngaih sak hi kan lawm em em a ni tih ka'n sawi duh a ni.

Transport lamah Pu Deputy Speaker kal mai ila a tha awm mang e. Tunhma chuan Transport Department-ah hian anni hunah chuan han tih hian an la na deuh thin a, chuvangin tunhma chuan ka'n ti ang e, bus hi 200 chuang lai mai he department hian a enkawl thin a. Amaherawhchu tunah chuan keimahni department-in bus kan neih 41 leh JNNURM atanga kan neih 14, chung zinga 10 pheih chu kum upa tawh lutuk kum 15 te tukin zing lam chawhmaa sawitu hmasa berin a rawn sawi ang deuh a, a chhungah pawh nihliap khum ngai khawp ang tawhte pawh kha, tlan tir hram hram kha a ngai a, a chhan chu hloh si lo, help si lo ang deuh a, mipuite tana he department hi kal anih avangin, chutiang anga a kalna karah chuan hma han lak chhoh zel a ni a. Chung bus-te kan han tlan chhoh tir zelnaah Central-a JNNURM atangin khawpui liana bus an pek ang thin 25 lai ka dil chhuak a. Chumi 25 lai mai min pekve-ah chuan 1<sup>st</sup> installment-ah 11 min rawn pe ta a, amaherawhchu Kolkatta leh khawpui dang ang bus sei pui pui mai lian pui pui mai leina tur chi a ni a. Hei hi kan ram tan chuan a hmantlak si lova, kan ram milin min tih sak thei em kan ti a, an niin min tih sak theih thu min lo hrih a, chuti chuan chu bus 11 mana an rawn sanction chuan 14 kan lei ta a, chutihrualin Mizoram 10% atanga a tum ve tur bus pathum vawiinah hian chah mek a ni a. Chutiang angte chu kan bus neih kha an ni chhova, keimahni department-in a hlui kan neih sa hrim hrim kha chu a lo hlui tawh bawk si a. He JNNURM bus-a kan neih tak hi central-in min pek dan chuan khawpui chauha tlan tir tur a ni a, hemi a size tihtet kan zuk dil tum pawh hian anni chuan Aizawl khawpui chhung ngeiah chauh in tlan tir dawn nia aw, an ti chungin, kan mamawhnate a dang si a, chutiang chuanin hei vawiinah Lungleiah 2 a tlan a, a dang zawng chu helai Aizawl khawchhungah leh hmun hrang hrangah te an han tlannaah te standby ten hman a ni a. Chutiang ang chuan vawiinah hian a

dang 2<sup>nd</sup> installment kha tunah hian chak takin hma lak mek a ni a. A installment hnihna hi a rawn kal chak loh avangin nikum December thla hmaa 2<sup>nd</sup> installment lo thleng tura kan ngaih daih tawh hi alo thleng thei lova paw kan ti hle a, heng a lo thlen hunah chuan 14 dawng turah kan in ngaia a manah chuan, chungah chuan 18 emaw 16 a lo berah chungte chu lei thei ngei turah kan in ngai a. Chung chuanin khaw tina kan harsatna tam tak, kan mamawh kan tih ang chi kha min chhawk thei se kan duh ve khawp mai.

Chutih rual erawh chuan wawiina kan harsatna tawh mek pakhat erawh chu JNNURM atanga kan bus dawn hi repair-na zawng zawng leh a enkawlna kha chu keimahni department, hei wawiina min han pass sak tur ang chite i ti mai ang, khatiang ang atang khan kan va rul ta vek a, a repair ngai, a ke thlak ngai, a eng a pawh chu va ni ta se a driver-te thlengin a thawh chhuah zawng kha chu Finance-ah kan chhunglut a, keimahni department-in hmang si lo khan (Pu P.P Thawla Pu Deputy Speaker, pakhat lawk, bus thar lei turte kan ni nual a tukin zing lamah khan hmanhmawh deuhva ka sawi anih avang khan a veilam atangin ka rawn sawi a, amaherawhchu ding lamah khan Minister zahawmtak a awm ve tho avangin Saiha District uaptu a ni a, a mawi nanah khalaia a thar kan neih turah khan 3 Saiha District-a min dah sak turin min duhsak nghe nghe se tih kha ka han belhchhah hlek a ni, Pu Deputy Speaker) duhthusam ram hi tihlawhtling thei vek ila keini pawn kan duh khawp mai. Wawiinah bus tlanna thar tur an rawn dil reng reng hian Departmentin uluk taka an thlir chuan motor dang an tlan duh lohna emaw a chuan man an ti to lutuk sorkar-in a rate a siam ang hmang si lo tih hre chungin sorkar-ah report duh si lova sorkar bus ngen tlat hi kan tam viau a ni. Sorkar rate-a tuk sak vek a ni tihte pawh hi private bus-te thleng pawh hian kan sawi duh a ni. Private an tlan lohnaah hian sorkar kan tlan tir ber thin a ni.

Hmasawna kan neih zingah chuan Inland water transport hi ka sawi uar duh a, ka belh chhah duh chu, wawiinah Central sorkarin, kan rama lui puite khawi lui nge Inland Water transport atan a tlak ang tih endiktu tura an rawn ruat RITES Company-te khan an rawn endik atang chuan, keiniin Zorama Lui pui hmantlak nia kan hriat kha kan lo kawhhamuh a, chumi an endik atanga hmalak hmasak leh tur an tih chu Tuichawng leh Tut hi min thlan sak a. Chhimtuipei kan sawi leh thin a, hei hi chu Multi purpose-in a rawn ken chhoh tur a ni a, Department pakhatin a lo va kawhhamuh mai chi kha a ni lova, chuvangin Central-in a scheme a rawn siam dan hrim hrimah pawh anih avangin helai bawr hi kan rilruin a that dan turte hre reng mah ila helam hi



kan bawh tel lova, khawthlang tuiquite pawh kan kawhhmuh tel chungin tun tumah hian Tuichawng leh Tut hi tih belh thar turin min ti a. Tichuan DPR siam phalna pawh min pe leh tawh a, demand-a pawisa lo lang hi a tlem hle si a in tih kha, heng ang hi kan bawh chak a tulna em em bik chu 100% Centralin min tanpui theih la awm chhunte zinga mi a ni tlat a ni. DPR leh thildang lo tih ve tur kha kan nei a khang atan khan budget-ah hian kan lo neih a ngai, kan lo dah a ngai a ni.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, Tuichawng leh Tut te kha la tih zel kha a tha em em, mahse Tlawng khu ti zo phawt sela, Nghalchawmkai thleng khu chuan Balu thatna hmunpui a ni a, Aizawl chawm thei tur leh quality tha a ni a, Lui danga pakai khan Lui dang hian a tuar thei angem tih lai kha ka lo ngaihtuah deuh hlek a ni. Nghalchawmkai thleng khan min zawh sak thei angem aw?

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, a thar kan hmuh dawn avang khan project kal lai a ding dawn chuang lova a pawisa kha, kha project atana awm vek a ni a tunah hian 3<sup>rd</sup> installment hmuh tawh a ni a 4<sup>th</sup> installment a lokal leh anga tah chuan kan project neih chhungin a cover chin khu kan tih tur chu a ni, 80% zo tawhah kan in ngai a, mahse Balu tur va lak khan tih khuar leh thin anih avang khan, entirnan Chatuan Lungpui han tih te leh Chatuan Suar an tih te ang zawng zawng khan waviinah chuan problem min siam tawh lo a ni tih kha ka sawi duh a. Tlawng project hi a ding dawn chuang lova, Tut kha tunah DPR kan han ti ang a. Rawn thawh tak tak hun tur chu a hma berah pawh kuminah kan thawk hman a ngem tih a ni chauh dawn a ni. Chuvang chuan tuna kan hmanhmawhna lai ber chu Tlawng Project-a 4<sup>th</sup> installment a lo thlen theih thuai thuai hi a ni a. Chutiang chuan hmalak a ni a, chuan Tut a ni emaw, Tuichawng a ni emaw a in chhawp chhoh dan tur a ni dawn a ni.

Tunlaia hmasawwna thar kan han neih leh chu Online Registration an ti a. Ni 20 khan Highway & Transport Minister-in Delhi ah a launched a. Chutah chuan keimahni atangin kan Secretary a zuk tel ve a. Chutiang chuan District tinah leh State Capital tinah hetiang hi an ti a. Miin chutianga motor kha a rawn ti anih chuan engang nge he khuaah hian, State-ah hian engang nge Motor register engang nge awm tih ang zawng zawng kha tih theih a ni dawn a ni. Chuan Security Registration Plate chungchangah hian Supreme Court order wawihnihin India rama State zawng zawngte hi min deng tawh a ni. Hemi hi keimahni State chauh ni lovin India ram State tinrengte hi Supreme Court order wawihnihin min deng tawh a. Chumi anih avang pawhin department ang pawhin chak takin, thui takin hmalak a ni a. Amaherawh chu, helaiah hian mipui va khawih tur a ni a State dang danga an tih dan, tuna hmang mekte, India hmarchhakah chuan Sikkim leh Meghalaya chiah hian an la hmang a. Tin, hmundangah pawh Supreme Court thut hmun ngei Delhi pawhin an la hmang lo va. Chungte anih avang chuan mi tih dante kan han zirchiang zel a, an rate te kan han en a. Tin, india ramah hian Company engemaw zat tunhma 4,5 chauh ti thei awmna thinah khan tiang ti thei hi a kat hian kat nuk a ni ber a. State thenkhat Punjab angah te phei chuan anmahniin, an sorkar ngei khan an ti lehngal a. Chungangte chu anih avangin waviinah Cabinet-a chhawpchhuah turin Chief Minister phalna la tawhin kan hmachhawp mek a ni a. Ti tura tih kan ni a, kan tih ngei ngei a ngai dawn a ni.

Amaherawh chu, chutih rual chuan kan mipuite motor nei chitin reng kha a khawih dawn avangin vawiina motor pakhat-a cheng 3000, 4000 kan la mai anih chuan a nghawng a na lutuk dawn a. Chungte anih avang chuan a rate-te kha uluk taka en chungin hma rawn lak chhoh mek a ni. Compulsory a ni tlat, Supreme Court-in order vawihnih min pek tawh a ni a, India ram pumpuiah hian. Chumi chu House Member zahawmtakte pawh hi ka'n hriattir lawk duh a. Nakinah chungangte chu Cabinet-a ngaihtuah a, sorkar-in hma a rawn lak hunah pawh Member tinte hian min lo hrilfiah sak turin ka duh che u a. Nichina Pu Duhan a rawn sawi Performance Budget tih leh Work Programme tih a duh ang chi deuh hlek khan heng kan hmalakna ang chi pawh hi Memberte kan rawn sem ang che u a, hmannah pawh a copy chu kan pek nual che u kha heng ang thil atana pawimawh kha. Khang kha rawn supply zel che u kan tum dawn nia Session loh lai pawhin.

Chutiang chuan hmasawna chi hrang hrang in chhawp a awm a. Silcharah khuan ram kan nei a. Chumi kan ram neih chu Cachar miten min chhuhsak mai ang tih kan hlau a, humhalh kan tum a. Chumi humhalh tumna atana hma kan lak mekna Serchhip-ah te. Tin, Lunglei-ah bik hian High Power Committee-te nawrna leh kan Chief Minister ho a an thutkhawmna a an rel angin kan Bus Station hmunte ngei ngei pawh chu vawiinah Lunglei Inter State Bus Terminal atan crore 10 leh DPR te siamin buatsaih a ni a. Khatiang kha hei Member zahawm kan ni tlang a, han sawi ila. Lunglei High Power Vice Chairman Pu Joseph Lalhimpuia hian an minute-in min deng mai pawh ni lo hian inhmuh apiang hian a sawi deuh reng hi a ni ringawt mai a. Thuneitute hnenah pawh kan lo thlen chamchi a ni a, beiseiawmin a awm a ni.

**Pu NIRUPAM CHAKMA** : Pu Deputy Speaker, thil pakhat point of clarification khawngaihni. Hei Motor Registration chungchangah 31<sup>st</sup> March, 2011 thlenga kan record-a hmuh theih chu Government Vehicle Registration chu Lawngtlai District-ah 2 chauh, Champhai District-ah 7, Mamit District-ah 17, District pakhatah ..... vehicle pahnih chiah an district-ah an register tawh a. Chutiang chuan district tinah registration tihna hmun a awm si a, DTO a awm si a. Tun atanga vehicle anih chuan district-ah register tir sela, hmun dangah file lo sela. Chutilo chuan nakinah proportion kha a dik dawn lo tlat. Petrol pump dilna atan te, khatiang criteria kha a awm ve a nia.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Sorkar hian Motor lei leh tih lamah hi chuan a insum ta hrim hrim a. Tuna a rawn sawi kha Sorkar Department-te motor a ni a. Sorkar department Motor chauh anih chuan khang kha a ni thei viau ang a. Amaherawhchu, private Motor kha (Deputy Speaker : Ngawi rawh aw, khatia i din lai khan Champhaiah min motor lei sela, Aizawlah a tih theih em?) A document a fel anih chuan Mizoram chung District Capital khawi hmuna pawh a tih theih vek (Deputy Speaker : Chulai chu nichinah pawh a proportion a dik dawn lo a tih lai kha an DTO awmnaah khan registration ti ve sela a va tha awm ve) Chung chu kan duhtusam anih avangin heng hi ti turin kan tilui hram hram thin a. Kan lo hrilh ang a, heng ang hi mahni district-ah ngei register turin kan lo hriattir dawn nia. Chutiang chuan a awlsam mai ang. Tin, chutiang chuan Serchhipah te, Kolasibah te Bus Terminal siam tumin kan khawpui tawt lutuk, sawi leh sawi hnu kan Bus permit-te, kan Taxi permit-te khawpui chhunga an phalrai nasat lutuk avanga tihngaihna awm lo, he Sorkar thar hian intlan chhawk an buatsaih a. Chu

intlan chhawk an buatsaih chuan kar khatah vawi hnih-te an din tir a. Mahse Court-ah min khing a, mimal ang ten min khing a, High Court thlengin. Mahse, Sorkar lam kan chak a, hnehna a chang a. Chumi zawhah chuan anmahni min dilna ang ngeiin Taxi-te khawpui chhungah hian an hotuten min dil angin kar khatah vawi khat chauh chawlin kan in tlan chhawk ta a ni. Anmahni dinhmun hi kan hrechiang a, loan late an ni a, kan hrechiang em em a, kan kawngpui neihin a zir si lo. Amaherawhchu, tihdanglam te, Maxi-cab a ni emaw, khawpui chhungah tlan luh vek te a harsa. Chuvang chuan, department-in chak taka hma a lak zingah chuan Aizawl chhim lam leh hmar lamah hian hengho tan hian stand siam a pawimawh a ni tih hi a ngaihtuah dan a ni a. Terminal siam tumin chhimlam leh hmarlamah-te Bus turning point-te chutiangte thlengin tunah hian a hmachhawp zingah a tel mek a ni tih pawh hi Pu Deputy Speaker, ka'n sawi duh a ni.

Tin, Driving chungchang hi kan ngaipawimawh khawp mai a. Nichinah pawh khan zawhna an rawn pek zingah pawh khan a tel a. Kan Manifesto-ah pawh khan driver-te pawimawhna hi kan party hian a hria a, an hlutna a hria a. Mihring nunna an kawl hnem ziate an hria a. Chumi anih avang chuan opposition kan nih lai atang tawhin driver-te hamthatna tur hi ngaihtuah a ni tawh reng a ni, chung ang ti tur chuan vawi leh khata tih zawh zung zung theih a ni lova. Vawinah hian kan han luh tirh atang khan driving institute-te pawh hi changtlung zawka buatsaih kan han tum a. A bik takin hetah hian member zahawmtak takte ka'n ngen duh leh chu kan bialah, kan vengah, ka chumi khami chu Driving School hi lo pe teh in tih mai mai chi a nilo a ni. Fimkhur a ngai em em a ni, chumai chu kan duhtawk tawh lova, keinih pheih chuan Stimulator hmangin chutianga buatsaih dan chu Central sorkar hian programme a lo nei a, chumi chu kan avail thei tep tawh tihin, Central sorkar-in a policy a change a, chu pawh Planning Commission lam atanga rawn tih anih avangin, chumi chu nilo sela nikumah khan hemi kan Driving Institution, Driving School, South Hlimen ami hi run theih kan inbeisei tawh nghe nghe a. Chung chu kan la tih theih loh nachhan chu Central-in a policy a change vang a ni a, a policy anga han bawhzui chhohnaah hian kan hlawhtlin kan inbeisei khawp mai, ft. 30 bial lekah pawh hian thui tak tak Highway a ni emaw Airport khawiah emaw khalh an zir thinna ang nilo khan chutiangte chuan zirlai 30 rual ten an zir thei dawn a, chungte chu kan nghakhlel hle a, hemi hi chak takin kan bawhzui mek a ni tih pawh ka sawi tel duh a ni.

Chutiang chuan sawi tur tam tak a awm a, nichina member zahawmtak, a sawi hnunng berin a a rawn sawi lai tak mai kha keini pawhin kan duhtusam zawk hi a ni a, chumi chu engnge kan tih chuan kan performance hi kan rawn hriattir ang che u anga, kan programme pawh hi session zawhah member-te vawiina kan sawi bakte thleng pawh hian kan department chan hrang hrang ami kha in In lamah te pawh kan rawn thawn che u anga, chung atang pawh chuan kan department hi min lo vil pui turin kan duh che u a ni. He hunchhung kan tih chhungah hian thil tih famkim loh emaw deuhte chu kan lo nei ve a ni maithei e. Amaherawhchu, kan tum ber erawh hi chu kan mipui harsatna chhawk zangkhai hi kan tum a ni tih ka'n sawi tel duh bawk a ni. Chutiang chuan India ram pumpuia tih loh theih loh tur ang chi a tih te, khang hrang hrangte kha tih loh theih loh India rama awm kan nih avangin kan bat a ni ve tih pawh hi hria ila. Hei tunah hian kan zavaia hriat atan pawh 5<sup>th</sup> Sept. atang hian class tanin sawtah South Hlimena

kan Driving School-ah sawn Driving zir duhte tan zirna hun hawn a ni leh a, thlahnih chhung zel zir a ni a thlakhat fee hi ₹ 4500/- a ni a, hengah te hian in naute khatiang zir duh an awm anih chuan rawn dil tir ve thin tur pawhin kan han hriattir duh bawk che u a ni.

Chutichuan Pu Deputy Speaker, sawi tur chu a tam em em naa ka sawi ang khan kan lo chhinchhiah tlang vek tho bawk a. Airport-a Taxi kal vel chungchang hi a rental chungchang-te kha kan sawi leh lawk ange. STA te hian uluk takin heng Taxi-te tlan theihna tur chin hi a buatsaih thin a, Aizawl khawpui chhung Taxi a him ngei, chumi bakah chuan All Mizoram Taxi a pe a, Mizoram hmun tinrenga an tlan theih nan chumi anih loh chuan kuaah a pe leh a ni, khawpui angah Town angah te chutianga an pek angah chuan Lengpui leh Aizawl inkar hi All Mizoram Taxi-te tlanna tur permit a bika a route-a an tlanna tur kha a ni a, hetiang local Taxi-ten an tlan hi a theih lova, chumi chu STA ten an tih nachhan pawh fimkhurna, motor khalhtute leh a tu a te pawh hi kan fimkhur a ngaih em em avanga, heng ang hi kan han kalpui tir dan a ni tih hi member-te ka'n hriattir duh bawk a ni.

Tin, chu lo lebah chuan Rental Club, hei mi ta hawh thei ang chi hi ti mai ila, Rental Club scheme 1989 Central Rules hmangin hmalak mek a ni a, chutianga hma kan lak chuan vawiinah hian kan in beisei dan chuan thla 2 thla 3 hnuah chung angte chu, Central Scheme hi implement theih ve kan in beisei a, chutiang alo nih hnuah chuan mumal takin licence neite chauhin hetiang hi an kalpui tawh anga, private motor thenkhat sawi dan phei chuan, officer thenkhatten an motorte private-in an va register a, chutiangah chuan rental-ah an tlantir leh mai thin a, hengte hi engtin nge an tih dawn tih hi mimal thahnem ngaihna angte pawn kan dawng fo ve thin a ni. Chuangte chu tihtawpna turin, Dan tha tak mai Central-in alo buatsaih a, chumi chu vawiinah hian hman tan tumin hma kan la meka, heng alo nihah chuan licence neite chauhin an ti thei tawh dawn a ni. Chutiang chiahin tuna kan han tih, hmalakah pawh kan hma lawka kan hma chhawpah, kan sawi hmaih dawna, ka'n sawilan duh chu Bairabi leh Sairang inkara Tlawng luia lawng kal tur pawh hi Permit system veka tih tur a ni dawn a, chung angte pawh chu permit neilo kha kan kaltir phal dawn lo a, a chhan chu Security thil zel kha a ni a, heng angte hi kan inhriatpui atan kan duh bawk a, chungte chu a tlangpuia ka'n sawi ni mai se, enge a zualpui lai deuh a awm em? Pu Deputy Speaker, kan reset kim hauh lo tih ka hria a, amaherawhchu ka sawi ang khan ka chhinchhiah a, nakinah kan la sawi ho zel dawn nia, a tul dang angah te chuan.

Heng Demand No -18 na Printing & Stationery, ₹ 13,77,70,000/- No – 23, Art & Culture ₹ 9,19,00,000/-, Demand No – 42 Transport, ₹ 35,09,12,000/-, a vaiin ₹ 58,05,82,000/- hi House-in lungrual taka min Passpui turin ka rawn dil a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : I thiam hle mai, khi darkar l pawh i hmang lo e. Le, kan Minister zahawmtak Pu P.C Zoram Sangliana an a rawn wind up a, a Demand-te pass a rawn dil a, kan buk dawn anga. Demand No. 18-na, Printing & Stationery - ₹ 13,77,70,000/-, Demand No. 23-na Art & Culture - ₹ 9,19,00,000/- Demand No. 42-na Transport- ₹ 35,09,12,000/-, a vaiin ₹ 58,05,82,000/- Pass remti apiangin 'Remti' ti rawh ule (House : Remti) Remtilo kan awm em? Awmlaw, awle Pu P.C.Zoram Sangliana, Minister zahawmtak Demand No. 18- na Printing &

Stationery - ₹ 13,77,70,000/-. Demand No. 23-na, Art & Culture, ₹ 9,19,00,000/- Demand No. 42-na, Transport, ₹ 35,09,12,000/-. A vaiin vaibelchhe ₹ 58,05,82,000/- chu House-in lungrual takin a passed ta a ni.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunah chuan Demand hnunung zawk hi kan han sawi leh dawn a. Chumi hmoin hei kan member zahawm tak Pu Lalthansanga (Chatea) kha chhuah a rawn dil a. A nau khan a boral san ta niawm tak a ni. House Information-ah ka'n sawi lawk a nih chu. Awle, tunah chuan kan Minister zahawm tak, Pu J.H. Rothuama, a chanvo te han wind-up a, Demand-te pass han dil ve nghal turin i sawm ang.

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Hei, vawinahn kan Demand-te sawiho a ni a. Member zahawmtak tak 15 lain an sawi a. A tlangpui thuin duhsaknate, staff kan mamawh tam dan, vawiina kan la neih loh chungchang thu te, advice tha tak takte kan dawng a, lawmawm ka ti hle mai a. React vak ka tum lova, tawi lam deuha khaikhawm mai kha kan lawm tlang tawh zawkin ka ring a. Chiang lo leh engemaw a awm a nih chuan hmun dangahte pawh kan inzawt thei thova. Tin, thahnemngai tak tak tan chuan office-ah te kan inzawt chiang thei a ni tih kha kan hria a. Chutah chuan rawn inzawt chiang turte pawhin vawiina kan react atanga a chiang lo a nih pawhin chu chu ka'n ngen duh nghal che u a, kan member-te.

Hei, Land Revenue & Settlement chungchang thuah hian hmalak chak a har khawp mai a. Tin, kan ram hi tute mah hi han inpuhmawh mai na chi pawh a ni lova. District Council hun hma atangin ram Pass kan pe a, In hmun Pass kan pe a. District Council a lo ni a, UT hun a lo ni a. State-ah pawh heti chen hi kan lo kal leh tawh a. Ministry hrang hrangte pawh a lo kal a. Chungah chuan Pass kan inpekte, a then chu Minister level, sorkar level-a inpe lem lova, khawilai atanga Pass lo siam maite hi an awm fo a ni tih hi kan hria a. Chuvang chuan kan ram Pass kalphung hi inbukthuah leh a hnawh hi a tam khawp mai a ni. Nuin la an hlum a, a hnawh tawh tawh a, a hnawh vak ang mai hi a ni a. Khami han chingfel tur kha chuan han chinfelna tur a hnuk kha hriat har tak a ni. Chutiang karah chuan theihtawp chhuahin kan kal chho a. Khatiang ang buai kha chingfel renga theihtawp chhuah chungin a dang kan hmasawna tur ang chi kha kan la tel lo thei lova.

Revenue chungchangah hian tuna kan kalphung pangngai, District Council leh Bawrhasap huna Dan kan lo neih tawhte kha ennawn a, Dan tha zawk a, kan ramin nakina hun lo kal zel tur pawhin a hman tur a duanchhuah kan duh a. Chu chu Sorkar hmasa pawh khan an lo ti tawh a. Amaherawhchu, Bill-te pulut hman lovin an lo kal san a, chung chu kan han en a, a dik tak chuan kan Commissioner te pawh Bihar chhuak an nih chuan Bihar Land System an han sawi uar deuh a. Maharashtra lam chhuak an nih pawhin South Indian lam, chutiang chuan Land System hi a har khawp mai a. Chumi chu anih avangin kha Dan an lo siam tawh kan ennawn leh te uluk taka endik a, a ti neutral turin i ti mai ang, Committee member Pu

Denghnuna te, Pu Raltawna te, Pu Sailova te India ram State hrang hranga lo awm tawh kha a Committee-a ruatin, chutiang chuan Law Department-te nen Committee engemaw zat Revenue Department a mite nen siamin kha Dan kha uluk zawkin ennawn chhoh mek a ni a. Chu chu kan peih thawkhat deuhin kan hria a. Law-ah te pawh kan Vet tir tawh a. Amaherawh chu, a lo chhuak leh kha, Sub-Committee-in endik tulin kan hria a. Uluk a ngaih em avangin Sub-Committee kutah a awm a. Tunah hian helaiah kan rawn pulut thei lo hi pawh kan ti khawp mai a. A chhan chu kan ram dan phung hi uluk taka en leh chinfel a ngaih vang a ni a.

Tin, chumi bakah chuan kan ram kal chho zelah hian Revenue Department hi a infrastructure siamthat a ngai kan ti a. Chu chu kan han duang chhuak a, hman tur pawhin kan han chhawp chhuak a, engkim peih sain. D.C tinte a mawhphurhna pek a, phai ram State-te tih danin, SDO thlenga hmanruaa hmang chho turin. Tunah chuan ram thente, ramri tihfel te, thenawm khawveng ram ri leh ram inchuh chungchang thu kha Directorate-ah lo kal vek a ngai a. Chutiang ni lo chuan SDO thlengin hmang ila tiin rawtna kan han siam a. Tichuan, order-te pawh tihchhuah a ni tawh a. Amaherawhchu, SDO-te kuta han dah dawn khan technical staff an neih si loh kha chuan an tan a harsa lutuk a. Chuvang chuan, technical staff, technician kan neih loh avangin kan duh angin kan la kalpui thei lo a ni a. Hei hi a ruangam chu peihfel vek, kalpui mai theih tura ruahman chhoh a ni.

Tin, chulovah chuan, kan hmaa thil awm lian tak pakhat chu survey hi a ni a. Survey hi kan bei nasa em em tawh a, kan beihna pawh a rei tawh a. 1991 atang daih tawh khan he ramah hian thingtlang khawpui lian deuhthe survey chhuah a lo ni tawh a. A bik takin kumin chung hian Sihphir, Durtlang, Zuanngtui, Sairang, Phunchawng, Sakawrtuichhun, Luangmual, Govt. Complex te hi survey beih a ni a. Khawpui chhungah hian la tih loh kan la nei nual a. Chungte chu cover zel tum a ni a. Thal laiah chuan kan Surveyor-te hi ramhnuaiyah emaw, khaw daiah emaw, hmun hrang engemaw zatah survey kan kal pui thin avang hian an riak a. Han tirh mai tur leh hna danga hmun leh hmai engemaw complaint awm kan han ziak sak thinte pawh kha an duh angin an ti mai thei lova, mihring indaih lohna avang vek a ni a. Hetah hian staff tam tak za chuang kan dil a. 29 Cabinet-in min pek pawh vawiin thleng hian kan la tifel hlei thei rih lova, sum leh pai harsatnate kan tawn chhoh zel avangin.

Tin, chubakah chuan National Land Record Modernisation Programme (NLRMP) tih hi India ramah an kalpui a, chu chu keini pawh hi ti ve turin kan zu ban ve a, sum engemaw zat min rawn pe ve turin an inruahman a. A hmasa berin Lunglei District-ah he hna hi tan phawt ila kan ti a, tah chuan Central-in cheng vaibelchhe 539 zet a rawn sanction a, amaherawhchu, vawiinah pawisa hi kan kutah a la thlen loh avangin a hna hi kan la tan chiah thei lova, pawisa hi kuta a lo thlen hunah chuan Lunglei District atangin he hna hi tan phawt tum a ni bawk a ni.

Tin, ramri chungchang thu, kan hotute khan an sawi thin a, ramri hi thil har tak a ni, kan ram atan chuan. Tunah hian khumi Cachar nena kan inrina lai khu khawilaiah nge a kal tih pawh hi chhui chhuah a har a. Tunhmaa kan Minister lo ni tawh Pu Chawngkunga hian nasa takin a sawi a, hmanni pawh an zu kal a, a lungphunte pawh an lo paih bo then tawh a, a thing phunte pawh an lo paih bo then tawh a, Cachar lamin. Chutiang ang chuan chhui chhuah a har khawp mai a, hemi ti tur hian tun sorkar hian kan Chief Minister rawtna angin Boundary

Commission ni lovin Boundary Committee kan din a, chu chu tunah hian kan Member zahawmtak takte hma la turin an inbuatsaih chho mek a. Helai ramri buai leh harsatna kan neih chuan, ramri hung chungchang thu thleng pawh khan an kuta en tura dah a ni a. Chu chu anni hian hma anrawn la chho turah kan ngai a. Khatiang khan Boundary Committee pawh fel takin din chhoh a ni tawh a ni.

Tin, kumin chhung hian Pass kan han tih te, LSC kan han tihte hi kan pechhuak tam viau tawh a. Tin, Revenue collection hi han sawi leh lawk ila Revenue collection hi staff kan indaih loh lutuk avang hian a tam zawk thalah survey-ah kan intir chhuak bawksi a. A collect tur hi kan nei hlei thei lova. Chuti chung chung pawh chuan thahnemngai takin kan han beichho a kumina kan hmuah zawng kha ₹ 5,36,69,281 kan hmu a ni. Chu chu kan target kha cheng nuai 355 in kan khum a ni. Tin, 2011-12 ah hian target kha nuai 1179 min han tuk chho leh a, wawinah erawh chuan hei kum a thar a, thla thum lek a la kal a, kan la hmu tam em em lova, amaherawhchu, target hi chu khum leh tumin tan kan la a ni. Heng laiah hian chhiah-te pawh han tihtam a, Dawr luah mante, In hmun luah mante, hei kan building a then ualau tak takah te, a then kilkhawr tak takah te a awm a, khang luahmante pawh kha siam thaa, tax-te pawh hi a tihpun theih dan ang ang tipung a, mipui tana rit lutuk lo tura kalpui tum a ni a, chu chu tunah hian kan hmalakna pakhat a ni. Chu chu Revenue chungchang thuah chuan ka sawi ni mai se a thain ka hria a.

Tin, Co-operation chungchang thuah hian a inthlanna chungchang thute pawh kanrawn sawi nual a, Co-operative Department hi Sorkar hmasa lamah kha chuan kan va sawi chhia leh rel ni hran lovin, chak tir duh an nei thin a. Tin, an duhloh zawng an tlin chuan thiat emaw, vau chungin a then chu an thiat a, khatiang khan an siksawi thin a. Kha kha keini chuan tha kan ti lova, Co-operative Society-te hi Autonomous Body an ni a, Sorkar hi a tlem thei ang bera inrawlh kan duh a ni. Tin, kan inrawlh loh theih lohna chin awm chu Bank chungchangah te, MIZOFED-ah te, Co-operative Apex Bank an tihah te, Sorkarin share a ngah em em na hmunah hi chuan engemaw chen hi chu va inrawlh ve a ngaihna a awm a, Committee siamah te, Member va ruatte pawh Sorkarin a tihturte pawh a awm a. Khang bakah kha chuan an inthlan pawh hi kan ngaihtuahpui vak lo a ni. Inthlan that hun hi an nei a, anni chuan May leh June thla hian kum 2 danah inthlang fel mai tur an ni a, chu chu a hmasa pawhin an inthlan fel mai avangin tun tumah pawh hian inthlang fel mai turin kan ngai a. Amaherawhchu, han thlir chian khan 2009 a Mizoram Co-operative Amendment Act, 2009 a an siamthatah Co-operative Department-a kum 2 lai lo awm tawh hote, hruaitu lo ni tawhte kha chu thlan nawn tawh loh nisela, chawl tawh rih sela, midang thlan nisela tih kha a awm a ni. A Act hi 2006-ah khan siam a ni a, 2007-ah Gazetted a ni a, 2009-ah chutiang chuan Amendment Act siam chhoh a ni. Tah chuan, term hnih kum 4, term khat kha kum 2, an han hman zawh a, ni leh thei tawhlo kha complaint a tam em em mai a, thingtlang lam atang khan, abik takin village level-ah. Hemi hi State level-ah chuan kan kalpui mai a, a harsa lova, mahse thingtlangah chuan Co-operative lo enkawltute hi a neitu tak tak, kum 10 tel mahni ta anga lo enkawl tawhte an ni a.

Tin, Co-operative thenkhatah chuan tukin zing lamah pawh kan ngaihlak tawh ang khan, National Award pawh dawng tham, dawngphakte pawh hi kan nei ve nual a ni. Tin, fel tak tak Co-operative Department, Village levelah hian

an awm a, kha khan price pawh an control tha em em a, chutiang anga thahnem ngai taka lo khalhtute chuan sum leh pai thenah chuan nuai 10 dawn laite kha Co-operative khan an lo khawl ve tawh a ni. Chu chu a ngaihtuah miah lo Member thar inthlak zel tur tih avanga rawn chuhthut tur a kha an sum leh paite tihrial, an Co-operative lo din chhoh, an tuikhuah tlin sa kha an rawn sahdarh mai hlah avang kha dan kha an rawn sawisel ta a ni. Chu chu kan ngaihtuahpui a, khatianga sawiseltu an tam avangin, Saitualah kan han kal a, anni pawh an lo inthlang fel der tawh a, dan kan hman leh hmanloh tur pawh hi sawi lovin a hun pawh hriat loh lai kha an lo inthlangfel der hlawm a ni. Chuvang chuan inthlan kha Village Level khan an hmanhmawh em em mai a, tin, kha dan kha paih leh tur chuan hun a awm tawh lova, keimahni kan va inrawlh lo kan tih tawh kha, co-operative Department lamin an inthlan hun a lo ni a, a lo her chhuak tawh a, June thla chhunga inthlanfel tur emaw alo ni a, tahchuan Notification kha an lo pe chhuak vek tawh a, inthlang tur khan an lo inbuatsaih tawh a ni. Chutiang chu a ni. Khami Dan kha han amend leh tur chuan a speed kha engtikawng mahin kan tlin thei dawnin kan hre lova. Tin, a inthlan postponed ringawt pawh kha a dikan kan hre thei baw si lova, anmahni dan anga an lo kalphung ang kha tihdanglam kan hrehpui a, tahchuan kan Chief Minister pawh rawn a ni a, ani pawhin kawng zawng turin mi ti a. Tahchuan 2009 Mizoram Co-operative Amendment Act hmang hian kan han ngaihtuah khawm ta a, kan Secretary-te, Co-operative-a kan hotu RCS te leh Officer dangte nen kan han thlir a, heti hi anih chuan 2009 dan ang hi a interpretation hi chi 2 pawh a awm thei a ni mai thei a. Avang chu 2009 hi Amendment Act siam kum anih chuan tuna mite hi kum 2 ding an la awm theilo a ni. Chuvangin kum hnih term la hmanglo vek an nih avangin tuna mite hi an la ding thei a ni tiin ngaihdan kan nei a ni. Khami amendment kan tih kha November 16, 2009 atang chauhva hman theih tura Gazette a ni baw si a, chutiang a nih chuan helaiah hian a short cut a awm thei a nih hi tiin tute emaw duhsak bik nei chuang lovin a ram chhunga cooperative-a mi tuite, village level-a mi tui hote phur taka an kal leh theihna tur leh hemi chhungin an aiawh turte pawh thlan leh hun kum hnih lekah a lo awm leh ang a. Mi fel zawk an lo siam chhuah theihna turin, an lo train chhuah theihna turin tuna a khaipa kum sawmte, sawmhnih dawn dawn khaipa lo ni tawh, inthlak lova khatianga lo kal tawhte kha chance an han neichho leh ta a. Tunah hetiang anga complaint a lo kal a, zawhna a lo lut hi mak ka ti khawp a. Kan cooperative kalphungah hian sorkar kan inrawlh hran lo. Tuna an inthlanna turah chuan kan inrawlh lo hrim hrim a. Buai emaw, engemaw harsatna an tawha siam fel ngai a ni erawh chuan kan tlanche dawn lo chauh a ni. Chuvangin, autonomous sang tak neiin Cooperative Department-te hi kal tir kan duh a ni. Chulaiah chuan tute emaw vuivai palh emaw thiante rilrem loh tute emaw an awm a ni mai a. Hei hi khawngaih takin kan Member zahawmtak takte pawh khan lo hrethiam ve turin ka'n ngen duh baw che u a ni.

Tin, he Cooperative Department hi a tlahniam lamte pawhin kan han sawi a. Amaherawhchu, a kalphung hi tunah chuan a kal fir chho deuh tawlh tawlh a. Tunhmaa lo in register tawh, tinung mang si lo, khatianga ang diar duar kha paihin a society-te pawh kha kan han titem chho a, tunah hian 1367 an awm a. Amaherawhchu, a member-ah hian 42,286 lai kan lo tling chho tawh si a ni. Chutiang chuan Cooperative Department hi mipuite hian an hlut a. Harsatna kan tawh thin chu tunhma deuh atangin heng thingtlanga Cooperative Society village level-a awmte hi tanpuina kan pe thei lova. Engemaw chen kan pek hleihtheih tawh loh avangin tanpuina dawng hleithei chuang silo Village level-a awmte chu an lo phur lo hlein an lo inthlahdah ve thin a ni.



Amaherawhchu, kan Sorkar Planning lamte leh kan Chief Minister zahawmtakte kaihhraina hnuai ah Co-operative hi kan Election Manifesto-ah pawh khan tichak tura dah a ni a, tin, land use-ah pawh a theih chin chin hman a ni ang tih a ni a. Chuta tan chuan Mizorama Co-operative Society hi a lo than a, mipuiin a kalhmangte an lo hriata an hlut theihna turin Co-operative Development Council kan siam ang tih a ni a. Chu chu a danah chuan a siam theihna dan chu tihfel a ni tawh a, amaherawhchu, a member-te in ruat chho turin tunah hian dan kan han buatsaih chho leh mek chu Law Department-ah hian a la awm mek niin ka hria a, chumi chu a lo chhuah chuan Co-operative Development Council kha siam a ni ang a. Chumi anih chuan Mizoramah hian Co-operative hi tha taka a than chhoh kan beisei nghe nghe a ni. Tin, kan budget-te a te em em mai a, nikum chhung khan Chhiahtlangah leh Champhai-ah quarters kan sa a, tin, Lungleiah hian ARCS Office building sak nan cheng nuai 45 kan hmu a, chu chu sak mek a ni bawh a. Tin, Kolasib-ah hian ARCS Office lei a ni a, nuai 18 in hei hi tihfel a ni tawh a, tin, RCS Office Directorate saw cheng nuai 20 senga tihthat tura tih a ni bawh a, chu chu nikuma budget kan neih atanga kan han tih ve theihthe chu a ni a.

Tin, Co-operative-ah hian hlawnm lian tak takin State level hi kan nei hlawnm a, Mizoram Co-operative Apex Bank Ltd. hi 1981 a din a ni a kum 29 hmel a hmu a, working capital hi a awlsam zawngin sawi mai ilang nuai ..... a nei a, a profit erawh chu nuai 52.48 a ni. Kan profit hi a chau khawp a kan in fuih a, mi thiam zawk, kawng hmang hre zawkte pawh hetiang ang sumdawna lian thamah hi chuan kaihruaitu kan mamawh hlein kan inhria a, kan mithiamte kan la la chho zel dawn a ni.

MIZOFED-ah hian business turn over chu lakh 100554.22 a ni a, profit hi lakh 88.79 a ni. Hei pawh hi kan pawisa che vel ngaihtuah chuan profit hi a tam lo hle a, hei hi infuih nan pawh kan hmang a, a thawktu pawn thahnem an ngai a. Tin, a thawktuten thahnem an ngaih theihna tur khan an pay pawh hi sixth pay angin kan theih chin chu pek chhoh ve zel an ni nghe nghe a ni.

Tin, Zo-fish-fed kha kan lam ri a, anni pawh hi hma an sawn chho a, pawisate pawh pek niin sangha chi pawh nuai 59 lai fish farm atangan an sem chhuak a, tunah hian cheng nuai 30 hu vel Thenzawl leh Zawlnuam leh Saikhawthlira fish farm-ah sangha note an la nei mek a ni, hengah hian beiseina sang tak kan nei a, an dil te pawh Saikhawthlir ami chu ka zu tlawh tawh a, tin a tha a, sanghate pawh a awm a, a puitlingte pawh a tam viau tawh a ni. Chutiang chuan Mizoram pawh hi sanghaah hian kan intodelh theih beiseina lian tak kan nei a, heng a chi tha an enkawlte hi kan sangha dil neitute hnenah NLUP through pawha kan hotuten lei saka sem turin waviinah hian ka'n ngen nghal bawh a ni. Pig fed-ah hian business turn over chu 65.63 Lakh a ni a, Net profit hi nuai 1.30 an nei ve a, womanfed kan nei a, hengte pawh hi puanthui zirna te, production center-te an hawng a. Anni ho pawh hi lian deuh hleka che thei turin han thumte pawh kan duh thin a, amaherawh chu kan duh angin kan la kal chak hlei thei lova, anni pawh hian scope zau tak an nei a Mizorama hmeichhiate kan khaichhuah theihna tur hian anni Women Cooperative Federation-te pawh hi cheibawl a ngai khawp a ni. Tin,

MASCOS ah te heng hi chu pangang vulhte nen a inlaichin a ni a, hengahte hian engemaw chen inkaihkuahin hna an thawk chho mek a, anni pawh hian hma an sawn chho mek zel a ni.

Tin, MAHFED hi ka'n sawi duh chu, anni hi Agriculture department chuan Mizoram State Agriculture Horticulture Marketing Cooperative Federation Limited (MAHFED) kan tih hi Fertilizer Stockist-ah an ruat a, heta tang hian sum leh paite pawh an lo lalut ve a. Tin, chu bakah chuan .. an tih hi a agent-ah an tanga, anni hi Tractor 11 lai an hralh chhuak tawh a, henge pawh hi kan Land Use atana Tractor kan sem chho zel dawn anih chuan keimahni leh keimahni intihchak tawna tur a ni a, kan hotute pawhin an lo hriat atan ka duh a, ka ngen nghal bawk a ni. Tin, chubakah chuan Sales emporium tha tak mai sawlai an office hnuaiah sawn an nei a, kei pawhin ka tlawh tawh a, tah chuan Power Tiller-te, Water Pump set-te, harvester-te, chain saw te leh welder, hlo thlawhna chite an nei a, hmuhawm tak a ni. Hei hi la tlawh lo kan awm anih pawhin kan hotuten tlawhin, in mamawhte pawh va lam nan va hmang ve ulangin a tha hle ang. Tin, anni hian business turnover hi nuai 103 ni a, net profit hi ₹ 4,26,000/- an nei a ni.

Tin, MULCO hi hei kan hre vek a, sumdawna kawngah an tluang viauva, Aizawl khawpui Bawngnute-a min chawmtu an ni a, an business turnover hi nuai 1047- a ni a, net profit hi ₹ 325000 an nei a ni. Tin, MAHCO te pawh in hlepthe chu an nei ve zel a, chutiang chuan MAHCO hian nikum chhung khan nuai 9.47 an hlep a ni. Cooperative-te hi kan inchhuanna chu tumah hi chawm hlawm awm lovin keimahni te te pawhin kan la intuam hlawm ve fir ferte pawh hi a ropui kan ti a, amaherawh chu tunlai khawvelah chuan mithiam zawk kaihruaitute kan mamawh a, sumdawna thil anih chuan khatianga mihuaisen leh mithiam zawkin a kalhmang hriain hma an lak loh chuan kan sumdawna hi , tunah hian a net profit tak tak hi a tlem hle a ni, ala te hle a ni tih kha kan hmu a, chuvang chuan helaiah pawh hian hma lak chhoh kan tum zel a ni.

Tin, Cooperative Society hi changtlung taka tihchhohva Central lam atang pawhin theihtawp min chhuahpui an tum mek a. Chuta tan chuan pawisa pawh hi ruahmanna lian tak kan nei a. Tunhmaa heng cooperative lo than theih lohna chhante, pawisa kan indaih lohna chi ang zawng zawng kha NCDC lam atangin pawisa ruahmanna kan hmu a. Chungah chuan Mizoram sorkarin kan khinlet vena tur kha a tam tham viau mai a. Sipai ram chungchanga compensation pek turte nen. Amaherawhchu kumin hian kan Finance department-te leh kan Planning lamin vaibelchhe 2 leh nuai 14 zet min rawn telh sak a, chu chu anih chuan central lam atanga sum lokal tur kha vaibelchhe 24 dawn lai Mizorama cooperative tihchangtlunna turte leh bank enkawlna tur kha kan nei thei dawn a ni. Chuvang chuan kan hmalaknaah te, kan hotute thahnemngaihna thuah te hian lawmthu ka'n sawi duh a, helaiah hian kan kal zelna turah pawh kan hotupa, kan Chief Ministerin thahnemngai taka mi a kaihhraina hnuaiah hemi cooperative development council hi kan neih chuan In lian tak, Cooperative Bhavan saka, chutah chuan cooperatore-te, society hrang hrangte pawh kha awmkhawm theihna tur hi kan mitthlaah chuan suangtuahna kan nei a. Hei kan hotupa hian hma min lakpui zel dawn a. A hmun kan la nei thei rih lova, chu chu a hmun kan neih theih ve leh central lamah pawh sum leh pai kan dil leh tur a ni ang a. Hei hi beiseina sang tak kan nei a ni. Tin, Excise and Narcotic department-ah kai mai tawh ilangin.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, A kal pelh hma khan Cooperative Society ho inthlan chungchangah khan tan lam emaw tan loh lam emaw tanpui lam emaw kha kan nei miah lova. Sorkar kan fimkhur puina a ni a. Kan ram politics kan hria a. NGO inthlanah te pawh khawimaw lai hmunah chuan politics a inrawlh zela. Kan Cooperative Society an history kal ta kan han thlir pawh khan fimkhur a ngai hle tih kha kan hre ta a. Chutih laia kum 4 bak a zawnin an awm thei lovang danin alo ti si, chu kum li chu 2007 1<sup>st</sup> April atanga chhiar tur a ni a lo tih bawk si laiah a effective date committee-in a lo sawn mai kha a him dawn emaw ni, heta kan sawi hi chuan tawp mai se a tha tho va. Lo tawp lo sela mi thenkhat kha Law court-ah te lokal ta selangin han in khing buai vel ta selangin, society hruaitute kha an inti khawlo hle mai dawn a, thawkho hlei thei lovin an insiam anga, an chhiat phah ang tih ka'n hlauh vang khan fimkhur thila ka'n sawi chhuah kha a ni a. Khalai kha min hriat thiam sak se ka duh a.

Tin, helaia Zo-Fishfed chungchangah khan a marketing chungchangah hian market main building-ah sawn seat 20 an nei niin ka hria a tunah hianin, hei Aizawl veng hrang hrangah hian nileng lenga thutpui lovin zingkarah te pawh kawngsir khawimaw remchang laiah hian anmahni leng lek han inzar a, zingkarah emaw han thutpui thei ve maina tur hi a siam theih lawm ni, zankhatah an man nghek a, an rawn trip a, an han hralh leh hleithei lova, khami a market outlet kha an mamawh hlein ka hria a. Mizoram Sangha tharte ngei mai vengtinin awlsam zawk kan lo dawr theihna tur khan main building ah chauh lo pawh hian veng hrang hrangah hian khatiangte kha siam sak ni ta selangin, chu chuan incentive a pe awm mange aw tihte kha ka rilruah a lo awm deuh a, chungte chu ngaihtuahna ah a awm thei a ngem le? \* Speech not corrected.

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER** : Le, a lawmawm e, tilai inthlanna dan chungchang thuah pawh khan khami Amendment Act hi November ni 16 kum 2009-ah khan hman theihin sorkar Gazette chhuah a ni a, chumi anih chuan khami atanga han teh khan tumah kha kum li tling an awm lova, chuvang chuan hei hi kan han thlir ho pawhin a him tawkah kan ngai a. Tin, keimahni mai ni lo khan tuna board-a awm zawng zawng kan chairman hote kan ko khawmtir leh vek a, anni ho chuanin an en a, lungrual takin hei hi an rawn pawm tlang a.

Chutiang chuan him tawk nia kan ngaiha kalpui kha kan ni a. Co-operative hi chu court-a kal hi a awl khawp mai a, revenue-te nen te pawh a ni a, engpawh nise, an kal a nih pawhin kan khap thei miah lova, amaherawhchu, keini lam thlir danah chuan helai dan rawn tlawh chhan hi a him tawk nia kan hriat a ni.

Tin, sangha zawrhna kha chu problem khawp mai a, hei hi chu an mahni department Fishfed nente pawh la inbiain khawilai laiah te nge an zawrh tihte kha la ngaihtuah ala ni anga. Tin, Fisheries Department-te nen pawh hian an inkawp lo thei lova, thui tak an kal hova, anni atanga ruahmanna an lo siam tawhte pawh enhova khatiang ang khan an mamawh dan anga ruahmanna chu la siam ni mai selangin a tha ang e.

Taxation department hi kan sawi a, kan ngaipawimawh tlang khawp a, a lawmawm a. Taxation hi a pawimawh a, India ramah phei chuan Taxation hi Chief Minister-in emaw, Finance Minister-in emaw an chang deuh

vek zel mai a, a chan lohna state an awm zeuh zeuh a, hmanni kan Session lai ni 18 ni khan Chairman thlan tur a ni a, keipawh min rawn koh avangin ka zuk kal a. Tunhmain kan Finance Minister, Asim Das Gupta, Chairman Empowered Committee kan ti a. Finance Minister emaw Taxation Minister emaw kha member an ni a, chu chu Empowered Committee an ti a. Tun West Bengal inthlanah khan a tla a, tin, amah mai pawh a tla ni lovin a sorkar kha a tlak avangin Finance Minister emaw Taxation Minister emaw kha anih loh chuan a tel thei tawh si lova, an inthlak kha a lo ngai ta a. He thu hi nikumte pawh khan Delhi-ah emaw hmun dangah emaw inhmukhawm a ni a, sawiho a ni a, lungualna tak pawh hi sawi har a ni a. A bik takin BJP rule State ho hian ngaihdan an han nei kawh deuh hlek thin a, an duh lo bik pawh ni lovin, fimkhur thua leh mahni inven thua tih ngaihdan hrang hrang kha an nei thin a. Tun tumah hian kan hotute thiam takin an ngaihtuah a, Bihar-a an Deputy Chief Minister, Finance Minister ni bawk chu Empowered Committee Chairman-ah an sawm a, a nin a lo pawm thei a. Chutiang ang chuan tun ni 18-ah khan kan zuk thlang fel a ni, chu chu House-in kan hriatah a thain ka hria a, ka'n sawi chhuak a. Chutiang ang chuan he VAT system kan tih hi GST a thlak tur a ni a, General Services Tax in, kumin April thla kha target-ah chuan April ni 1 atanga hman tura tih a ni a, chu chu kan la puitlin zo lova. Tunah a bill hi Parliament-ah kalin Parliament Cabinet Sub-Committee-te pawhin an thlir tawh a, kal chho mek a ni a. An pass hunah chuan State-ah te pawh nemnghet turin an la rawn thawn ang a. India ramah chuan Taxation hi a inngahna ber, India sumpui bawm, a bawmpui anih avangin an ngaipawimawh em em a ni. Kan ramah Tax chu kan han la ve a, VAT atangte leh chi dang dang atangte pawhin kan la a. Professional Tax hi kan ramah chuan kan la ve a, amaherawhchu kan la tlem khawp mai a. Tukin lamah zawhnaathe pawh kan in chhang tawh a. Article 276 section B in a sawi ang khanin kum khata a lak theih sang ber kha mihausa ber pawh nisela, sorkar hnathawk hlawh tam ber pawh nisela ₹ 2500 chauh a ni. Amaherawh chu khatih hunlai nena khaikhin chuan vawiinah hian kan Peon senior-te pawhin 5000 aia tam an lo hlawh fur tawh bawk si a. Khalai kar siamrem kha a har em em a ni kan tih tawh kha. Theihtawpa siamremin inang thliah lovin, amaherawh chu an awmna hmun kha inang lovin an grade-te kha inanglo mahse heta pawisa thlatina an lakluh, kumtina an lakluh atanga then loh theih loh anih avang khan khami pe thei chin ho kha chu inkalthelh ang deuh pawhin a lang thei a. Mahse a Tax siamdan tur, khawn dan tura dan kha zawm loh theih loh a ni. Tiang chuan Mizoramah hian Taxation Department hi an thawkrimin hna an a thawk tha a, chhiah pawh hi kan la viau tawh a. 2010-2011 ah khan VAT a lak zat chu vaibelchhe 72, nuai 23, singruk sangthum zathum sawmriat pali a ni a. Chu chu zone atangin a tam zawk lak a ni a, Check-gate atangin engemaw zat hmuh a ni bawk a.

Tin, Sales Tax lam atang pawhin engemaw zat hmuh alo ni a, a tam zawk a ni ang chu nuai 10,186 Sales Tax leh VAT tangkawp atang tho hian a ni. Chutiang chuan Tax-ah hian theihtawpin hma kan han la chho ve char char a. Tunah pawh hian kum 2011 atana ruahmannate buatsaih Professional Tax chuan nuai 64199 kan target chhova hei aia tam fe hi hmu thei turah kan in ngai a ni, aw, hei hi tun June thla thlenga lo lut tawh a ni. Chutiang ang chuan kan ramin a mamawh ber Central-a budget kan zu thehluh pawhin min lo phut dan chuan kan rama tax kan lo khawn khawm tam dan a zira pawisa kha min lo pechhuak tur a ni a, Mizoram hi tax khawn tlemna pawl a ni a, tax awmzia pawh kan hre vak lova, chutiang ram chu kan nih avangin pekte pawh kan inzir chhoh ve zel a ngai a ni. Kan target-te a sang chho ve zel a, churang chuan sum lam pawh a tam ve zel a ni. A thawktute indaih lo hle

mahsela, a thawktute thawhrimna avang a ni tih kha kan hriat reng a pawimawh a ni. Tax hi awlsam zawnga kan pek theihna turin leh a hna kawng kal dan reng reng hi computerized-a kalpui chhova mahni in atang pawha pek dan awlsamte pawh kan zawng chho mek a ni. Chuta tan chuan Central Sorkar pawh hi a inhawng chho em em reng a, thil tam tak min tihsak an in huam reng a ni. MIS Project kan tihah hian VAT kan lak khawmna dan turte, North-East 5-te hi in hman tawm turin min ti a. Amaherawhchu, a hrana kalpui theih anih loh avang khan keimahni bikin kan kal a nge tiin Central-ah dil a ni a, anni hian project report-te an thehltut tawh a, a tihhlawhtlinna turin sum mamawh crore 6.91 chu Central hian mi a rawn phalsak tawh a, chungah chuan State-in kan pek ve tur chu nuai 69 a awm a, heng sum hmangte hian awlsam tak taka Commissioner Office khu chhunzawm lohvin hna engemaw chen chawlhsan a lo ni tawh a. Amaherawhchu, Sorkar tharah vaibelchhe khat chuang min pe a, tunah khuan chhunzawm a ni a. Chak taka chhunzawm chhoh mek a ni a, kan zawh thuai pawh kan in beisei.

Tin, Excise Force-in Clothing Money, Ration Money kan tih ang an lak ve ngai loh kha kan hotuten tun Cabinet hnunung berah khan min clear sakin hengte pawh hi post dangte ang bawka pek an nih ve theihna turin ruahman sak an ni tawh bawka a ni. Chu chu Excise-ah hian ka han sawi tlangpui chu ni mai selangin. Excise Department hi kan indaihlo viau mai a. Amaherawhchu, hna chu kan theih tawpin kan thawk a, hmun tina awm thei turin kan inbeisei a. Amaherawhchu, hmuntinah kan awm thei lova. Vawinah chuan Central YMA leh NGO te nena kan thawhhona leh Sorkar, Police Department-te nena kan thawhhonaah hian kan hlawhtlingin heng drugs kan man zawng zawng, drugs mihring thisena lut thei ang chi hi kan thalaite thisenah hian...

**Pu P.P. THAWLA** : Pu Deputy Speaker, point pakhat lek, Excise Constable ruak hnawhkhah theih loh hi engzat nge awm tih a hriat theih angem le?

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka hriatsual loh chuan Constable 40 vel hnaruak kan nei a. Amaherawhchu, vawinah chuan sum leh pai indaihlohna avangin kan la hnawhkhah hlei thei lo a ni. Chuvang chuan, heng Excise Department leh kan thawhpuite nena an lo man tawh zawng zawngin kan thalaite a chhan nasat zia hi a lawmawm tak zet a ni Mizoramah hian. Kohhran hote leh Pawl hrang hrangte pawh an lawm a niang, Central YMA a CADS ho hnenah hian sum leh pai pawh an pe tam tawh hle nghe nghe a ni. Chutiang khawp chuan mipui hian an hnathawhte an lawm a, chung chu heng Central YMA te mai nilovin kan Excise duty-te ho nena rual taka an thawhhona leh an thahnemngaihna, Police force nen an thawhhona a that avangte a ni tih hi ka'n sawi duh bawka a.

Chu chu a tlangpui nisela, sawi tur hi a tam khawp mai a, a details chuan kan sawi seng lovang. Chung chu ni mai rawh se. Ka lawm e. (Deputy Speaker : Pass rawn dil nghal mai ta che)

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Member zahawmtak Pu Duhoma thu han phawrh chhuahte kha public interest atan chhan a thain ka

hria a, tawngkam hnih khat lek. Tin, a department nen pawh hian a inzawl chho bawk a.

**DEPUTY SPEAKER** : Han sawifiah rawh.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Chumi hmain Pu Deputy Speaker, Co-operation Department hi a pawimawh a, chuvangin kan hotuten kan manifesto-ah pawh khan an dah a ni. A pawimawhna angin Mizoram-ah hian kan la hmang lova, chuvangin a pawimawhna ang ngeia hman tangkai hi kan tum a, amaherawhchu, thil han thlakthleng zung zung leh han tihthat zung zung hi a harsa a, hun a duh a. Tin, a department-ah hotu senior tha tak tak an awm a, khawi lam atangin emaw pawnlam atangin an va ho thin a chung angte pawh chuan a nih tur ang hi a nih tir lo em aw tih hi ngaihtuah a ni a, chuvangin changtlung zawk leh tha zawka a kal theihna turin a nih tur ang tak nih tir a Mizo mipuite hman tangkai tir hi kan tum a ni.

Co-operative Societies-te changtlung zawka an kal theihna turin hmalak dan turte pawh ngaihtuah mek a ni a. Tin, small Industry leh farmers-te pawhin an chhawr tangkai tur a ni a, tin, zokhaw lama consumers-te pawhin an ability a awm theihna tur atan an hman tangkai turin chutiang chuan ngaihtuahna tam tak a awm a, amaherawhchu, duh angin sorkarah hian thil a kal chak theih loh avangin chutiang ngaihtuahna changtlung zawk chu a la hlawhtling thei lo a ni, tih kha ka'n tanpui duh a Minister zahawm tak kha.

Tin, nichina member zahawmtak Pu Lalduhoma sawi kha Bangladesh ramri nena border fencing hi kan luh hlim atang khan complaint tam tak a awm a, compensation chungchangah te leh kan ram kan surrender mai dawn em ni, a hek lutuk tih te chuvangin, Home Ministry-ah complaint wawi engemawzat kan thawn tawh a, Union Home Minister zahawmtak Pu Chidambaram a lokal khan Council of Ministers nen meeting kan neih pawhin kan lo sawi a, ani pawhin a ngaipawimawh ta deuh hlek a, a hmuna kan lo sawipuih kha chuan. Chuvangin, tum khat chu Home Ministry-a high officials-te pawh an lokal nghe nghe a ni. Chutiang chuan kalpui zel a ni a khawi khawi laiah emaw hian engmah ti lo anga sawite a awm thin avangin he thu hi ka'n sawi nawn duh a. Tin, compensation pek chungchangah pawh anomalies dik famkim lo tam tak a awm ni awm tak a ni a, chungte pawh chu en tha turin kan tih piah lamah District Magistrate concern-te hnenah pawh enpui turin kan hrilh tawh thin a, chuvangin zawi zawi chuan a that kan beisei a. Tin, kan ram kan chan tura kan ngaih pawh hi kan chan lohna turin a nihna hmun taka a theih ang chin chinah khuan hung turte pawhin kan nawr mek a ni tih ka'n sawi leh duh a. Tin, member zahawmtak Pu Lalduhoma'an a sawi ang khan Burma lampang ramri hung an sawi kha chuan House-ah opposition-te kha chu kan lungrualin ka hria a, hei chu kan rem tilo a ni. Tahaan thleng thleng kein ka kal tawh a, kal lam leh haw lampang, kawngtlangah ka kala, a lunglen thlak hle a, kan ram a ni chianga. Tin, tuna kan rama kan awmna tur atana kan rawn thlang tlakna kawng a ni a. Tin, keini Mizote hi British 'Divide & Rule Policy' tuar berte zinga mi kan nih ka ring nghe nghe a, engtikah emaw chuan rorelna pakhat hnuaiha Zo hnahtlak la awm te pawh kan beisei

a ni a, a hun takah LALPAN min pe mai turah ka ngai a, chutiang chu a ni. Chuvangin, vawiina lo kal, rawn thlangtla tam berte hi kan ramah hian buaipui hle mah ila, indaidanna, Central sorkar hriatpui a, ram hrang leh hnam hrang chi hrang kan ni, tih accept ang chi kha chu keini hotute ngaihda hi a ni velo a, chuvangin, Border Fencing kha chu keini chuan a theih chuan kan rem ti rih dawn lo a ni. Chutiang chu kan stand hi a ni a, kha kha han sawi pah remchangin ka hria a, ka,n sawi duh a.

Tin, Bairabi lui rala Mizoram kan hotu hmasate Pu Ch.Chunga te, Pu Rawnga te, Pu Zakhuma, Pu B.Lalhema pate leh midang tamtak an mahniin anlo awm chilh a, ram hauh nante pawh an lo awm tang tang khu an fakawm hle a, khang ho kha awm tawhlo mahselang an mahni zah avang pawhin leh kan ram humhalhna tur atan kan theih ang ang kan tih a tul a ni. Amaherawchu keini Mizote kan vanduai a, kan ram chin kan tihah hian kan khawsa ve peih mang tlat lo mai a. Engpawh nisela, kan dinchhan zawk chu khang kan mi hmasate kan ram lo hauh tlattute khulaiah thlansa phul kaia leilet te nei a, ram lo hauh a, pass-te pawh in pe ngar ngarte zah vang ringawt pawh khan kan humhalhve a ngai a ni. Tichuan, Assam PWD ten kawng an lo laih chin angah kan Mizoten an tawrhna kha Mizoram PWD tena compensation an pek ang diak diak kha Central-a kan nawr vete pawh a remlo maithei a, chuvangin an pek ang diak diak kha kan pe theilo anih pawhin kan ram hauh nan hrim hrim hian engemaw chu kan pek ve a, nakinah pawh inchuh nikhuate a lo awm hunah pawh hei chu kan ram anih avangin a compensation pawh hi kan pe a, tin, heng leilette hian a chhiah pawh hi kan ramah hian an pe a ni tih ang chi zawnga kan tan theihna tur khan engemaw kan tih a ngai a ni. Chuvangin kan Cabinet-ah pawh ka pulut tawh a, Cabinet pawhin a tha ang kan lo ti tawh a, a department lamin hma an lo la lo hi pawi ka ti a, hma kan la ang a, PWD Mizoram an khawih chin anga compensation kha, khatiang diak diak kha kan pe theilo anih pawhin Pu Deputy Speaker, kan theih ang chin chin leh kan neih ang chin chin chu kan ram a ni tih kan hauhna leh mi hmasate zahna entir nan pawh kan ti ang tih he House hi ka tiam duh e.

**Pu LALDUHDOMA** : A lawmawm khawp mai a, kha kha Kolasib D.C. Office khan assessment-te chu pek ve tura ngai khan an lo tihsak deuh vek tawh a, a zat vel leh khatiang chu thil har pawh niin a lang lova, amaherawchu Cabinet decision kha a implement turin a hre awmte han zawh hian an hre lova, chianguang taka convey-na kha a awmlo deuh anih ka ring a, kan House Leader ngeiin khatia a sawi kha chuan a fel tawh turah ngai ila. Kan din chhan chu kan ramri hung tura kan Chief Minister hmasain Prime Minister leh Home Minister hnena lehkha alo thehluh thinte copy kha min pe thei ang em ? tih kha ka zawt a, min chhang hauhlo mai a, kha kha ka'n zawt nawn leh e.

**DEPUTY SPEAKER** : Aw nakinah, Pu Nirupama please.

**Pu NIRUPAM CHAKMA** : Pu Deputy Speaker, Mizoram Society Registration Act, 2005 hnuaiyah Religious or Society register theih loh hi min la react lo. Hetah min react thei dawn em?

**DEPUTY SPEAKER** : Engpawh nisela, kha kan Minister engemaw chen chu a rawn wind-up tawh a, hriat tur tulte kan House Leader-in a rawn sawifiah tawh a, tunah eng eng emaw tuna zawhna rawn awm leh te kha rawn chhan pahin a Demand kha pass han dil sela a tha ange.

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, engpawh nisela, kha lehkha zia kha Revenue Department kut lam atanga hmuh theih tur nge? Chief Minister Office lam tih kha hriat a har khawp mai a. A lo awm anih pawhin, a awmna tur zawk kha hriatthiam a har a, theihtawp chhuah chuan rawn dap kan tum a nge. Tin, Pu Nirupama, kan member zahawmtak sawi kha inregister theih loh awm kan hre lo a ni. Chuvangin engemaw harsatna a lo tawh a nih pawhin tinawn leh mai selangin, kan hotuten an lo puih theih ka beisei a ni. (Pu Nirupam Chakma : Harsatna kan tawh vangin ka sawi a ni chu chu) a lo pui tawh dawn che u a ni.

Pu Deputy Speaker, heng ka Demand No. 6. - Land Revenue & Reforms ₹ 14,38,45,000; Demand No. 7 - Excise & Narcotics ₹ 17,21,67,000; Demand No. 8 - Taxation Amount 10,04,41,000 leh Demand No. 37 - Co-operation ₹ 14,14,35,000 avaiin ₹ 55,78,88,000.00 te hi he House zahawmtakin min pass-pui turin ka dil e.

**DEPUTY SPEAKER** : Le, kan Minister zahawmtakin a Demand-te House-ah pass a rawn dil a, kan buk dawn anga, Demand No.6 - Land Revenue & Reforms, ₹ 14,38,45,000; Demand No. 7 - Excise & Narcotics, ₹ 17,21,67,000; Demand No. 8 - Taxation, ₹ 10,04,41,000 leh Demand No. 37-Co-operation, ₹ 14,14,35,000 avaiin ₹ 55,78,88,000.00 te hi pass remti apiangin 'remti' ti rawh u le. (Remti) Remti lo kan awm em ? Awm lo maw? Pu J.H. Rothuama, Minister zahawmtak Demand No. 6 - Land Revenue & Reforms, ₹ 14,38,45,000; Demand No. 7-Excise & Narcotics, ₹ 17,21,67,000; Demand No. 8 - Taxation, ₹ 10,04,41,000 leh Demand No. 37 - Co-operation, ₹ 14,14,35,000 avaiin ₹ 55,78,88,000.00 te chu he House hian lungual takin a pass ta a ni.

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, hei vawiina kan Demand chu kan zo ta a, naktuk ni 26.7.201 thawhlejni zing dar 10:30-ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned at 6: 40 P.M.